



vereins-info®

Region Affoltern
 Affoltern a. A. | Bonstetten
 Hausen a. A. | Hedingen
 Knonau | Mettmenstetten
 Obfelden | Ottenbach
 Stallikon | Wettswil

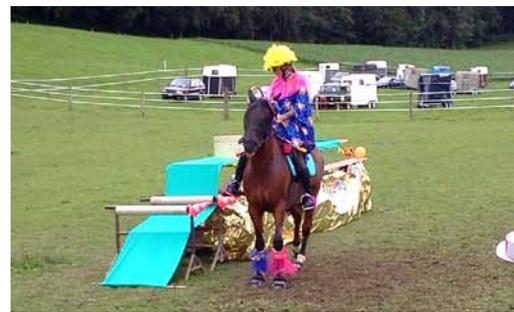


**GRATIS
 ZUM MIT-
 NEHMEN**

Schweiz Tourismus
 Mitglied.



TV Obfelden



Reitverein Müliberg



Frauenturnverein Hedingen

Regionale Firmen und Vereine • Gastroführer • Veranstaltungskalender



Ihr Scharfmacher

**VISTA
 OPTIC**

www.vistaoptic.ch

Vista Optic
 Bahnhofplatz 1
 8910 Affoltern
 www.vistaoptic.ch
 info@vistaoptic.ch
 Tel. 044 761 34 60

SCHNELL. GLASKLAR.
 www.felberglas.ch



**UNSERE MITARBEITER DENKEN
 SOGAR WÄHREND DER PAUSE NUR ANS GESCHÄFT.**

Ab CHF 29'800.-*
inkl. Aufbau



Der neue Amarok Swiss Champion mit Pritsche oder 3-Seiten-Kipper.

Der Amarok beeindruckt nicht nur durch seine Fähigkeiten auf und abseits der Strasse, er ist auch der ideale Partner für den Alltag. Mit dem Amarok Swiss Champion bieten wir Ihnen eine Komplettlösung inkl. Schweizer Aufbau zu einem attraktiven Preis. Ob mit robustem Pritschenaufbau und einer Nutzlast von bis zu 1'080 kg oder mit praktischem 3-Seiten-Kipper: der Amarok Swiss Champion ist immer eine gute Wahl.

Wir beraten Sie gerne.



Nutzfahrzeuge

* Preis exkl. MwSt, Angebot nur für Gewerbetreibende.

auto-gretener ag
8910 Affoltern am Albis

auto-gretener ag
Zürichstrasse 193
8910 Affoltern am Albis
Tel. 043 322 70 40
www.auto-gretener.ch

IHR LEBEN NOCH LEBENSWERTER MACHEN

Liebe Leser/innen

Es freut mich ausserordentlich, dass Sie dieses Vereins-Info Magazin aus dem Säuliamt in den Händen halten. Damit leisten Sie bereits einen ersten Beitrag zu einer aktiven und vielfältigen Gesellschaft in unserer Region.

In der heutigen Zeit mit ihrem grossen und überall einfach zu konsumierenden Freizeitangebot wird das früher so wichtige Vereinsleben immer schwieriger.

Natürlich ist es einfacher, keine Verpflichtungen in einem Verein anzunehmen und unabhängig zu bleiben. Doch ist es nicht so, dass genau mit dieser modernen Einstellung vieles, was man nur in einem Verein erleben kann, verloren geht?

Ein Verein funktioniert wie eine Gesellschaft. Er wird demokratisch geführt, jedes Mitglied übernimmt eine kleine Aufgabe und profitiert gleichzeitig vom Einsatz seiner Vereinskollegen/-kolleginnen. Im Verein lebt man gemeinsame Interessen aus, man unterstützt sich gegenseitig und arbeitet auf ein Ziel hin. Die gemeinsame Präsentation nach aussen, sei es in Musikuniform, im Fussballdress, der Vereinsjacke

oder gemeinsam auf der Bühne, ist das regelmässige Zeichen von Stolz und Zufriedenheit dem Verein anzugehören.

Dadurch erfährt man einen wichtigen Ausgleich zum immer stressiger werdenden Berufsalltag. Freude, Genugtuung, Stärkung des Gemüts und Zusammengehörigkeit erhöhen das Selbstwertgefühl und stärken die Psyche. Sie sehen also, das Engagement in einem Verein bringt für Jung und Alt Erfahrungen und Glücksgefühle mit sich, die man sonst nirgends bekommen kann. Um es in der heutigen Sprache zu sagen: Ein Verein ist auch eine Art von Wellness und erhöht die Gesundheit.

Mit diesem Magazin bekommen Sie einen Überblick über die Vereine im Säuliamt. Zögern Sie nicht weiter und nehmen Sie die Möglichkeit wahr, von dem vielseitigen Angebot zu profitieren. Sie haben damit die Möglichkeit, ihr Leben noch lebenswerter zu machen und den Kitt der Gesellschaft zu erhalten. Nehmen Sie sie wahr!

Viel Zufriedenheit und Erfüllung dabei wünscht Ihnen

Urs Huber



Urs Huber, Schweizer Profi-Mountainbiker und Mitglied des Rad-Renn-Clubs Amt

SEVERIN THOMANN
GARTENBAU
BAUMPFLEGE

www.garten-und-baum.ch

WOLSERSTRASSE 1
CH-8912 OBFELDEN
TEL: 043 322 86 86
FAX: 043 322 83 66

Beratung für Sie und die ganze Familie

Vitalis
Apotheke Drogerie
Parfumerie Naturheilmittel

Naturkind
Drogerie - Babyfachgeschäft
Coopark Büelstrasse 15, 8910 Affoltern am Albis
Tel. 044 760 38 40
naturkind@vitalis-drogerie.ch, www.vitalis-drogerie.ch

Coopark
8910 Affoltern am Albis ZH
Telefon 044 761 87 61
www.vitalis-apotheke.ch
info@vitalis-apotheke.ch

Vitalis Drogerie
8932 Mettmenstetten
Telefon 044 767 03 77
info@vitalis-drogerie.ch

Perlenrein – rund um die Uhr!

Vor über 26 Jahren (1. Januar 1987) wurde die Firma perlen reinigungen zug durch das Gründerehepaar Esther und René Baur ins Leben gerufen. Anfänglich wurden die Reinigungsarbeiten mit einem Mitsubishi Colt von Ihnen selbst ausgeführt. Im zweiten Betriebsjahr konnte die Firma bereits ihren ersten Gebäudereiniger anstellen und des Weiteren sechs Teilzeitbeschäftigte, welche in den Abendstunden Büroreinigungsarbeiten erledigten.

Heute ist die perlen reinigungen zug zu einem bekannten und sehr erfolgreichem Unternehmen angewachsen mit 20 Vollzeitmitarbeitern und über 40 Teilzeitmitarbeitern.

Der Fahrzeugpark ist auf zehn Autos und fünf Transportanhänger ausgeweitet worden. Drei dieser Fahrzeuge wurden speziell für die Schneeräumung im Winter ausgerüstet.

Zudem leitet die Tochter des Gründerehepaars seit dem Jahr 2008 bei Abwesenheit des Geschäftleiters zuverlässig den Betrieb und sorgt ansonsten für einen reibungslosen Ablauf im Hintergrund. Und seit der Schwiegersohn von Herr Baur im Jahr 2009 auch noch in die Firma als Haustechniker & Allrounder einstieg, darf sich das Unternehmen als traditionelles Familienunternehmen bezeichnen. Seit dem Sommer 2008 werden in der perlen reinigungen zug auch Gebäudereinigungsfachfrauen und -männer ausgebildet.

Weitere Dienstleistungen unseres vielfältigen Unternehmens sind:

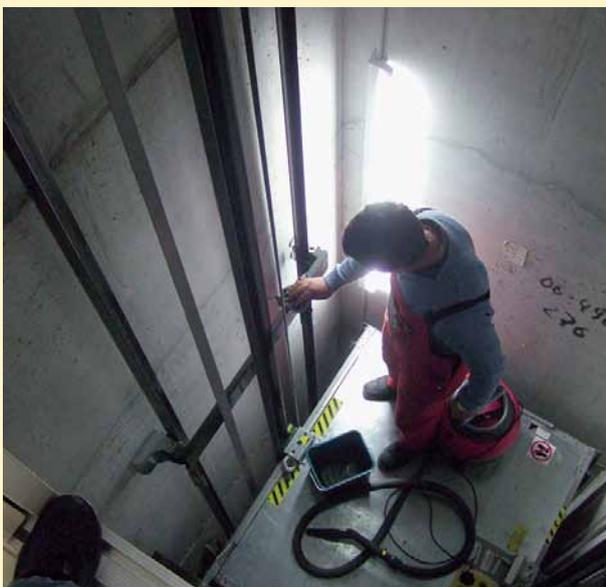
- Unterhaltsreinigungen in Büro- oder Wohngebäuden
- Umzugsreinigungen inkl. Abgabegarantie
- Restauratreinigungen
- Fensterreinigungen (Glasreinigungen)
- Hauswartungen (inkl. Technik)
- Liftschachtreinigungen
- Rolltreppenreinigungen
- Teppichreinigungen
- Vertikallamellenreinigungen
- Reinigung und Imprägnierung von Stein, Beton, Fliesen, Teppich und Polstermöbel
- Reinigung und Pflege von geölten und gewachsenen Holzböden
- Fassadenreinigungen und -versiegelungen
- 24-h-Service



Für die Fassadenreinigung, das Schmücken des 20m hohen Weihnachtsbaumes oder für den Glühbirnenwechsel in der Reithalle haben wir vier eigene Hebebühnen mit 12, 17, 22 und 28m Arbeitshöhe. Für schwer erreichbare Stellen können wir auch noch mit zwei Aluminiumgerüsten dienen.

Unser 24-h-Service kann Ihnen in Nottfällen wie diesen sehr hilfreich sein:

- Ihr Garagentor verweigert den Dienst und Sie und Ihre Nachbarn können nicht zur Arbeit fahren.
- Zur Arbeit eilend kommt Ihnen der Schnee vor der Haustüre entgegen.
- Ihre Heizung will nicht mehr, wie sie wollen und dies ausgerechnet in der kalten Winterzeit.
- Die Schlüssel zu ihrer Wohnung gingen verloren oder wurden gestohlen.



Gerne erstellen wir für alle aufgeführten Arbeiten eine auf Sie abgestimmte Offerte. Rufen Sie uns unverbindlich an oder schreiben Sie uns eine Nachricht via E-Mail. Wir bedienen Sie gerne auch auf Englisch.

Bei uns gibt es keine Büroöffnungszeiten von 8.00–17.00 Uhr, unser Pikett-Dienst ist rund um die Uhr für Sie da.

Für mehr Informationen schauen Sie doch bei unserer umfangreichen Homepage vorbei.

perlen reinigungen zug

Lindenbühl 1
CH-6330 Cham

Telefon 041 780 05 10
Telefax 041 780 04 62

E-Mail info@perzug.ch
Internet www.perzug.ch



AFFOLTERN A. A.

Aemtler Bühne
Raffaele Cavallaro
8910 Affoltern a.A.
078 661 71 07, www.aemtlerbuehne.ch

Aemtler Chuchi Affoltern
Richard Mosimann
Im Hägeler 12, 8910 Affoltern a.A.
044 761 17 09

Aemtler Tauschnetz
Ursula Decurtins
Postfach 37, 8908 Hedingen
044 761 70 56, www.aemtler-tauschnetz.ch

Akkordeon-Orchester Bezirk Affoltern S. 31
Urs Schneebeili
Stiegenackerstr. 48, 5634 Merenschwand
056 664 13 57, www.aoba.ch

Apple's Paradise Big Band
Christine Rey
Pilatusweg 6, 8910 Affoltern a.A.
044 776 37 44, www.bigbandsound.ch

Arbeitgeberverband des Bezirks Affoltern
Peter Strebel
Lindenmoosstrasse 10, 8910 Affoltern a.A.
044 763 43 30

Arbeitsgemeinschaft PRO AMT
Reinhard Möhrle
Chüeweidweg 127, 8143 Stallikon
044 700 03 55

Arbeitsgruppe für Seniorendienste
Ernst Bründler
Breitenstrasse 29, 8910 Affoltern a.A.
044 761 94 19

Armbrustschützenverein Affoltern a. A.
Dachlisserstrasse, 8910 Affoltern a.A.
044 760 11 30

Ass. Regionale, Familia Lucana
Donato Puntillo
Zeughausstrasse 1i, 8910 Affoltern a.A.
044 761 07 90

Athletic-Club Albis ACA
René Gossweiler
Neumattstrasse 21, 8902 Urdorf

Badminton Club Affoltern
Kai Santschi
Schwandenrain 10a, 8910 Affoltern a.A.
044 735 18 03, www.bcaffoltern.ch

Bezirksgesangsverein
Werner Uhr
Hofackerstrasse 11, 8908 Hedingen
044 761 44 08

Bezirksschützenverein
Josef Wyss
Lichtmattstrasse 1, 8910 Affoltern a.A.
044 761 54 80, www.bsva.ch

Bienenzüchterverein des Bezirks Affoltern
Josef Felder
Wilgibelweg 15, 8910 Affoltern a.A.
044 761 34 30

Brass Band Hope and Glory
Matthias Peter
Langweidstrasse 3b, 8912 Obfelden
044 760 08 28, www.hope-glory.ch

Cäcilienverein Affoltern am Albis
Claudio Lingenhag
Pfaffächerstrasse 30, 8913 Ottenbach
044 760 22 22, www.caecilienverein-affoltern.ch

Centro Sociale Affoltern
Donato Puntillo
Giessenstrasse, 8910 Affoltern a.A.
076 388 38 16
donato.puntillo@buon-vino-pl.com

Chresta-Moto-Club
Industriestrasse 18, 8910 Affoltern a.A.
079 506 23 70, www.chresta.ch/cmcc

Circolo Culturale di Realtà Nuova
Sonia Pellegrini
In der Halden 3, 8909 Zwillikon
044 761 13 60

Club Töff-Fründ
Postfach 6, 8906 Bonstetten
www.toeff-friend.ch

Colonia Libera Italiana
Ferdinando Gerardi
Steinernstrasse 2d, 8913 Ottenbach
044 761 15 80

Comitato Cittadino
Antonio Fiore
Riedstrasse 6, 8908 Hedingen
044 761 24 75

Contact-Jugendberatung Bezirk Affoltern
Obere Bahnhofstr. 14, 8910 Affoltern a.A.
www.contact-jugendberatung.ch

Coop-Frauenbund Affoltern
Nelly Rindlisbacher
Untere Bahnhofstr. 14, 8910 Affoltern a.A.
044 761 45 05

Damenturnverein
Barbara Steinmann
Friedhofstrasse 2, 8932 Mettmenstetten
044 768 24 89

Edi's Blasmusikanten Affoltern
Hugo Lang
Chilefeldstrasse 3, 5664 Merenschwand
056 664 13 29
www.edis-blasmusikanten.kmu-web.com

Eidgenössische Turnveteranen Gruppe Albis
Ernst Jud
Moosstrasse 1, 8908 Hedingen
044 761 47 41

Exklusive Gartenschilder



folinea
plaisir d'aimer

Folinea
Im Langacher 35
8906 Bonstetten

Tel: 044 777 98 57
Fax: 044 777 98 56

mail@folinea.ch
www.folinea.ch

Eishockey-Club Affoltern-Hedingen
Werner Reiterhauser
Püntenstrasse 10, 8925 Ebertswil
www.ehc-affoltern-hedingen.ch

Energieberaterverein Knonauer Amt
Hans Peter Stutz
Fabrikstrasse 6, 8912 Obfelden
044 761 21 95, arch-fabrik@bluewin.ch

Familienclub Affoltern am Albis
Patricia Brombeiss Schwager
Haldenrain 11, 8909 Zwillikon
044 761 79 95, www.familienclubaffoltern.ch

Familienzentrum Bezirk Affoltern
Eliane Studer Kilchenmann
Zürichstrasse 136, 8910 Affoltern am Albis
www.familienzentrum-bezirk-affoltern.ch

FC Affoltern am Albis S. 22
Franz Liebhart
Postfach 266, 8910 Affoltern a. A.
079 349 54 84, www.fcaffoltern.ch

Feldschützen-Gesellschaft Zwillikon
Albert Suter
Jonerstrasse 24, 8909 Zwillikon
044 761 85 09, albert.suter@datazug.ch

Feuerwehrverband des Bezirks Affoltern
Beat Schmid
Muristrasse 9, 8912 Obfelden
044 761 89 85, beat.schmid@datacomm.ch

Flag Football Verein Lakeside Panthers
8135 Langnau am Albis
www.lakesidepanthers.ch

Fleckviehzucht-Gen. d. Bezirks Affoltern
Arnold Grimm
Unterdorf 20, 8914 Aeugst am Albis
044 761 69 31, agrimm@bluewin.ch

Floorball Albis
Joël Mattle
8910 Affoltern a.A.
www.floorball-albis.ch

Forel Klinik Koch
Islikonerstrasse 5, 8548 Ellikon an der Thur
052 369 11 11, www.forel-klinik.ch

Frauennetzwerk der evang.-meth. Kirche
Iris Büchner
Betpurstrasse 16a, 8910 Affoltern a.A.
044 760 21 21, iris.buechner@bluewin.ch

Frauenturnverein Affoltern am Albis
Eveline Fenner
Im Weinberg 22, 8910 Affoltern a.A.
043 322 88 88, www.ftva.ch

Frauenverein Zwillikon
Brigitte Grimmer-Ernst
Ottenbacherstrasse 69, 8909 Zwillikon
044 761 83 95

Gastro Affoltern
Beat Burkhard
Albisstrasse 2, 8915 Hausen am Albis
044 764 00 06, www.gastro-affoltern.ch

Gebäudetechnikverband Affoltern-Amt
Sonnenbergstrasse 15, 8910 Affoltern a.A.
043 322 88 71, www.suissetec.ch

Geflügel- und Kaninchenzüchterverein
Ueli Hug
Zwillikonerstrasse 24, 8913 Ottenbach
044 761 39 97

Gemeinnützige Gesellschaft Bezirk Affoltern
Eduard Waldesbühl
Pilatusstrasse 2, 8915 Hausen am Albis
044 764 08 70, ewaldesbuehl@datazug.ch

Gem. Chor der ev.-meth. Kirche Affoltern
Peter Burkhard
Weidgartenstrasse 12, 8909 Zwillikon

GemischterChor Affoltern am Albis S. 21
Hermann Betschart
Brunnenstrasse 2, 8910 Affoltern a.A.
079 337 51 83, www.gcha.ch

Gentleman-Radclub Amt
Martin Platter
Weiermattstr. 24, 8926 Uerzlikon
044 764 20 86, www.grc-amt.ch

Gerold's Musikvagabunden S. 28
Hugo Lang
Chilefeldstrasse 3, 5664 Merenschwand
079 220 45 76, www.gerolds-mv.com

Gesangsverein Hedingen
Markus Wicki
Bernenerweg 2, 8916 Jonen
079 432 30 92, www.gesangsverein.ch

Gewerbeverein Affoltern am Albis
René Ammann
c/o Theo Fischer, Alte Obfelderstrasse 81
8910 Affoltern a.A.

Golfclub Affoltern
Emilio Biasio
Moosbachstr. im Moos, 8910 Affoltern a.A.
044 760 04 80, www.golfplatz-affoltern.ch

Guggenmusik Säuligugger
Daniela Hunziker
Obschlagenstrasse 9, 8916 Jonen
079 631 32 09, www.saeuligugger.ch

Hauseigentümergebiet Albis
Jakob Schneebeli
Postfach 364, 8910 Affoltern a.A.
044 763 70 80, www.hev-albis.ch

HC Sidewinders
Martin Suter
Allrüti 3, 6343 Rotkreuz
078 645 50 54, www.sidewinders.ch

Heilsarmee Affoltern
Wiesenstrasse 10, 8910 Affoltern a.A.
044 761 69 15, www.heilsarmee-korps.net

Holsteinzucht-Genossenschaft
Werner Uhlmann
Zimmerberg, 8816 Hirzel



INTUS Ihr Vertrauenspartner
IMMOBILIEN TREUHAND VERSICHERUNGEN

Knacknüsse sind unsere Spezialität -
Synergiepotenzial führt zu intelligenten Lösungen.

044 763 70 70 intusag.ch

Haushalt / Garten / Gewerbe



Nur 2 Minuten von der Autobahnausfahrt!
Nur 3 Gehminuten vom Bahnhof!

Masset Schleifservice
Schwandenstrasse 21
8910 Affoltern am Albis
Tel. 077 418 09 87

www.masset-schleifservice.ch

VEREINSVERZEICHNIS

- HSV**
Beat Spielmann
Kirchstrasse 3, 8104 Weiningen
076 340 01 05, www.hsv-s.ch
- Islamisch – Albanische Gemeinschaft Mërgimi Linden**
Moosstrasse 12, 8910 Affoltern a.A.
044 760 25 83
- Jeep-Club Oberamt**
Im Muchried 4, 8907 Wettswil a.A.
044 700 04 29
- Jodlerklub Affoltern am Albis**
Weidstrasse 2, 8916 Jonen
056 634 27 07, familie.haas@bluewin.ch
- Ju-Jitsu Club Affoltern a. A.**
Isenbergstrasse 31, 8913 Ottenbach
044 761 29 40, www.jjcaa.ch
- JUBLA Säuliamt**
Rebecca Manz
Seewadelstrasse 13, 8910 Affoltern a.A.
044 760 07 72, www.jublasaewliamt.ch
- Jugendgruppe SAC**
Burkardusstrasse 18b, 5632 Buttwil
056 664 23 81
- Jugendmusik Bezirk Affoltern (JUMBA)**
Giessenstrasse 23, 8910 Affoltern a.A.
www.jumba.ch
- Jugendtreff Hirtschür**
Jonentalstrasse 3, 8910 Affoltern a.A.
044 761 40 42, www.ja-aaa.ch
- Jungschar Aiona**
Seraina Sommer
Zürichstrasse 47, 8910 Affoltern a.A.
www.jsaiona.jemk.ch
- Kaffeerahm-Deckeli-Sammlerverein**
Gottfried Muster
Ottenbacherstrasse 13, 8909 Zwillikon
044 761 35 34, www.kaffeerahm-deckeli.ch
- Kant. Turnveteranen, Sekt. Affoltern a. A.**
Ernst Hubschmid
Haldenrain 8, 8909 Zwillikon
044 761 14 04
- Kant. Zürch. Sportkegler Sektion Albis**
Walter Exer
Rifferswilerstrasse 7, 8915 Hausen a. A.
- Karate-Club, Kim Dojo Albis**
Bruno Attanasio
Postfach 83, 8912 Obfelden
044 700 23 08, www.kimdojoalbis.ch
- Kath. ausserschulische Jugendgruppen**
Seewadelstrasse 13, 8910 Affoltern a.A.
044 761 61 05
- Kath. Jugendarbeit**
Seewadelstrasse 13, 8910 Affoltern a.A.
044 761 61 05
- Kavallerieverein des Bezirks Affoltern S. 25**
Christian Künzi
Steinbullenstrasse 16, 8933 Maschwanden
044 768 25 63, www.kv-affoltern.ch
- Kids Bike Treff Affoltern am Albis**
Alte Obfelderstrasse 36, 8910 Affoltern a.A.
043 541 02 16, www.rrc-amt.ch
- Kinofoyer LUX**
Aula Ennetgraben, 8910 Affoltern a.A.
www.kinolux.ch
- Kultur in Affoltern**
Postfach 465, 8910 Affoltern a.A.
kia@affolternamalbis.ch
- Kynologischer Verein Affoltern**
Irène Kleiner
Lindenmoosstrasse 16, 8910 Affoltern a.A.
044 761 11 44, www.hundeweb.org
- Landjugendgruppe Amt**
Fredy Müller
Schürweid, 8926 Uerzlikon
044 764 14 44, www.landjugend.ch/zh/amt
- Landwirtschaftlicher Bezirksverein Affoltern am Albis**
Alfred Binder
Boggsmatte, 8934 Knonau
044 768 20 06
- Leichtathletik-Vereinigung Albis**
Hanspeter Feller
Pfründhofstrasse 27, 8910 Affoltern a.A.
044 761 39 18, www.lvalbis.ch
- Lignum Knonaueramt**
René Müller
Baaregg 33, 8934 Knonau
044 767 06 34, www.lignum.ch
- Männerchor Sängerbund am Albis**
Kurt Kienast
Im Bruggen 16, 8906 Bonstetten
044 700 07 73
- Männerkochgruppe Affoltern am Albis**
Theo Schmid
Steinacherstrasse 4, 8910 Affoltern a.A.
044 761 29 15, at.schmid@bluewin.ch
- Männerturnverein Affoltern am Albis**
Peter Langhans
Pfründhofstrasse 25, 8910 Affoltern a.A.
044 761 06 00
- Modellfluggruppe Affoltern am Albis**
Martin Schneebeli
Rigistrasse 16, 8912 Obfelden
079 217 78 25, www.mgaffoltern.ch
- Musikschule Knonaueramt**
Fritz Matzinger
Breitenstrasse 16, 8910 Affoltern a.A.
044 761 99 11
www.musikschuleknonaueramt.ch
- Musikverband Amt und Limmattal MVAL**
Hans Boos
Im Heidenkeller 5, 8902 Urdorf
044 734 08 43

Wir widmen uns seit dem Jahr 2000 mit Leidenschaft der Projektierung, Entwicklung und Umsetzung von integrierten IT-Lösungen mit Sitz in Affoltern am Albis. Wir sind ein etablierter Kompetenzpartner für namhafte Hard- und Softwarehersteller.



Obfelderstrasse 41a, 8910 Affoltern a.A.
Telefon 044 762 50 50, Fax 044 762 50 59
e-mail info@bluenetsys.ch, web www.bluenetsys.ch

Unsere auf die Bedürfnisse der Kunden abgestellten Dienstleistungen:

- Planung/Lieferung/Aufbau/Betrieb/Unterhalt der IT Infrastruktur beim Kunden
- Installation und Konfiguration von ganzen IT Infrastrukturen, d.h. Netzwerke, Systeme (Server, Clients, Peripherie), Kommunikation inkl. Security
- Kundensupport: Remote, per Telefon und auch beim Kunden vor Ort
- Planen und koordinieren von kundenspezifischen Projekten
- Managed Services wie Remote Backup, System Security, Mail Security (Spam-Filter)
- Betreuung der Kunden unseres Rechenzentrums basierend auf VM-Ware und Windows Server 2008
- VoIP Telefonie
- Zusammenarbeit nach Mass, d.h. der Kunde bestimmt welchen und wieviel Support er wünscht

VEREINSVERZEICHNIS

Musikverein Harmonie Affoltern a. A.
Marisa Gut
Alte Dachlisserstr. 4, 8932 Mettmenstetten
043 466 83 58
www.harmonie-affoltern-aa.ch

Nachschulische Jugendgruppen
Seewadelstrasse 13, 8910 Affoltern a.A.
044 761 61 05

Natur- und Vogelschutzverein Affoltern
Heide Keller
Giselstrasse 21, 8925 Ebertswil
044 776 61 71, www.nvba.ch

Naturschutzgruppe Mettmenstetten
Sonja Keller
Schürenweid, 8932 Mettmenstetten
www.maettmi.ch/naturschutzgruppe

Orchestergesellschaft Affoltern am Albis
Elisabeth Bosshard
Oberhausersteig 12, 8907 Wettswil
044 700 33 48, eliboss@bluewin.ch

Orientierungslauf-Gruppe Säuliamt
Martin Kehrer
Haldenstrasse 5, 8908 Hedingen
044 761 71 77, www.olg-saeuliamt.ch

Pfadi Säuliamt Knaben
Tobias Krieg
Buebäpfadi Säuliamt, 8910 Affoltern a.A.
044 500 50 85, www.pfadi-sa.ch

Pfadi Säuliamt Mädchen
Christine Hottinger
8910 Affoltern a.A.
www.pfadi-sa.ch

Pistolenschützen-Gesellschaft
Josef Wyss
Lichtmattstrasse 1, 8910 Affoltern a.A.
044 761 54 80, o-j.wyss@bluewin.ch

Pro Zweckverband Spital Affoltern
Ottenbacherstrasse 21, 8909 Zwillikon
079 406 37 90, www.verein-zweckverband.ch

Rad Renn Club Amt S. 27
René Graf
Rickenbacherstrasse 2e, 8913 Ottenbach
079 218 09 38, www.rrc-amt.ch

Ref. Kirchenchor Affoltern am Albis
Susanne Dietrich
Goldiger Berg 6c, 8910 Affoltern a.A.
044 761 18 13

Reitverein Birkenhof
Susanne Schelling
Reitstall Birkenhof, 8910 Affoltern a.A.
044 761 33 16, www.rv-birkenhof.ch

Reitverein Müliberg
Lisa Kienast
Im Bruggen 14, 8906 Bonstetten
044 700 55 24, www.rvmueliberg.ch

Rotary Club Zürich- Knonaueramt
Armin Hiltbold
Alpenblickweg 15, 8910 Affoltern a.A.

SAM Sekion am Albis
Heinz Ebnöther
Wolhausenstrasse 6, 8910 Affoltern a.A.
044 761 56 64, www.s-a-m-am-albis.ch

Schachclub Säuliamt
José Fabregat
Loorenstrasse 9, 8910 Affoltern a.A.
044 760 04 11, fabregjo@hotmail.com

Schützenverein Affoltern
Bruno Schneiter
Mühlebergstrasse 8, 8910 Affoltern a.A.
044 761 22 51, www.svaffoltern.ch

Schützenveteranen Bezirk Affoltern
Anton Hauser
Hofwies 7, 8906 Bonstetten
044 700 16 13

Schweiz. Alpenclub SAC Sektion Albis
Markus Bürgin
Grundrebenstr. 52, 8932 Mettmenstetten
044 768 24 43, www.sac-albis.ch

Schweiz. Rotes Kreuz Kanton Zürich
Sandra Menegol
Drahtzugstrasse 18, 8008 Zürich
044 388 25 25, www.srk-zuerich.ch

SCI Sci Club Italiano Affoltern a. A. S. 29
Postfach 775, 8910 Affoltern a.A.
044 781 27 31, www.sciaa.ch

Segelfluggruppe Knonaueramt
Andreas Baumann
Dorfstrasse 18, 8925 Ebertswil
043 466 51 82

Serbischer Klub Albis
Obere Fischbachstr. 5, 8932 Mettmenstetten
079 338 08 63, draganc@bluewin.ch

Shukokai Karate Schule Albis
Lindenmoosstrasse 8, 8910 Affoltern a.A.
076 331 04 39, www.karate-albis.ch

Singkreis Bezirk Affoltern
Claudia Garaventa
Im Vorderdorf 5, 8906 Bonstetten
044 700 45 12, www.singkreisaffoltern.ch

Ski Club Bonstetten
Beatrice Liera
Bodenfeldstrasse 41, 8906 Bonstetten
www.scbonstetten.ch

Smolballclub Albis
Yann Braune
8910 Affoltern a.A.
076 348 03 94, www.sc-albis.ch

Sportclub Italiano
Antonio Fiore
Riedstrasse 6, 8908 Hedingen
044 761 24 75

Sportclub Zwillikon
Ernst Beeler
Jonerstrasse 35, 8909 Zwillikon
044 761 52 70

TAXI REGIONAL
0840 840 600

carlo taxi 8915 Hausen a. A.
079 350 18 06

HÄBERLING
Bau GmbH

Steigstrasse 2
8912 Obfelden
Phone 043 333 99 11
Natel 079 664 40 89

David Häberling
Dipl. Bauführer

info@haeberling-bau.ch
www.haerberling-bau.ch

- Umbauten/Renovationen
- Kundenmaurerarbeiten
- Betonfräsen
- Kernbohrungen
- Plattenarbeiten
- Umgebungsarbeiten

VEREINSVERZEICHNIS

Sportschützen Affoltern am Albis S. 24
Rolf Bättig
Dorfstrasse 6, 8143 Stallikon
079 273 28 42, rolfbaettig@swissonline.ch

St. Niklausgesellschaft
Esther Stöckli
Dammgasse 4, 8910 Affoltern a.A.
044 761 59 56

STV Faustball Affoltern
Peter Langhans
Pfründhofstrasse 25, 8910 Affoltern a.A.
044 761 06 00, www.stvaffoltern.ch

Tagesfamilien Bezirk Affoltern S. 26
Anita Fecker
Postfach 817, 8910 Affoltern a.A.
044 761 30 78, www.tagesfamilien-aaa.ch

Tauchschiule Säuliamt
Industriestrasse 18, 8910 Affoltern a.A.
079 685 87 98, www.ts-s.ch

Tennisclub Säuliamt
Lukas Knabenhans
Zeughausstrasse 8a, 8910 Affoltern a.A.
044 761 01 20, www.tcsaeuliamt.ch

Tischtennisclub Affoltern am Albis S. 30
Daniel Kistler
Schachenstrasse 59, 8645 Jona
079 406 59 52, www.ttcaa.ch

Trachtengruppe Knonaueramt
Angela Stump
Reppischtalstrasse 2, 8914 Aeugstertal
044 761 61 04

trail-maniacs
Patricia Schanne
Betpurstrasse 1, 8910 Affoltern a.A.
www.trail-maniacs.ch

Tschägg-Point (Jungschi)
Dominik Stäuble
Alte Obfelderstrasse 24, 8910 Affoltern a.A.
044 761 61 25, www.tschaeg-point.ch

Türlersee Schutzverband
Walter Leuthold
Rigiweg 1, 8914 Aeugstertal
044 761 55 16

Turnclub Zwillikon
Margrit Beeler
Dorfstrasse 12, 8906 Bonstetten
044 700 32 02

Turnen für Jedermann
Eugen Gomringer
Rigistrasse 5, 8912 Obfelden
044 761 49 79, geni.gomringer@datazug.ch

Verein Bauspielplatz Affoltern
Roland Brändli
Zeughausstrasse 29b, 8910 Affoltern a.A.
079 666 90 42, www.bauspielplatz.ch

Verein Entlastungsdienste für Familien
mit Behinderten im Kanton Zürich
Im Sihlhof 28, 8134 Adliswil

Verein für hilfsbedürftige Kinder
Antoinette Herzog
Jonentalstrasse 5, 8910 Affoltern a.A.
044 761 85 74

Verein Spitex Knonaueramt
Obere Seewadelstr. 10a, 8910 Affoltern a.A.
044 762 50 40, www.spitexka.ch

Verkehrskadetten - Abteilung Albis
Dachlissen 1, 8932 Mettmenstetten
044 776 88 33, www.vka-albis.ch

Vespa-Fan-Club
Elisabethenstrasse 20, 8004 Zürich
044 242 54 52, www.vespafanclub.ch

Viehziichtunggenossenschaft
Stefan Obschlager
Weid, 8909 Zwillikon
044 761 65 35

Vitaswiss Sektion Knonaueramt
Marianne Schumacher
Zeughausstrasse 13, 8910 Affoltern a.A.
044 761 31 63

VOBA Vereinigung Obere Bahnhofstrasse
Barbara Roth-Herzig
Obere Bahnhofstrasse 5, 8910 Affoltern a.A.
058 200 57 02, barbara.roth@azmedien.ch

Volkshochschule Hausen am Albis
Alexandra Hunziker
Mülimatt 19, 8915 Hausen am Albis
044 764 17 43, www.vhsz.ch

Wahnam Tai Chi Chuan & Qigong
Alte Affolterstrasse 2, 8909 Zwillikon
079 317 61 81, www.taichichuan-wahnam.ch

Wassersport-Club Albis
Roland Aeberli
Postfach, 8913 Ottenbach
www.wsca.ch

Winterhilfe Bezirk Affoltern
Markus Goldiger
Im Winkel 2, 8910 Affoltern a.A.
044 762 55 72

ZALK
Markus Kühne
Im Unterdorf 2, 8320 Fehralt Dorf
044 945 38 13

Zürcher Wanderwege
Albisstrasse 33, 8134 Adliswil
044 771 33 56

BONSTETTEN

Aerobic
Chiara Grossjean
Heumattstrasse 24, 8906 Bonstetten
043 466 00 94, www.tsv-bonstetten.ch

Alter & Sport
Trudi Schriber
Leimbachstr. 99, 8041 Zürich
044 700 22 60

Alterskommission Bonstetten
Franziska Zingg
Chilestrasse 11, 8906 Bonstetten
www.alterskommission-bonstetten.ch

Bezirksfrauenverein
Silvia Luginbühl
Schürmattstrasse 11, 8913 Ottenbach
044 761 25 08

Cevi Bonstetten-Hedingen S. 33
Fabian Stäheli
Pfungstweidstrasse 104, 8005 Zürich
www.cevi.ch/bonstetten

Cevi Bonstetten-Hedingen (Mädels)
Stefanie Sigris
Hönggerstrasse 2, 8932 Mettmenstetten
044 761 14 20, www.cevi.ch/bonstetten

Chinderinsle Barabu
David Reindl
Stationsstrasse 4, 8906 Bonstetten
043 536 75 77, www.barabu.org

Club Töff-Fründ
Coschy Farrer
Schachenmatten 2c, 8906 Bonstetten
076 372 00 38, www.toeff-friend.ch

Familienclub Bonstetten-Wettswil
Anina Hartmann
Postfach 12, 8906 Bonstetten
044 380 03 59, www.fam-club.ch

Feldschützenverein Bonstetten
Bruno Künzli
Am Isenbach 10, 8906 Bonstetten
044 225 12 09, www.fsv-bonstetten.ch

Feuerwehrverein
Primus Kaiser
Postfach 88, 8906 Bonstetten
044 701 95 71, primus.kaiser@bonstetten.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Fit im Alter

Gianna Meili
Rütistrasse 14, 8906 Bonstetten
044 700 09 87, www.tsv-bonstetten.ch

Fitnessrends und Spiele

Sandra Auchli
Friedmattstrasse 27, 8906 Bonstetten
044 701 21 35, www.tsv-bonstetten.ch

Frauenverein Bonstetten

Manuela Rapp-Goll
Dorfstrasse 7, 8906 Bonstetten
044 700 62 22, rapp.goll@bluewin.ch

Fussballclub (FCWB)

Markus Fischer
Im Vorderdorf 11, 8906 Bonstetten
044 701 18 34, info@fcwb.ch

Gemischter Chor Bonstetten-Wettswil

Barbara Maas
Schüracher 1, 8905 Islisberg
056 634 53 92

Geräteturnen TSV Bonstetten

Dino Raveglia
Am Rainli 5, 8906 Bonstetten
043 466 07 79, www.tsv-bonstetten.ch

Gewerbeverein Unteramt

Marcel R. Streiff
Husächerstrasse 2, 8907 Wettswil a.A.
044 700 67 67, gvu@proffima.ch

jugendplus

Am Rainli 2, 8906 Bonstetten
www.jugendplus.ch

Jugendriege Bonstetten

Michael Moll
Burgwies 3, 8906 Bonstetten
044 777 94 46, www.tv-bonstetten.ch

Jugendturnen Mädchen und Knaben

Maja Loder
Bruggenmattweg 12, 8906 Bonstetten
044 700 27 03, www.tsv-bonstetten.ch

Jungwacht und Blauring Säuliamt

Rebecca Manz
Seewadelstrasse 13, 8910 Affoltern a.A.
044 760 07 72
scharleitung@jublasaeuliamt.ch

Kinderturnen

Anita Rigoni
Breitenacher 37, 8906 Bonstetten
044 701 27 63, www.tsv-bonstetten.ch

Kiwanis-Club Knonaueramt

Arthur Bohrer
Strumbergächerstrasse 2, 8907 Wettswil
044 777 84 10, abohrer@swissonline.ch

Kleintierzüchterverein KTZV

Jolanda Hedinger
Altenberg 201, 8903 Birmensdorf
044 737 15 09, jolanda.hedinger@gmx.ch

KNOLI-Jugend-Lauf-Cup

Peter Zumbühl
Schachenstrasse 132, 8906 Bonstetten
044 701 17 70, www.knoli.ch

KOBO (Koordinationskalender Bonstetten)

Renée Schweizer
Am Rainli 2, 8906 Bonstetten
044 701 95 22, kobo@bonstetten.ch

Kulturgruppe der Alterskommission

Dorfstrasse 22, 8906 Bonstetten
044 700 33 08, ppfi@swissonline.ch

Ladyfit

Delphini Attinger
Im Bruggen 11, 8906 Bonstetten
044 361 83 54, www.tsv-bonstetten.ch

Männerriege Bonstetten

Markus Reich
Büelmatt 6, 8906 Bonstetten
044 461 30 52
www.maennerriege-bonstetten.ch

MauritiusChor Bonstetten

Niederweg 64, 8907 Wettswil
044 700 12 22, www.mauritiuschor.ch

Mittagstisch Bonstetten

Primarschule, 8906 Bonstetten

Mukiturnen Bonstetten

Steinlerstrasse 12, 8905 Islisberg
056 470 56 47, www.tsv-bonstetten.ch

Musig im Dorf

Arianne u. Andreas Moser
Strumbergstrasse 5, 8906 Bonstetten
044 701 14 50, www.musigimdorf.ch

Musikverein Bonstetten

Peter Steiner
Hofächerstrasse 11a, 8907 Wettswil
044 700 04 94, www.mv-bonstetten.ch

OLG Säuliamt

Martin Kehrer
Haldenstrasse 5, 8908 Hedingen
044 761 71 77, www.olg-saeuliamt.ch

Pfadfinderkorps Flamberg

Dominik Wehrli
Wieslicher 1, 8053 Zürich
044 381 04 27, www.flamberg.ch

Pfadiabteilung Albis & Felsenegg

Postfach, 8906 Bonstetten
www.pfadi-af.ch

Pistolen- und Revolverschützen Bonstetten

Rudolf Graf
Herenholzweg 7, 8906 Bonstetten
044 700 20 47

Pro Senectute

Susanne Wolfensberger
Chilestrasse 13, 8906 Bonstetten
susanne.wolfensberger@bluewin.ch

Räbeliechtle-Umzug

Peter Oberholzer
Im Schachenhof 5, 8906 Bonstetten
044 700 24 42

Reitverein Müliberg

S. 34
Lisa Kienast-Leins
Im Bruggen 14, 8906 Bonstetten
044 700 55 24, www.rvmueliberg.ch

Samariterverein Bonstetten

Silvia Botterella
Dorfstrasse 16, 8906 Bonstetten
044 700 11 95

Skiclub (SCB)

Martin Hofer
Bruggenmattweg 80, 8906 Bonstetten
043 438 17 68, www.scbonstetten.ch

Spielgruppe Kinderatelier

Angelika Rhiel
Stallikerstrasse 4, 8906 Bonstetten
079 338 14 11
www.kinderatelier-bonstetten.ch

Spitexverein

Annadora Müller
Dorfstrasse 1, 8906 Bonstetten
044 700 02 22, www.spitexknonaunw.ch

Streethockeyclub (SHC)

Sven Bürki
Ettenbergstrasse 13a, 8907 Wettswil
079 691 96 80, www.streethockeyclub.ch

Supporter-Vereinigung Streethockeyclub

Roland Weber
Herenholzweg 51, 8906 Bonstetten
044 700 21 81, sv.shcbw@gmx.ch

Tagesfamilienverein d. Bezirkes Affoltern

Monika Raschle
Arnistrasse 19, 8909 Hedingen
043 322 82 79, www.tagesfamilien-aaa.ch

Tageskinderstätte Bonstetten

Friedhofstrasse 65, 8906 Bonstetten
044 701 12 11, www.takibo.ch

Theaterverein Bonstetten

Tamara Fakhreddine
Friedhofstrasse 11, 8906 Bonstetten
044 481 25 33, www.theater-bonstetten.ch

VEREINSVERZEICHNIS

TSV Bonstetten
Monika Rahn-Hirni
Im Bruggen 31, 8906 Bonstetten
043 466 00 30, www.tsv-bonstetten.ch

Turnen für Mutter und Kind
Barbara Zingg
Turnhalle Wolfetsloh, 8907 Wettswil
044 724 38 38, barbara.zingg@dtc.ch

Turnvereine Bonstetten
Patrick Gasser
Dorfstrasse 16, 8906 Bonstetten
044 701 10 60, www.tv-bonstetten.ch

Unihockey Club Buccaneers
Thomas Brodbeck
Heumattstrasse 18, 8906 Bonstetten
079 752 93 07, www.uhcbuccaneers.ch

Verein Ämtler Tauschnetz
Ursula Decurtins
Gäudernstrasse 4, 8908 Hedingen
044 761 70 56, www.aemtler-tauschnetz.ch

Verein Naturnetz Unteramt
Karl- Heinz Junghanns
Räbacher 3, 8143 Stallikon
044 700 16 59, karl-henning@bluewin.ch

Verein Pro Amt
Margith Kägi
Poststrasse 5b, 8907 Wettswil
044 701 21 58

Volley S9
Heinz Gattiker
In Bruggen 28, 8907 Wettswil
044 700 35 08, www.volley-s9.ch

HAUSEN A. ALBIS

Albis Foxes Handball
Daniel Hotz
Postfach 616, 8134 Adliswil
058 456 93 36, www.albisfoxes.ch

Arbeitskreis Senioren Hausen a. A.
Beat von Arx
Zugerstrasse 18, 8915 Hausen am Albis
044 764 05 80, beatvonarx@bluewin.ch

Ebertswiler Dorffest
Christoph Sidler
Houenmattstrasse 18, 8925 Ebertswil
044 764 23 62, a_c.sidler@datazug.ch

Ebi Rock Night
Tödistrasse 46, 8810 Horgen
044 764 00 00

Floorball Oberämtler Eagles
Räschstrasse 6, 8912 Obfelden
044 768 37 12, joel@livenet.ch

Frauenriege
Monika Domeisen
Hotzenmattstr. 2, 8915 Hausen am Albis
044 764 21 02, www.tvhausen.ch

Frauenverein Hausen-Ebertswil
Yvonne Peter
Rigiblickstrasse 13a, 8915 Hausen am Albis
044 764 07 47, yvonne.peter@datazug.ch

Fussballclub Hausen am Albis
Fritz Melli
Müseggweg 7, 8915 Hausen am Albis
044 764 18 83, www.fchausen.ch

Gemeinnützige Gesellschaft des Bezirks Affoltern a.A.
Eduard Waldesbühl
Pilatusstrasse 2, 8915 Hausen am Albis
044 764 01 24, www.ggaffoltern.ch

Gewerbeverein Oberamt
Thomas Frick
Ebertswilerstrasse 2, 8915 Hausen am Albis
043 466 50 90
thomas.frick@frickarchitektur.ch

Jodlerklub Hausen am Albis
Monika Reutlinger
Sunnenbergstrasse 2, 8932 Mettmenstetten
044 767 08 41, www.jkamablis.ch

Jugi
Iris Studer
079 513 57 31, www.tvhausen.ch

Jungschar Aiona
Seraina Sommer
Allmenstrasse 8, 8914 Aeugst a.A.
044 761 20 54, www.jsaiona.jemk.ch

Katholischer Kirchenchor
Ruth Zraggen
Kirchfeldstrasse 8, 8910 Affoltern a.A.
044 764 30 44, www.kchausen.ch

KitihofBlink
Matt, 6340 Baar
079 271 97 09, www.kitihof.ch

Klausgesellschaft Hausen
Tobias Herger
8925 Ebertswil
079 540 49 51, tobias.herger@gmx.ch

Kultur im Dorf
Ruedi Taverna
Vollenweid 11, 8915 Hausen am Albis
044 764 27 61, www.kulturimdorf.ch

Männerriege
Ruedi Grob
Kappelerstrasse 2, 8911 Rifferswil
044 764 02 05, www.tvhausen.ch

Muki-Turnen
Barbara Lüscher
Steinächerstrasse 7, 8915 Hausen am Albis
044 713 17 15, www.tvhausen.ch

Musikverein Harmonie Hausen a.A. S.36
Ueli Imhof
Oberalbis 22, 8915 Hausen am Albis
079 286 59 72, www.mvhausen.ch

Natur- und Heimatschutzgesellschaft
Andreas Müller
Zugerstrasse 18, 8915 Hausen am Albis
044 764 06 34, mueller@baug.ethz.ch

Oberämtler Chor Hausen am Albis
Postfach 103, 8915 Hausen am Albis
www.chorhausenamalbis.ch

Ökumenische Gruppe Welt
Dorothee Leisinger-Baumberger
Mülimatt 5, 8915 Hausen am Albis
043 466 55 30, doroundurs@hotmail.com

Organisationsteam Kerzenziehen
Oberheischerstr. 27, 8915 Hausen am Albis
044 764 38 00, erwin.kreidler@bluewin.ch

Pfadi Säuliamt
Lukas Krieg
Buebepfadi Säuliamt, 8910 Affolten a.A.
www.pfadi-sa.ch

Pistolen- und Revolverschiessverein
Josef Pfiffner
Bergmattstrasse 14, 8915 Hausen am Albis
www.pistolenschuetzenhausen.ch

Samariterverein Oberamt
Hansruedi Bircher
Schonau, 8911 Rifferswil
044 764 23 40
www.samariter-limmattal.ch/index.php/oberamt

Säuliamtler Bäserocker
Jürg Rupp
Rigiblickstrasse 32, 8915 Hausen am Albis
044 764 00 79

Schachclub
Michael von Arx
Pilatusstrasse 1, 8910 Hausen am Albis
043 466 57 22

Schleppgemeinschaft Skylark
Hans- Rudolf Kessler
Lettenstrasse 5, 8966 Oberwil- Lieli
056 535 52 83

VEREINSVERZEICHNIS

Schützengesellschaft Hausen
René Trinkler
Feldstrasse 15, 8926 Hauptikon
043 466 53 82, sg.hausen@bluewin.ch

Segelfluggruppe Möve
Willi Bucher
Bifangstrasse 24, 8915 Hausen am Albis
044 764 06 05, www.sg-moeve.ch

Skiclub Hausen
Heinz Gaisser
Albisstrasse 15, 8915 Hausen am Albis
079 737 33 62, www.skiclub-hausen.ch

Spielgruppe Tazzelwurm S. 37
Seraina Häcki
Unterdorf 7, 8915 Hausen am Albis
077 412 79 93, www.tazzelwurm.ch

Sportfischerverein Türlerseer
Buechbodestrasse 10, 8914 Aeugst a.A.
044 761 18 96, www.tuerlerseefischer.ch

SSC Sihltaler Sport Club
Postfach, 8135 Langnau am Albis
044 710 94 43, www.sihltalersportclub.ch

Tagesfamilien Bezirk Affoltern
Anita Fecker
Pilatusweg 9, 8913 Ottenbach
044 761 30 78, www.tagesfamilien-aaa.ch

Tanzsportclub
Rosrainstrasse 12, 8915 Hausen am Albis
044 764 10 09, jasmin.corrodi@bluewin.ch

Tennisclub Hausen
Daniele Gemperle
Albisstrasse 30, 8915 Hausen am Albis
079 778 18 40, www.tchausen.ch

Theatergruppe Oberamt
Michael Schüpbach
Steinbullenstrasse 24, 8933 Maschwanden
043 466 52 24, www.tgoberamt.ch

Turnverein Hausen
Christian Baer
Hauptikerstrasse 6, 8911 Rifferswil
043 466 56 26, www.tvhausen.ch

Verein Spitex Knonaueramt
Werkstrasse 1, 8910 Affoltern a.A.
044 762 50 40, www.spitexka.ch

Verkehrskadetten - Abteilung Albis
Valon Kamberi
044 776 88 33, www.vka-albis.ch

Verschönerungsverein
Markus Welti
Heischerstrasse 11a, 8915 Hausen am Albis
044 764 18 12

XY Wagenbau
Philipp Haag
Langrütistrasse 7, 8925 Ebertswil
079 128 06 12, xywagenbau@gmx.ch

Zumba
Monika Bircher
Naturfreundeweg 2, 8135 Albispass
043 311 00 41, www.monikazumba.ch

HEDINGEN

Baboons United
Adrian Streit
Gehrstrasse 6, 8908 Hedingen
044 761 88 46, www.baboons.ch

Cevi Bonstetten-Hedingen
Sebastian Grässli
Mühlebergstrasse 37, 8910 Affoltern a.A.
044 761 02 96, www.cevi.ch/hedingen

Chinderhuus Hedingen
Käthy Elsener
Lettenacker 2, 8908 Hedingen
www.chinderhuus-hedingen.ch

Damenturnverein Hedingen
Brigitte Welti
Heischerstrasse 11, 8915 Hausen am Albis
076 389 36 09, www.dtvhedingen.ch

EHC Affoltern-Hedingen
Werner Reiterhauser
Pünterstrasse 10, 8925 Ebertswil
044 764 21 44
www.ehc-affoltern-hedingen.ch

Familien-Forum Hedingen
Roger Wink
Im Chrätzacher 23, 8908 Hedingen
044 750 27 46
www.hedingen.ch/familienforum

FC Schweizer
Domink Lanz
Bodenackerstrasse 3, 8912 Obfelden
dominiklanz@sunrise.ch

Frauenturnverein Hedingen S. 40
S. Reichenbach
Ismatt 7, 8908 Hedingen
044 761 07 52
s.reichenbach@gmx.ch

Füührwehrverein Hedingen
Rudolf Fornaro
Zwillikerstrasse 60, 8908 Hedingen
044 761 04 10
www.hedingen.ch/feuerwehrverein

Gemeindebibliothek Hedingen
Dorli Streit
Schachenstrasse 7, 8908 Hedingen
044 761 88 46, www.bibliothek-hedingen.ch

Gemeindeverein Hedingen
Martin Kehrer
Haldenstrasse 5, 8908 Hedingen
044 761 71 77
www.gemeindevereinhedingen.ch

Gesangverein Hedingen
Peter Lanzendörfer
Gehrstrasse 13, 8908 Hedingen
044 760 03 93, www.gesangverein.ch

Gewerbeverein Hedingen
Michael Weber
Schorenstrasse 7, 5642 Mühlau
079 261 55 02
www.hedingen.ch/gewerbeverein

Jugendriege Hedingen
Adrian Streit
Gehrstrasse 6, 8908 Hedingen
044 761 88 46, www.tvhedingen.ch

Jugendtreff
Michael Maag
Zwillikerstrasse 8, 8908 Hedingen
078 810 66 67, www.jugi-hedingen.ch

Lehrstellenforum d. Bezirks Affoltern S. 41
Jürg Büchi
c/o BOA Büchi Optik Affoltern GmbH
Alte Dorfstrasse 21, 8910 Affoltern a. A.
044 761 29 19, www.lehrstellenforum.ch

Mädchenriege Hedingen
Anina Pfyl
Zürcherstrasse 15, 8908 Hedingen
044 761 61 36, www.dtvhedingen.ch/mr

Männerriege Hedingen
Albert Decurtins
Gäudernstrasse 4, 8908 Hedingen
044 761 70 56, www.mrhedingen.ch

Musikverein Hedingen
Monika Raschle
Arnistrasse 19, 8908 Hedingen
043 322 82 79, www.mvhedingen.ch

Orientierungslauf-Gruppe Säuliamt
Martin Kehrer
Haldenstrasse 5, 8908 Hedingen
044 761 71 77, www.olg-saeuliamt.ch

Pro Senectute (Ortsvertretung Hedingen)
Uta Koch
Sunnemattstrasse 27, 8908 Hedingen
044 761 34 50, www.zh.pro-senectute.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Samariterverein
Susanne Grond
In der Hub 6, 8908 Hedingen
044 761 09 25, www.svhedingen.ch

Schützenverein Hedingen
Ruedi Meili
Güpfstrasse 18, 8908 Hedingen
www.hedingen.ch/schuetzenverein

Slowhands Säuliamt
Oli Ackermann
Seewadelstrasse 15, 8910 Affoltern a.A.
www.slowhand.ultimate.ch

Spitex Knonaueramt
Werkstrasse 1, 8910 Affoltern a.A.
044 762 50 40, www.spitexka.ch

Turnverein Hedingen
Daniel Jelk
Obere Bahnhofstr. 23, 8910 Affoltern a.A.
079 586 97 78, www.tvhedingen.ch

Vollgashöckler
Tobias Rösti
Muristrasse 28a, 8912 Obfelden
079 512 89 30, www.vollgashoekler.ch

KNONAU

Damenturnverein
Anita Theiler
Rosenmatt, 6133 Hergiswil b.W.
077 418 75 79, dtvknonau@gmail.com

Dunnschtig-Club Knonau
Marcel Rey
Pilatusweg 6, 8910 Affoltern a.A.
079 834 58 92, rey8910@datazug.ch

FC Knonau-Mettmenstetten
Philippe Beuchat
Vorderruttenberg 28, 8932 Mettmenstetten
044 768 31 28, www.fckmm.ch

Feldschützenverein Knonau
Peter Buchmann
Vorderuttenberg 16, 8934 Knonau
044 767 01 05, buchmann.peter@bluewin.ch

Feuerwehrverein
Ernst Schindler
Baareggstrasse 9, 8934 Knonau
044 767 01 29, ernst.schindler@bluewin.ch

Floorball Albis
Joël Mattle
Seestrasse 63, 8810 Horgen
079 281 51 02, www.floorball-albis.ch

Forum Weltoffenes Knonau S. 43
Karin Moosberger
Alpenblickstrasse 1, 8934 Knonau
043 466 85 11
karin.moosberger@bluewin.ch

Frauenturnen
Doris Huber
Bergli 4, 8934 Knonau
044 767 04 67, hdihuber@bluewin.ch

Frauenverein
Franziska Kunz-Waser
Baarerstrasse 17, 8932 Mettmenstetten
044 768 22 82, schwalbenhof@gmx.ch

Gesangsverein Knonau
Vreni Näf
Mattenstrasse 35, 6312 Steinhausen
041 741 13 91, vreni.naef@bluewin.ch

Gewerbegruppe Knonau
Lido Galli
Zürichstrasse, 8932 Mettmenstetten
044 767 81 11

Heizgenossenschaft Knonau
Erich Buchmann
Eichhof, 8934 Knonau
044 767 08 69, fabukno@bluewin.ch

Jugendriege
Matthias Golling
Vorderruttenberg 19, 8934 Knonau
043 466 83 50, mgo@gmx.ch

Jungschützen
Urs Scheidegger
Dollägarten 13, 8934 Knonau
076 436 75 21, urs.scheidi@bluewin.ch

Kinderturnen
Johanna Huber-Vontobel
Mösliweg 1, 8934 Knonau
043 466 80 20
johanna.huber-vontobel@guss.ch

Mädchenriege
Chantal Häberling
Feldpark 6, 6300 Zug
044 764 24 01, dtvknonau@gmail.com

Männerriege
Carlo Baumgartner
Dorfstrasse 15, 8934 Knonau
044 767 07 20

Muki-Vaki-Turnen
Sybille Wälti
Grundstrasse 21B, 8934 Knonau
044 768 33 80, famwaelti@gmx.ch

Musikverein Maschwanden
Rolf Fahrni
Aarauerstrasse 2, 5643 Sins
079 444 22 16, rolf_fahrni@hotmail.com

Musikverein Mettmenstetten
Urs Brinkmann
Hausmattenweg 4, 8932 Mettmenstetten
043 377 07 73, www.mvmettmenstetten.ch

Orientierungslauf-Gruppe Säuliamt
Martin Kehrer
Haldenstrasse 5, 8908 Hedingen
044 761 71 77, www.olg-saeuliamt.ch

Samariter-Verein Mettmenstetten und Umgebung
Esthi Zürcher
Uerzlikerstrasse 21, 8926 Hauptikon
044 764 22 88

Seniorenwandergruppe
Bruno Grob
Schlossmattstrasse 24, 8934 Knonau
044 767 14 02

Sport von Pro Senectute
Ruth German
Rossau, 8932 Mettmenstetten
044 767 04 07

St. Nikolausverein Knonau-Mettmenstetten
Franziska Kunz-Waser
Baarerstrasse 17, 8932 Mettmenstetten
044 768 22 82, schwalbenhof@gmx.ch

Tagesfamilien Bezirk Affoltern
Anita Fecker
Pilatusweg 9, 8913 Ottenbach
044 761 30 78, www.tagesfamilien-aaa.ch

Turnverein
Philipp Boss
Büelweid, 8934 Knonau
044 767 00 53

Turnveteranen
Walter Schweizer
Langächertrasse 12, 8907 Wettswil a.A.
044 700 22 03

UHC Dragons Knonau
Roger Liechti
Postfach 8, 8934 Knonau
044 768 23 07, www.dragons-knonau.ch

METTMENSTETTEN

ADES (Hilfswerk)- Association pour le Développement de l'Energie Solaire
Nicole Savary
Im Grindel 6, 8932 Mettmensstetten
044 466 60 50, www.adesolaire.org

bi eus z'Mättmistette
Margrit Maag
Stangen, 9642 Ebnat-Kappel
043 558 16 47, www.maettmi.ch/bieus/

Dunschtigclub
Patrick Lüthi
Bachmattstrasse 12, 8932 Mettmensstetten
044 768 21 14, www.dunschtigclub.ch

Elternverein Mettmensstetten
Gabriela Bistoletti
Baumgartenstr- 21, 8932 Mettmensstetten
044 768 34 43
www.eltern-mettmensstetten.ch

FC Knonau-Mettmensstetten S. 46
Philip Domeisen
Schlossmattstr. 12, 8934 Knonau
079 948 08 11, www.fckmm.ch

Frauenturnverein Mettmensstetten
Susann Ferrari
Maschwanderstrasse 7, 8932 Mettmensstetten
044 767 01 71, sufe@gmx.ch

Frauenverein
Silvana Bartels
Püntenstrasse 26, 8932 Mettmensstetten
044 709 08 00, silvana.bartels@bluewin.ch

Gero Clowns
Marino Marchetto
Wissenbacherstr. 20, 8932 Mettmensstetten
044 767 11 18, www.geroclowns.ch

Gewerbe Mettmensstetten, Knonau und Maschwanden
Hausmattenweg 6, 8932 Mettmensstetten
079 642 65 43, www.gewerbe-mkm.ch

Info Dräschibe
Cornelia Lippuner
Zürichstrasse 4, 8932 Mettmensstetten
079 553 16 62, www.draeschibe.ch

Jodlerklub am Albis
Monika Reutlinger
Sunnebergstrasse 2, 8932 Mettmensstetten

JUBLA Vorderamt
Timo Kessler
079 874 63 33, jubla.vorderamt@gmail.com

Jugendriege Mettmensstetten
Remo Hess
Untere Bahnhofstr. 20, 8932 Mettmensstetten
043 466 81 89, www.tvmettmensstetten.ch

Jumpin
Andreas Isoz
Rossauerstrasse 33, 8932 Mettmensstetten
044 776 81 61, www.jumpin.ch

Jungschar Mettmensstetten
Sina Gutzwiler
Rossauerstrasse 5, 8932 Mettmensstetten
044 764 17 93, www.jungschi-mettmi.ch

Krippe Mettmensstetten
Susi Vögtle
Bachstrasse, 8932 Mettmensstetten
044 768 23 27, www.knirpsen-villa.ch

Landfrauenvereinigung
Daniela Stübi
Sunnehof, 8932 Mettmensstetten
044 767 16 15

Lokale Agenda 21
Ernst Forster
Wissenbach, 8932 Mettmensstetten
044 767 04 33, ernst.forster@bluewin.ch

Männerchor
Armin Frick
Im Steinisacher 1, 8932 Mettmensstetten
044 767 15 27, armin.frick@sunrise.ch

Männerriege Mettmensstetten
Paul Freimann
Baumgartenstr. 29, 8932 Mettmensstetten
www.tvmettmensstetten.ch/maennerriege

Musikverein Mettmensstetten
Urs Brinkman
Hausmattenweg 4, 8932 Mettmensstetten
079 822 98 28, www.mvmettmensstetten.ch

Naturschutzgruppe Mettmensstetten
Sonja Keller
Schürenweid, 8932 Mettmensstetten
044 767 01 47, www.nsg-mettmensstetten.ch

Pfadi Säuliamt
Christine Hottinger
079 726 65 73, www.pfadi-sa.ch

Pistolenschiessverein Mettmensstetten
Daniel Raunhardt
Schützenhausstrasse, 8932 Mettmensstetten
www.psvmettmensstetten.ch

Samariterverein
Uerzlikerstrasse 2, 8926 Hauptikon
044 764 22 88, www.samariterverein.org

Schützenverein S. 47
Dachlissen-Mettmensstetten
Bruno Sidler
Sunnegg, Dachlissen, 8932 Mettmensstetten
044 768 30 40
sidler.dachliessen@bluewin.ch

VIVA Fitness
für die Frau

Zürichstr. 53
8910 Affoltern a. A.
Telefon: 044 760 44 88
www.vivafitness-affoltern.ch

**Fitness und Wohlbefinden für Frauen jeden Alters in
nur 30 Minuten**



Hundeschule Albis

8914 Aeugst am Albis - Büelstrasse 19 - 044 776 38 39

8910 Affoltern a.A. - in den Schwanden 1

8908 Hedingen - Feldenmoos 5

info@hundeschule-albis.ch - www.hundeschule-albis.ch

Sachkundenachweis Theorie & Praxis

VEREINSVERZEICHNIS

- Skiclub**
Eveline Schnyder
Grabenstrasse 15A, 6340 Baar
www.skiclub-mettmenstetten.ch
- Skitourengruppe Mettmenstetten**
Stephan Imhof
Langacherstrasse, 8932 Mettmenstetten
044 767 16 82
www.skiclub-mettmenstetten.ch
- Slotracing**
Beat Aschwanden
Im Grindel 35, 8932 Mettmenstetten
041 835 18 40, www.slotracing.ch
- Spielgruppe im Wöschli**
Sibylle Sigrist
Hönggerstrasse 2, 8932 Mettmenstetten
044 768 23 68
- Sportclub Mettmenstetten**
Herbert Lang
Baarerstrasse 26, 8932 Mettmenstetten
044 768 32 94
- Sportclub Rossau**
Jürg Meili
Knonauerstrasse 12, 8932 Mettmenstetten
044 767 01 03
- St. Nikolausverein Knonau-Mettmenstetten**
Franziska Kunz-Waser
Baarerstrasse 17, 8932 Mettmenstetten
044 768 22 82, schwalbenhof@gmx.ch
- Steelband Loca Coquitos**
Walter Trüeb
Bruederquetweg 3, 8934 Knonau
044 760 12 39, www.locacoquitos.ch
- Tagesfamilienverein des Bezirkes Affoltern**
Anita Fecker
Postfach 817, 8910 Affoltern a.A.
044 761 30 78, www.tagesfamilien-aaa.ch
- The 59ers-six Dixielandband**
Emil Weibel
Rennweg 16, 8932 Mettmenstetten
044 767 09 54, www.59ers-six.ch
- The Blues Jam Session of Zurich**
Gianni Bertossa
Albisstrasse 6, 8932 Mettmenstetten
044 382 15 14, gianni.bertossa@bluewin.ch
- Theatergruppe**
Hombergweg 25, 8932 Mettmenstetten
044 767 04 57
- Thomas und Christopher Lambert Fanclub**
Claudio Ferrari
www.thelamberts.ch
- Turnverein**
Hanspeter Kern
Stockweid, 8932 Mettmenstetten
044 767 10 13, www.tvmettmenstetten.ch
- UHC Mettmenstetten Unicorns**
Matthias Bauert
Postfach 855, 8910 Affoltern a.A.
079 255 30 58, www.unicorns.ch
- Verein Freundeskreis des Werk- und Wohnhauses zur Weid**
Michael Rütli
Postfach 16, 8932 Mettmenstetten
078 656 19 28, www.vereinfreundeskreis.ch
- Verschönerungsverein VVM**
Freudenberg, 8932 Mettmenstetten
044 767 03 50, u.p.junker@pop.agri.ch
- Vitaswiss**
Marita Küng
Leberenstrasse 17, 8932 Mettmenstetten
044 767 16 36
- Mittagstisch Obfelden**
8912 Obfelden
044 760 23 30, www.sek-obfelden.ch
- Musikverein**
Dorfstrasse 119a, 8912 Obfelden
044 760 34 72, www.mvobfelden.ch
- o2jugend**
Dorfstrasse 61, 8912 Obfelden
043 817 17 04, www.o2jugend.ch
- Pfadi Säuliamt** S. 54
Christine Hottinger (Chiquita)
Bächlerstrasse 18, 8912 Obfelden
079 726 65 73, www.pfadi-sa.ch
- Rheumaliga Zürich**
Badenerstrasse 585, 8048 Zürich
044 405 45 50, www.rheumaliga.ch
- Samariterverein Obfelden**
Kathrin Kälin
www.svobfelden.ch
- Schützenverein Obfelden-Maschwanden**
Patrick Zimmermann
Breitenstrasse 19, 5644 Auw
056 668 21 41, www.svom.ch
- Spielgruppe Rägeboge**
Ruth Aegerter
In den Reben 7, 8905 Arni
056 634 14 79, r.aegi@bluewin.ch
- The Gospel Voices Obfelden**
Christoph Kamber
061 272 91 52, www.thegospelvoices.ch
- Turnverein Obfelden (TVO)** S. 52
Dominik Stierli
Bachstrasse 11a, 8912 Obfelden
043 541 02 04, www.tvobfelden.ch
- Volley Obfelden**
Fabian Schneebeli
Alte Landstr. 37, 8912 Obfelden
043 558 23 64, www.volley-obfelden.ch
- Hornussergesellschaft Obfelden** S. 51
Hans Binggeli
Schmittenstrasse 17, 8912 Obfelden
044 761 84 72, www.hgobfelden.ch
- Kinderkrippe Tamburin** S. 49
Irene Käppeli
Dorfstrasse 71, 8912 Obfelden
044 760 35 35, www.tamburin.ch
- Kultur Obfelden**
Peter Vollenweider
Bachstrasse 30, 8912 Obfelden
043 322 66 33, www.kulturboden.ch
- Alterskommission**
Trudi Streule
Rebenstrasse 59, 8913 Ottenbach
ottenbach60plus@gmail.com
- Altersturnen**
Marlies Stanger
Rüchligstrasse 2a, 8913 Ottenbach
044 761 46 04

OBFELDEN

Ballsportclub Obfelden

André Burri
Schwerzimatstrasse 43, 8912 Obfelden
079 695 00 29, www.bsc-obfelden.ch

Frauenriege Obfelden

 S. 50

Christa Frick
Maschwandenstrasse 10, 8912 Obfelden
079 611 67 92

Gemeinnütziger Frauenverein

Im Bächler 15, 8912 Obfelden
www.frauenverein-obfelden.ch

Gewerbeverein Obfelden

Jürg Meier
Schliffistrasse 4, 8912 Obfelden
044 761 38 03, www.gewerbe-obfelden.ch

Hornussergesellschaft Obfelden

 S. 51

Hans Binggeli
Schmittenstrasse 17, 8912 Obfelden
044 761 84 72, www.hgobfelden.ch

Kinderkrippe Tamburin

 S. 49

Irene Käppeli
Dorfstrasse 71, 8912 Obfelden
044 760 35 35, www.tamburin.ch

Kultur Obfelden

Peter Vollenweider
Bachstrasse 30, 8912 Obfelden
043 322 66 33, www.kulturboden.ch

OTTENBACH

VEREINSVERZEICHNIS

Chrabelgruppe

Ursi Reumer
079 688 80 21, ursi@reumer.com

Die Alternative

Unterer Lätten 1, 8913 Ottenbach
044 763 40 80, www.diealternative.ch

Feldschützenverein Ottenbach

Bruno Peier
Zwillikerstrasse 22, 8913 Ottenbach
044 761 17 61, www.fsv-ottenbach.ch

Frauenturnverein Ottenbach

Vreni Seematter
Rüchligstrasse 3, 8913 Ottenbach
044 761 25 88, www.ftvottenbach.ch

Gewerbeverein Ottenbach

Remo Marchionni
Kirchenfeldstrasse 27, 5630 Muri
079 460 67 67
www.gewerbeverein-ottenbach.ch

Güggel-Gugger

Mike Bollinger
Lättenweg 24, 5504 Othmarsingen
www.gueggel-gugger.ch

Kultur Ottenbach

Dominik Haitz
Im Rainacker 4, 8913 Ottenbach
www.kulturottenbach.ch

Landfrauenvereinigung

Irene Schneebeli
Luegeten, 8913 Ottenbach
044 760 09 86

Männerchor

Daniel Weber
Haldenstrasse 41, 8908 Hedingen
079 609 80 62, weber50@bluemail.ch

Männerturnverein Ottenbach

Alois Stanger
Rüchligstrasse 2a, 8913 Ottenbach
044 761 46 04, www.mtvottenbach.ch

Musikverein Ottenbach

Silvia Hanselmann
Am Tobelbach 1, 8913 Ottenbach
044 761 87 27, www.mv-ottenbach.ch

Ottenbacher Chor

Iris Wullschleger
Widenospfen 13, 8913 Ottenbach
044 776 29 76, www.ottenbacher-chor.ch

Pontonierfahrverein Ottenbach S. 57

Urs Beerli
Rebenstrasse 56b, 8913 Ottenbach
044 761 83 09
www.pontoniereottenbach.ch

Samariterverein Ottenbach

Susanne Pagano
Postfach 82, 8913 Ottenbach
044 761 24 79, www.samariter-ottenbach.ch

Tischtennisclub Ottenbach

Simon Widmer
Im Bündler 8, 8913 Ottenbach
043 322 82 15, www.ttco.org

STV Ottenbach S. 56

Samuel Gfeller
Rickenbacherstrasse 17a, 8913 Ottenbach
www.tvottenbach.ch

STALLIKON

Damenturnverein Stallikon

Agnes Boller
Zügnisstrasse 22b, 8143 Stallikon
044 701 13 95, agnes.boller@gmx.ch

Familienclub Stallikon S. 59

Jimena Paluch
Postfach, 8143 Stallikon
078 878 34 42, www.familienclub.ch

Feldschützenverein Stallikon

Reto Bernhard
Postfach, 8143 Stallikon
044 701 15 50, www.fsv-stallikon.ch

Feuerwehrverein Stallikon

Viktor Stutz
Im Vorderdorf 3, 8906 Bonstetten
044 700 09 21

Frauenverein Stallikon

Verena Steiner Widmer
Hüttenrain 32, 8143 Stallikon
044 700 12 61

Gemeindeverein Stallikon

Franz Birri
Gamlikon 14, 8143 Stallikon
044 700 00 19, www.gemv-stallikon.ch

Jassmeisterschaft Stallikon

Robert Sidler
Hofstetterweidweg 33, 8143 Stallikon
079 655 58 42, www.jassen-stallikon.ch.vu

jugendplus

Am Rainli 2, 8906 Bonstetten
078 853 60 66, www.jugendplus.ch

Jugendriege Stallikon

Brigitte Kälin
Balderenweg 20b, 8143 Stallikon
brigitte.kaelin@bluemail.ch

Männerturnverein Stallikon

Peter Schwob
Büelstrasse 32, 8143 Stallikon
044 700 06 63, www.mtv-stallikon.ch.vu

MauritiusChor (kath. Kirchenchor)

Regina Luthiger
Niederweg 64, 8907 Wettswil a.A.
044 700 12 22, www.mauritiuschor.ch

Musikgesellschaft Stallikon

Beat Martin
Sellenbüren 84, 8143 Stallikon
044 700 42 26, www.musik-stallikon.ch

zena 
SWISS 

Zena AG
Zwillikerstrasse 4a
CH-8910 Affoltern a.A.
Switzerland

Tel. +41 (0)44 762 10 62
Fax +41 (0)44 762 10 60
Internet www.zena-swiss.com
E-Mail zena@zena.ch

lernpilot 

Gymi-Kurse
Nachhilfeunterricht
Beratung für SchülerInnen

Zürichstrasse 135 • 8910 Affoltern am Albis
Telefon 044 383 13 60 • lernpilot.ch • info@lernpilot.ch

OK Dorffest Stallikon

Reto Sonderegger
Langfurenstrasse 21, 8143 Stallikon
044 700 53 11, www.stalliker-dorffest.ch

Pfadi Albis Et Felsenegg

8906 Bonstetten
www.pfadi-af.ch

Pfadi Flamberg

Linus Ender
Sonnacker 14, 8905 Arni
044 381 04 27, www.flamberg.ch

Pro Senectute Stallikon

Maria Günter
Müsli 3, 8143 Stallikon
044 710 44 79, maria.guenter@bluewin.ch

Razorbacks MC - Motorcycle Club

Markus Keller
Postfach 61, 8143 Stallikon
www.razorbacks.ch

Samariterverein Stallikon- Aeugst

Loomattstrasse 63, 8143 Stallikon
044 700 10 10, www.samariter-stallikon.ch

Senioren-Wandergruppe

Wolff Margalit
Hofstetterweidweg 8c, 8143 Stallikon
044 700 12 08

Spitex Knonaueramt

Dorfstrasse 1, 8906 Bonstetten
044 762 50 40, www.spitexka.ch

Sportclub Sellenbüren-Stallikon

Franz Betschart
Hüttenrain 13, 8143 Stallikon
044 700 35 03, www.scsesta.ch

Tennisclub Stallikon

Benny Kaulich
Hüttenrain 37, 8143 Stallikon
044 701 24 75, www.tcstallikon.ch

Verein Naturnetz Unteramt

Karl-Henning Junghanns
Räbacher 3, 8143 Stallikon
044 700 16 59, www.naturnetz-unteramt.net

Verein Reppischtalllauf Stallikon

Christian Kälin
Balderenweg 20b, 8143 Stallikon
www.reppischtalllauf.ch

Volley S9

Hugo Lombriser
Rainstrasse 61, 8143 Stallikon
www.volley-s9.ch

WETTSWIL

Arbeitsgemeinschaft PRO AMT

Verena Berger
Junggrütstrasse 20b, 8907 Wettswil a.A.
044 700 30 79

Bienenzüchterverein

Jörg Knobloch
Im Muchried 6, 8907 Wettswil a.A.
044 700 11 40, www.bienen-affoltern.ch

Damenturnverein Wettswil a.A.

Claudia Angst
Oberhausenstrasse 61, 8907 Wettswil a.A.
044 371 79 70, www.dtv-wettswil.ch

Dunschtig Klub

Hanspeter Wild
Ettenbergstrasse 84, 8907 Wettswil a.A.
044 700 26 93, www.dunnschtigclub.buz.ch

Familienclub Wettswil/Bonstetten

Anina Hartmann
Postfach 12, 8906 Bonstetten
044 380 03 59, www.fam-club.ch

FC Torcida

Zarko Markovic
Kirchgasse 11, 8907 Wettswil a.A.
044 701 17 90

FC Wettswil-Bonstetten

S. 62

Postfach 128, 8907 Wettswil a.A.
www.fcwb.ch

Feldschützenverein Wettswil

Heinz Meili
Hofwies 7, 8906 Bonstetten
044 700 39 59

Feuerwehrverein Wettswil a.A.

Marco Fetz
Eggstrasse 4, 8907 Wettswil a.A.
www.feuerwehrverein-wettswil.ch

Fischereiverein Wettswil a.A.

Manuel Loureiro
Heissächerstrasse 20, 8907 Wettswil a.A.
044 700 24 11

Frauenverein Wettswil a.A.

Ruth Meierhofer
In Bruggen 11, 8907 Wettswil a.A.
044 700 27 63, www.frauenvereinwettswil.ch

Gemeindeverein Wettswil a.A.

Remo Buob
Postfach 151, 8907 Wettswil a.A.
www.gemeindeverein-wettswil.ch

Gemischter Chor Wettswil-Bonstetten

Barbara Maas
Schüracher 1, 8905 Islisberg
044 634 53 92

Gewerbeverein Unteramt

Marcel R. Streiff
Husächerstrasse 2, 8907 Wettswil a.A.
044 767 67 67, www.gewerbe-unteramt.ch

Guggemusig Türmlischränzer

Enzo Ferretti
Brandholzstrasse 2, 8117 Fällanden
044 825 67 65, www.tuermlischraenzer.ch

Hardballs

Matthias Gretler
Ettenbergstrasse 13a, 8907 Wettswil a.A.
043 466 88 33, www.hardballs.ch

jugendplus

Am Rainli 2, 8906 Bonstetten
078 853 60 66, www.jugendplus.ch

Jugendriege (Knaben)

Judith Bigler
Kirchgasse 13, 8907 Wettswil a.A.
044 701 17 75, jugiwettswil@hotmail.com

Kinderschwimmen Wettswil

Madeleine Dörig
Ettenbergstrasse 13a, 8907 Wettswil a.A.
044 700 09 89

Kinderturnen Wettswil

Petra Meili
Oberhausensteig 28, 8907 Wettswil a.A.
044 777 84 17

Krabbelgruppe Wettswil a.A.

Jacqueline Siebenmann
In der Weid 5, 8143 Stallikon
079 327 97 42, www.krabbel-gruppe.ch

KTZV Kleintierzüchterverein

Jolanda Hedinger
Altenberg, 8903 Birmensdorf
044 737 15 09

Mädchenriege

Pascale Häfeli
Niederweg 16, 8907 Wettswil a.A.
044 701 29 87

Männerchor Wettswil-Bonstetten

Fredy Dingetschweiler
Heidenchilenstrasse 25, 8907 Wettswil a.A.
044 700 12 29

MauritiusChor (kath. Kirchenchor)

Regina Luthiger
Niederweg 64, 8907 Wettswil a.A.
044 700 12 22, www.mauritiuschor.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Samariterverein

Silvia Bottarella
Dorfstrasse 16, 8906 Bonstetten
044 700 11 95, www.samariterverein.org

Schachclub Wettswil a.A.

Kaspar Köchli
Buecheneggstrasse 27, 8906 Bonstetten
044 701 25 11

Schul- & Gemeindebibliothek

Fabienne Maurer
Poststrasse 2, 8907 Wettswil a.A.
044 700 39 37, www.bibliothek-wettswil.ch

Schwimmen / SLRG Rettungsschwimmen

Carmen Nussbaumer
Ettenbergstrasse 50, 8907 Wettswil a.A.
044 700 11 39, savona_JN@bluewin.ch

Schwimmen: MuKi, Baby, Aquafit

Roswitha Lautenschlager
Niederweg 60, 8907 Wettswil a.A.
044 700 37 00

Spielgruppe Hokuspokus Wettswil

Yvonne Ammann
Sunnhaldestrasse 10, 8906 Bonstetten
044 701 23 18, cnyffeler@gmx.ch

Streetball Wettswil

Sabit Kastrati
Oberhausenstrasse 97, 8907 Wettswil a.A.
076 323 78 61

Supporter-Vereinigung SHC BW

Roland Weber
Herenholweg 51, 8906 Bonstetten
044 700 21 81, sv.shcbw@gmx.ch

Tennisclub Wettswil

Postfach 277, 8907 Wettswil
044 700 01 72, www.tcwettswil.ch

TTC Wettswil a.A.

Daniel Berger
Strumbergächerstr. 1b, 8907 Wettswil a.A.
044 701 21 52, www.ttc-wettswil.ch

Turnen für Jedermann

Brigitte Dubs
Im Wiesengrund 1, 8907 Wettswil a.A.
044 701 12 60

Turnen für Mutter und Kind Wettswil

Barbara Wenger Lustenberger
Oberhausenstrasse 87, 8907 Wettswil a.A.
044 271 19 63, bwenger@physio-wenger.ch

Turnen für Seniorinnen / Gym 60

Heidi Gattiker
Im Bruggen 28, 8907 Wettswil a.A.
044 700 35 08, gadi@gmx.ch

Turnen für Vater und Kind Wettswil

Renate Gabriel
Hofächerstrasse 17b, 8907 Wettswil a.A.
044 701 17 39

Turnverein Wettswil a.A.

Heinz Zeier
Postfach 276, 8907 Wettswil a.A.
044 700 34 49, heinz.zeier@hispeed.ch

Umwelt Forum Wettswil a.A.

Verena Berger
Junggrütstrasse 20b, 8907 Wettswil a.A.
044 700 30 79, www.ufw.ch

Verein Idee Reppisch

Eva Torb
Pilatusstrasse 11, 8908 Hedingen
044 764 23 14, www.reppisch.ch

Verein Spitex Knonaueramt Nord-West

Annadora Müller
Dorfstrasse 1, 8906 Bonstetten
044 762 50 40, www.spitexka.ch

Vierzgerfäscht

Anuscha Wick
Kirchgasse 21 a, 8907 Wettswil a.A.
079 659 59 27, www.vierzgerfaescht.ch

vitawiss-Gesundheitsgymnastik

Gertrud Mally
Röschenächerstrasse 5, 8907 Wettswil a.A.
044 700 11 39

Volley S9

Heinz Gattiker
In Bruggen 28, 8907 Wettswil a.A.
044 700 35 08, www.volley-s9.ch

Walking Wettswil a.A.

Jolanda Keller
Schachenmatten 2c, 8906 Bonstetten
044 700 31 46

Wandern für Senioren

Cilgia Z'Graggen
Stationsstrasse 58b, 8907 Wettswil a.A.
044 700 17 39

Wettswil Aktiv

Vreni Peter
Leimattenstrasse 3, 8907 Wettswil a.A.
044 700 03 24, wettswil-aktiv@bluewin.ch

Wettswiler Adventsmäart

Remo Buob
Postfach 151, 8907 Wettswil a.A.
044 700 16 16, harley-davidson@bluewin.ch

Wettswiler Herbstmäart

Remo Buob
Postfach 151, 8907 Wettswil a.A.
044 700 16 16, harley-davidson@bluewin.ch

REGIONAL

Samaritervereine

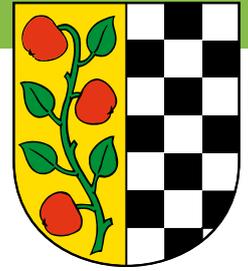
des Bezirks Affoltern
www.samariterverein.org

S. 39

Strassenbau
Tiefbau
Gartenbau

VONPILON

Vonplon Strassenbau AG
Büelstrasse 2
8910 Affoltern a.A.



Dorfgeschichte

Affoltern am Albis entwickelte sich ursprünglich der Jonen entlang. Funde geben Grund zur Annahme, dass das von den Alemannen gegründete Dorf schon zur Römerzeit besiedelt war. Die Beweise allerdings sind dürftig, so dass man sich auf den ersten schriftlichen Beleg für eine Siedlung an der Jonen stützt, der 1190 in einer Güterliste des Klosters Engelberg auftaucht.

Von 1512 bis 1798 stand der Bezirk um Affoltern am Albis unter der Herrschaft und Verwaltung Zürichs. Was es bedeutete, unter der Fuchtel der Zürcher Ratsherren zu leben, hatten die Affoltemerinnen und Affoltemer indes schon zuvor zu spüren bekommen: im «Alten Zürichkrieg» um 1440 verlor mancher Aemtler sein Leben, manche Familie Haus und Habe.

In den Jahren 1628/29 und 1667/68 forderten Pestepidemien zahlreiche Todesopfer – etwa ein Drittel der Einwohnerschaft. 1729 folgte eine Emigrationswelle, die bis 1750 viele Bürgerinnen und Bürger nach Amerika führte. Ab 1700 hielt die Baumwollindustrie in der Region ihren Siegeszug. Um 1800 waren es aber die Textilarbeiter, die unter dem politischen Chaos litten, in das Napoleons Feldzüge Europa stürzten. Und als 1815 der Sturz Napoleons auf Besserung hoffen liess, schlug das Schicksal abermals zu: die folgenden Jahre brachten einen Wettereinbruch mit katastrophalen Auswirkungen; die Preise für Nahrungsmittel stiegen ins Unermessliche, Hungersnot und eine hohe Sterberate waren die Folgen.

Ab 1817 ging es aufwärts für die Gemeinde. Nach dem Ausbau der Schule und des Schulsystems wurde 1829 die neue Aemtler Landstrasse fertiggestellt. Affoltern am Albis wurde am 20. Dezember 1837 zum Bezirkshauptort. Mit dem Einzug der Maschinenindustrie entstanden Webereien und Spinnereien, die für viele Affoltemer Bürger Arbeitsplätze schufen. Als 1864 die «Aemtler Eisenbahnstrecke», die Zürich mit Luzern verband, fertiggestellt wurde, fand Affoltern am Albis Anschluss an die «grosse, weite Welt». 1880 wurde der Gotthardtunnel durchgeschlagen und die Aemtlerstrecke stieg zur Strecke ersten Ranges auf. 15 Jahre lang lag Affoltern am Albis an der Verbindung München – Zürich – Mailand, bis 1897 die Neubaustrecke von Thalwil über das Sihltal die Aemtlerlinie wieder zu regionaler Bedeutung herabsinken liess.

Noch einmal, um die Jahrhundertwende, erreichte Affoltern am Albis als Kneipp-Kurort einen europäischen Bekanntheitsgrad. Um 1900 erfreuten sich die Kneippanstalt «Arche» und die beiden Kurhäuser «Lilienberg» und «Lilienhof» auf den Anhöhen von Affoltern am Albis grosser Popularität.

1880 bis 1900 brachten dem einstigen Bauerndorf einen Entwicklungsschub. Viele hoffnungsvolle Betriebe wie etwa die Seidenstoffweberei, eine Textilfabrik und eine Nahrungsmittelfabrik wurden gegründet. Heute sind sie wieder verschwunden wie auch die Obstverwertungsgenossenschaft.

Heute haben in Affoltern am Albis neben traditionsverbundenen Unternehmen neue, moderne Firmen und Geschäfte Platz gefunden, die das Regionalzentrum weithin bekannt machen. Affoltern am Albis ist Sitz verschiedener öffentlicher Einrichtungen und Dienste, die sich gegenseitig ergänzen und ein Netz sozialer Sicherheit bieten. Für die Freizeitgestaltung stehen ein Freibad und Sportanlagen sowie über 100 Vereine zur Verfügung.

Auch wenn man in Affoltern am Albis nicht mehr die einstige ländliche Idylle vorfindet, bietet der Ort seinen über 11'500 Einwohnern mit seiner sonnigen, zentralen Lage zwischen den Metropolen Zürich, Zug und Luzern, den guten Verkehrsverbindungen und den grösstenteils gut in die Landschaft eingefügten Überbauungen, dem vielen Grün und der unüberbaubaren Umgebung eine vorzügliche Wohnqualität und eine ansprechende Umwelt.

GEMEINDE AFFOLTERN AM ALBIS

Marktplatz 1
8910 Affoltern am Albis
Telefon 044 762 56 56
Fax 044 762 56 77
E-Mail info@affoltern-am-albis.ch
Website www.affoltern-am-albis.ch

Öffnungszeiten
Mo – Mi 08.00 – 11.30 / 13.30 – 16.30 Uhr
Do 08.00 – 11.30 / 13.30 – 18.30 Uhr
Freitag 07.00 – 15.00 Uhr
(durchgehend)

G & M WINTERGARTEN LICHT UND WÄRME IN HÖCHSTER PERFEKTION.

Zürichstrasse 178
8910 Affoltern a.A.

Telefon 043 333 90 20
E-Mail info@gm-wintergarten.ch
Web www.gm-wintergarten.ch



GEMISCHTERCHOR AFFOLTERN AM ALBIS



Wir singen, wann kommst du?

In unserem Chor findest Du einen neuzeitlich orientierten und aufgeschlossenen Kreis aktiver Sänger und Sängerinnen, eine gute Kameradschaft und bestimmt viel Spass. Wir singen Lieder aller Sparten, Volkslieder, Schlager, Operetten, Musical, Kirchenlieder und anderes mehr. Wir sind konfessionell und parteipolitisch neutral.

Wir haben uns zur Aufgabe gemacht, den Chorgesang in all seinen Gebieten zu pflegen, und das kulturelle Leben in Affoltern durch Auftritte und Konzerte zu fördern. Singen im Chor macht Freude, tut Herz und Seele gut und hält ohne all zu grosse Anstrengungen, auch noch fit!



Apero im Tropenhaus Frutigen

Es gibt keine Altersgrenze, es kann jeder Mann / Frau der Freude am Singen hat ohne Notenkenntnisse mitmachen. Alle Singbegeisterten aus welcher Sozialen Schicht auch immer, treffen sich einmal pro Woche, um miteinander zu singen und die Gemeinschaft zu pflegen. Auch der gemütliche und gesellige Teil kommt bei uns nicht zu kurz.



Unser Dirigent

Vor und nach der Probe sowie während der Pause, kann man sich im Gespräch austauschen. Weil die Zeit dafür manchmal knapp ist, ist es bei uns Brauch, gemeinsam nach der Probe ins Restaurant zu gehen. Dort kann man sich bei Gesprächen besser kennen lernen und den Abend gemütlich ausklingen lassen.

Wir proben jeden Dienstag von 20.00 bis 21.45 Uhr im Singsaale des Schulhauses Butzen.

Näheres findest Du auf unserer Homepage www.gcha.ch oder www.gemischterchoraffolternamalbis.ch. Gerne erwarten wir Dich zu einer Schnupperprobe.



KONTAKTADRESSE

GemischterChor Affoltern am Albis
Hermann Betschart
Brunnenstrasse 2
8910 Affoltern a.A.
Telefon 079 337 51 83
E-Mail hermi.betschart@datazug.ch
Website www.gcha.ch



«Unser Ziel ist, dem Klienten «Value» - einen Mehrwert - zu verschaffen. Der Klient wird mit unserer Unterstützung nach Auftragsführung besser dastehen als ohne unsere Hilfe.»

Seit über 30 Jahren in Ihrer Region tätig.

Dr. iur. Roger Groner, LL.M.
Legal Counsel

SCHNEITER & FREI & PARTNER

Treuhand - Steuern - Recht

- Steuererberatung für Private und Firmen
- Buchhaltung, Abschlüsse und MwSt.
- Lohnwesen und Versicherungen
- Firmengründungen
- Revisionen
- Verwaltung von Liegenschaften
- Nachlassberatung

Schneiter & Frei & Partner AG
Markplatz 5 / Zürichstrasse 55
8910 Affoltern a. Albis

Telefon 044 787 15 50
Fax 044 787 15 51
Email info@schneiter-frei.ch



Fussballclub Affoltern a.A.

Der FC Affoltern am Albis ist ein traditionsreicher und alteingesessener Verein im Säuliamt. Gegründet 1935 von einigen Fussballenthusiasten hat sich der Verein stark weiterentwickelt. Neben der 1. Mannschaft, die in der 2. Liga spielt, besteht noch eine 2. und 3. Mannschaft. Der Nachwuchs trainiert in 13 Juniorenmannschaften und eine Fussballschule für die ganz Kleinen wurde ebenfalls ins Leben gerufen. Für die, für die Fussball das Leben ist besteht die Möglichkeit, bei den Senioren und Veteranen mitzumachen. Nicht zu vergessen, sondern stark im Kommen sind die Damen des FCA. Neben der 1.-Frauen-Mannschaft «tschutte» vier weitere Juniorinnen-Mannschaften im Moos.

Das «Moos» ist die Sportanlage, auf der die Mannschaften trainieren und spielen. Drei Rasenplätze und ein ganz neuer Kunstrasenplatz bieten beste Gelegenheit, die Leidenschaft Fussball zu leben. Aufgrund der vielen Mannschaften muss mit dem



1. Mannschaft des FC Affoltern am Albis in der Saison 2011 / 2012



FC Affoltern a.A. Hallenturnier 2012



FC Affoltern Grümpi-Impression 2011

Liebe Leserinnen und Leser
Sparen Sie Zeit und
Geld, berücksichtigen
Sie unsere Inserenten.



Kaufen Sie lokal!

DEONA

Bau GmbH

Schachtdeckelarbeiten | Neubau | Anbau | Umbau | Abdichtungen

Toni Onorati
079 383 01 35

Merkurstrasse 5 | 8910 Affoltern a. A. | Geschäft 044 761 01 35
Fax 044 761 01 34 | www.deona-bau.ch | info@deona-bau.ch

Training auf umliegende Schulplätze ausgewichen werden.

Für Speis und Trank auf dem Platz sorgt der Mooshüsli-Wirt und seine Frau. Im noch recht neuen Vereinslokal hat man die Möglichkeit, als Zuschauer und Spieler, sich kräftig zu stärken.

Auch den Nichtfussballern bietet der Verein die Möglichkeit, mal kräftig gegen den Ball zu treten. Das Grümpi, das Schueli und das Hallenturnier zieht Gross und Klein aus der Affolterner Umgebung in seinen Bann.

Haben wir Dein Interesse geweckt? Möchtest Du mitmachen? Für Juniorinnen und Junioren findet zwei Mal im Jahr ein Probetraining statt. Interessierte Senioren und Veteranen melden sich bei unserem Sekretariat.



FC Affoltern Frauen 1 in der Saison 2011 / 2012



FC Affoltern Grümpi-Impression 2011

KONTAKTADRESSE

FC Affoltern am Albis
Franz Liebhart
Postfach 266
8910 Affoltern am Albis
Mobile 079 349 54 84
E-Mail sekretariat@fcaffoltern.ch
Website www.fcaffoltern.ch

Auch wenns mal nicht so rund läuft: *Bei uns stehen Sie nie im Abseits.*

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Affoltern, Thomas Naef
Zürichstrasse 81, 8910 Affoltern a. A.
Telefon 044 762 50 60, Telefax 044 762 50 70
affoltern@mobi.ch, www.mobiaffoltern.ch

SPORTSCHÜTZEN AFFOLTERN AM ALBIS



Seit dem Gründungsjahr 1950 treffen sich Sportbegeisterte bei den Sportschützen Affoltern am Albis in der Schiessanlage an der Isenbergstrasse zum sportlichen Schiessen. Im Jahr 2006 durften wir in unsere heutige Sportschiessanlage Chüweidhölzli umziehen wo wir mit einer topmodernen Anlage und Material unser Hobby – das sportliche Schiessen ausüben. Wir betreiben das sportliche Schiessen auf den Distanzen 10 Meter Indoor mit dem Luftgewehr und auf 50 Metern Outdoor mit dem Kleinkalibergewehr. Das sportliche Schiessen ist ruhig und auf die Schwerpunkte Konzentration, gute Koordination, Kraft, Körperwahrneh-

mung und Nervenstärke konzentriert. Wir betreiben unseren Sport als Einzelsportler aber auch in Gruppen und Mannschaften. Die Sportschützen Affoltern sind ein Verein mit aktivem Vereinsleben, das den Mitgliedern nach seiner Massgabe ein Training und Wettkämpfe ermöglicht. Die Treffsicherheit unserer hervorragenden Schützen zeigen die vielen Medaillen von kantonalen wie auch nationalen Anlässen.

Die Öffentlichkeit kann uns hautnah beim Ferienplausch, der Pro Juventute, erleben. Das Säuliämtler Luftgewehr-Schützenfest ist weit über die Bezirksgrenze bekannt und beliebt. Selbstverständlich kommt an diesen Anlässen das leibliche Wohl nicht zu kurz und ist für viele eine Möglichkeit der Entspannung und des geselligen Zusammenseins.

In dem Nachwuchsbereich wird viel investiert und darf mit Stolz betrachtet werden. Wir haben Kids in den Alter von 8 bis 20



Jahren in allen Kategorien verteilt. Die jüngeren bis 14 jährigen werden zusätzlich im Polysport gefördert. Viele Jugendliche finden durch das sportliche Schiessen wieder einen Einstieg sich sportlich zu betätigen. Sie verbessern nicht nur die körperliche Vitalität sondern können sich auch in den schulischen Leistungen steigern. Unsere Jugendlichen streben den Eliteschützen nach und sind nicht weniger erfolgreich. Was die vielen Medaillen, Diplome und Auszeichnungen von kantonalen und nationalen Jugendtagen und Wettkämpfen belegen.

KONTAKTADRESSE

Sportschützen Affoltern am Albis
Rolf Bättig
Dorfstrasse 6
8143 Stallikon

Telefon 079 273 28 42
E-Mail rolfbaettig@swissonline.ch

swissportrait

BEST OF

KANTON ZÜRICH

www.bestofzuerich.com



KAVALLERIEVEREIN DES BEZIRKS AFFOLTERN



Kavallerieverein des Bezirks Affoltern am Albis

Der Kavallerieverein des Bezirks Affoltern unterstützt und fördert den Reit- und Fahrspport.

Die Juniorenförderung ist uns ein spezielles Anliegen. Jeden Donnerstag finden Juniorentrainings unter fachkundiger Leitung statt. Als Gegenleistung helfen die Junioren bei Arbeitsübungen und anderen Anlässen mit.

Auch unsere Vierkampf-Mannschaft kann immer wieder schöne Erfolge feiern. Vor allem der Vierkampf mit seinen verschiedenen Disziplinen fördert den Teamgeist und die Gesundheit unserer jungen Vereinsmitglieder.

Viele unserer Vereinsmitglieder nehmen regelmässig an Dressur-, Spring- und Vielseitigkeitsprüfungen teil. Sei dies als Einzelkämpfer oder in der Mannschaft.

Unsere Fahrer betreiben den Fahrspport mit einem bis vier Pferden. So können wir



z.B. die bekannten 4-Spänner-Fahrer Felix Affrini und Hansheiri Weiss zu unseren Mitgliedern zählen.

Auch das gesellige Zusammensein wird in unserem Verein gepflegt. Sei dies mit einem gemütlichen Fondue- oder Grill-Abend, einem von uns organisierten Pferdesportanlass wie Spring- oder Fahrtage, gemeinsames Ausreiten oder beim Mini-Golf.



KONTAKTADRESSE

Kavallerieverein des Bezirks Affoltern
Christian Künzi
Steinbullenstrasse 16
8933 Maschwanden
Telefon 044 768 25 63
E-Mail ch.kuenzi@kv-affoltern.ch
Website www.kv-affoltern.ch



Fritz Jseli – Coaching

Partner für lösungs- und zielorientierte
Begleitung im Pferdesport

Persönlichkeitsschulung mit dem Pferd
Training für Mensch und Pferd
Miniatur-Horses-Training
Pferdebasic's

CH-8914 Aegst am Albis
Phone: +41 44 761 17 17
Mobile: +41 79 443 57 01 jseli.ch

ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG



Finden Sie sich zurecht im Säuliamt?

TAGESFAMILIEN BEZIRK AFFOLTERN



Tagesfamilien Bezirk Affoltern vermittelt und betreut Tagesplätze für Kinder in allen 14 Gemeinden des Bezirks Affoltern. Der Verein bringt die abgebenden Eltern mit interessierten Tageseltern zusammen und organisiert und vermittelt auch weitere Formen von familienergänzender Betreuung. Im breiten Angebot der familienergänzenden Kinderbetreuung bietet die Tagesfamilie eine der flexibelsten Betreuungsformen an. Ein grosser Vorteil ist, dass die Betreuungszeiten individuell den Bedürfnissen der Beteiligten angepasst werden, d.h. die Betreuung kann stunden-, halbtags- oder ganztagsweise sein – an einem oder mehreren Tagen. Dabei betreut eine Tagesmutter in der Regel bei sich zu Hause ein Kind oder mehrere Kinder.

Ein weiterer wichtiger Nutzen ist, dass Kinder unterschiedlichen Alters betreut

werden. So werden auch Geschwister gemeinsam oder Schulkinder in der gleichen Tagesfamilie platziert.

Der Verein Tagesfamilien Bezirk Affoltern kümmert sich um die administrativen und finanziellen Aspekte. So werden die notwendigen Richtlinien erstellt, Rahmenbedingungen und Verträge vorgegeben. Es werden Grund- und Weiterbildungskurse angeboten und für die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen, Sozialversicherungsfragen u.a. wird gesorgt.

Suchen Sie eine Tagesmutter? Wir vermitteln kompetente Tagesmütter.

- Unsere Tagesmütter betreuen Ihre Kinder in einem familiären Umfeld
- Die Kinder erfahren im Austausch mit ihren «Spiel-Gspänli» und den Tageseltern Geborgenheit und Zuverlässigkeit

- Nach Möglichkeit finden wir an Ihrem Wohnort eine Tagesfamilie für Ihr Kind
- Betreuung vom Baby bis zum Schulkind am gleichen Ort möglich
- Eine individuelle und flexible Lösung für die familienergänzende Kinderbetreuung

Möchten Sie Kinder betreuen? Dann werden auch Sie Tagesmutter.

- Geregeltes Arbeitsverhältnis mit den üblichen Sozialleistungen
- Fachliche Beratung und Begleitung
- Vermittlung eines Tageskindes oder mehrerer Tageskinder, Ihre Möglichkeiten und Wünsche werden berücksichtigt
- Anerkannte, bezahlte Grundbildung (18 Kursstunden) sowie jährliche Weiterbildung



KONTAKTADRESSE

Tagesfamilien Bezirk Affoltern
Anita Fecker
Postfach 817
8910 Affoltern am Albis
Telefon 044 761 30 78
anita.fecker@tagesfamilien-aaa.ch
www.tagesfamilien-aaa.ch

VIVA Fitness
für die Frau

Zürichstr. 53
8910 Affoltern a. A.
Telefon: 044 760 44 88
www.vivafitness-affoltern.ch

**Fitness und Wohlbefinden für Frauen jeden Alters in
nur 30 Minuten**



www.gsundundzwäg.ch

Lassen auch Sie Ihr Herz testen mit dem neuen Herzfunktionstest HRV!
Nach einem 5-minütigen Test wissen Sie Bescheid. Bei mir können Sie auch noch mehr als nur das Herz testen.
Es gibt verschiedene Möglichkeiten.
Ich berate sie gerne, was zu tun ist!

Vision gesundes Herz!



Marianne Schumacher – Gesundheitspraxis
Zeughausstrasse 13, 8910 Affoltern am Albis
044 761 31 63 m.schumacher@gsundundzwäg.ch



Der RRC-Amt (Rad Renn Club Amt) wurde 1966 gegründet. Er bezweckt in der Hauptsache, die Heranbildung und Betreuung von Radsportlern für alle Sparten des Radsportes sowie die Pflege von Kameradschaft und Geselligkeit.

Mit dem GP Osterhas organisieren wir jedes Jahr ein nationales Radkriterium was eine sehr hohe Akzeptanz bei Rennfahrern und Bevölkerung hat. Beim GP Osterhas haben sämtliche Kategorien, von U11 bis Elite inkl. Damen, ihre Spurtstärke bei der Punktejagd zu zeigen. Damit Radkriterium und deren Eigenschaften trainiert werden können, organisieren wir während den Sommermonaten die Donnerstag-Abendrennen. Das sind Rennen, wo Rennfahrer die Möglichkeit haben, sich mit Gleichgesinnten zu Messen und ihr taktisches Gefühl für Rennen zu verbessern. Da dürfen sich Hobbyfahrer mit Amateur- oder Elitefahrer im gleichen Feld messen. Der Nachwuchs und Hobbyfahrer

denen das zu schnell geht, haben wir ein zweites Feld. Da starten 7 bis 70 Jährige alle zusammen.

Am Dienstag Abend sind Trainingsausfahrten für Erwachsene auf dem Rennvelo organisiert. Da fährt man gemeinsam durch die Gegend und macht Täfel- oder Bergpreis-sprints.

Um den Kindern, die kein Interesse am Rennvelo haben, wurde der Kids Bike Treff ins Leben gerufen. Da wird den Jugendlichen, in verschiedenen Gruppen, durch Spiel und Spass das Biken vermittelt. Dieser Kids Bike Treff ist eine reine Erfolgsgeschichte. 2011 ins Leben gerufen, dürfen wir 2013 schon über 30 Kinder zu uns zählen. Gemeinsam gehen, alle die Lust haben, an Bikerennen.

In der kalten Jahreszeit wird in der Turnhalle konditionelle, polysportive Grundlagen für die nächste Saison geschaffen. Da ist das Ziel, sich während den kalten Tagen, gemeinsam sich sportlich zu betätigen und langsam für die neue Saison vorzubereiten. Wir vom RRC-Amt, sind bestrebt, eine gute Plattform für den Radsport im Säuliamt zu geben und freuen uns immer über neue Mitglieder.



KONTAKTADRESSE

RRC-Amt
René Graf
Rickenbacherstrasse 2e
8913 Ottenbach
Telefon 079 218 09 38
E-Mail renegra1@bluewin.ch
Website www.rrc-amt.ch

zena 
SWISS 

Zena AG
Zwillikerstrasse 4a
CH-8910 Affoltern a.A.
Switzerland

Tel. +41 (0)44 762 10 62
Fax +41 (0)44 762 10 60
Internet www.zena-swiss.com
E-Mail zena@zena.ch

Haushalt / Garten / Gewerbe



Nur 2 Minuten von der Autobahnausfahrt!
Nur 3 Gehminuten vom Bahnhof!

Masset Schleifservice
Schwandenstrasse 21
8910 Affoltern am Albis
Tel. 077 418 09 87

www.masset-schleifservice.ch

GEROLD'S MUSIKVAGABUNDEN



Einige Eckpfeiler der Kapelle Gerold's Musikvagabunden.

Gerold's Musikvagabunden wurden im März 2012 von Gerold Leuthold und Hugo Lang ins Leben gerufen. Gerold Leuthold liess seine sehr guten Beziehungen spielen und konnte dadurch exzellente Musiker ins Boot ziehen. Weil diese Musiker aus allen Himmelsrichtungen der Schweiz und dem nahe Ausland kommen ist auch der Name Gerold's Musikvagabunden entstanden. Mit dem nötigen Ernst, aber auch dem unbedingten Spass, hat es unser Bandleader verstanden, aus den guten Musikern eine eingeschweisste Formation zu bilden.

Unser Repertoire besteht nicht nur aus Böhmisches - Mährischen Stücken. Nein wir spielen eine breite Palette von original MaChlast über Timo Dellweg, Carlo Brunner bis hin zu Musical- und Schlagermelodien. Natürlich spielen wir auch typische Schweizer Musik, haben wir doch einen Ländlerkönig mit der Auszeichnung «golde-ner Violinschlüssel» als Musiker in unseren Reihen. Eine Sängerin rundet die Vielfalt der Musikrichtung von unserer Kapelle ab.

Wir dürfen mit Stolz behaupten, dass unser Start sehr gut gelungen ist. Konnten wir doch in den letzten zwei Jahren viele Höhepunkte erleben. So zum Beispiel an der Jachtclub GV am Bodensee, in der Potzmu-

sig Sendung vom Schweizer TV, bei den beiden Konzerten am Türlensee, an der GV der Raiffeisenbank usw. Gerold's Musikvagabunden sind in Festzelten, im Konzertsaal und an vielen anderen kleineren und grösseren Festen anzutreffen. Weitere Angaben auf www.gerolds-mv.com.

Unsere nächsten Auftritte sind:

- 6. April Bauernkapellentreffen Oberiberg
- 12. April Merzweckhalle Morschach
- 16. Mai Rest. JOJO Bremgarten
- 14. Juni Festzelt Rest. Camping Türlensee
- 18. Juli Hopfenfest in Alpirsbach Deutschland
- 24. August Bauernkapellentreffen Schwellbrunn usw.



KONTAKTADRESSE

Gerold's Musikvagabunden
Hugo Lang
Chilefeldstrasse 3
5664 Merenschwand
Telefon 079 220 45 76
E-Mail org@gerolds-mv.com
Website www.gerolds-mv.com

Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait bis zum 28.02.15 an vereins-info@miplan.ch



TRANSALPES

Die Bikemarke aus dem Säuliamt

- Ihr Spezialist für 650B und 29"
- Individueller Aufbau nach Mass
- Reparaturen für alle MTB und Rennradmarken
- Fachkompetenz in Ihrer Nähe



Testen Sie alle unsere Modelle im Transalpes Factory Shop!

TRANSALPES | ALTE AFFOLTERSTRASSE 2A | 8909 ZWILLIKON | T +41 44 500 5600 | www.transalpes.com

SCI CLUB ITALIANO AFFOLTERN AM ALBIS

30 JAHRE



Mit der Auflösung des Skiclub Säuliamt waren es im Jahr 1984 fast ausschliesslich Italiener der ersten Generation, welche den SCI CLUB ITALIANO AFFOLTERN AM ALBIS kurz SCIA gründeten. Sie liebten die Natur, die Berge und die Kameradschaft. Die Pioniere waren Natale Cea, Gimmi Oliveri, Nicola Papapietro, Franco Perin, Carlo Razza, Renato Vallini und Primaldo Vergari zusammen mit der damals erst 18-jährigen Patrizia Maffi. Das Vereins-Label entstand der künstlerischen Feder von Flavio Petta.

Es wurden Statuten geschrieben, eine familienfreundliche Lokalität gefunden und einen Skischulbetrieb mit clubinternen Skilehrern aufgenommen. Dank der Unterstützung des renommierten Gruppo alpinistico italiano Winterthur GAIW wuchs die Mitgliederzahl von Jahr zu Jahr. Bereits nach wenigen Jahren zählte der junge Verein gegen 200 Mitglieder.

Als sonntägliches Domizil wählte man die autofreie Ortschaft Stoos auf 1300 Meter über Meer oberhalb Brunnen und Schwyz. Das Angebot des Stoos überzeugt mit einer kinderfreundlichen Infrastruktur, schönen Pisten, Winterwanderwege und Routen zum Schneeschuhlaufen, soweit das Auge reicht. Und dies alles umgeben von einer idyllischen Bergwelt hoch über dem Nebelmeer.

Beim SCIA können die Kinder zu erstaunlich tiefen Preisen das Skifahren erlernen. Aber auch die Eltern! Oder sie geniessen ihren freien Tag und dies mit gutem Gewissen. Denn in der Skischule von 09:45 bis 13 Uhr sind ihre Kids bestens aufgehoben. Die Sicherheit und der soziale Zusammenhalt wird beim SCIA gross geschrieben. Jeden Winter profitieren rund 90 Schüler von den günstigen Skikursen. Die ältesten sind über 40 und die jüngsten Schülerinnen und Schüler gerade mal 5 Jahre jung.

Die An- und Abreise erfolgt mit den Privatfahrzeugen. Praktisch, die Mitglieder müssen ihre Wintersport-Ausrüstung nicht jeden Sonntagabend mit nach Hause nehmen, sondern können sie in abgeschlossenen Räumen deponieren. Die Fahrt zurück ins Säuliamt über die Autobahn A4 dauert lediglich 30 Minuten. Die Wintersaison beginnt Anfang Januar und endet mit dem Mitgliederfest im März. Im Sommer werden

Aktivitäten wie Wasserski, Bergwanderungen und andere Ausflüge durchgeführt.

Der SCIA besteht natürlich nicht nur aus Italienern. Es sind seit Beginn her viele Schweizer, die sehr aktiv am Clubleben teilnehmen und auch eine wichtige Stütze sind. Über die Jahre ist der SCIA ein Verein verschiedener Nationalitäten und Kulturen geworden.



KONTAKTADRESSE

Sci Club Italiano Affoltern am Albis
Sara Cocco
Postfach 755
8910 Affoltern am Albis
Telefon 044 781 27 31
E-Mail info@sciaa.ch
Website www.sciaa.ch

SHS

Sanitär Heizung Spenglerei

SHS Haustechnik AG

Sagistrasse 12
8910 Affoltern am Albis
Telefon 043 322 60 60

www.shs-haustechnik.ch



Sinn und Zweck

Der Tischtennisclub Affoltern a.A. (TTCAA) welcher in diesem Jahr sein 40 jähriges Bestehen feiern kann, zählt zurzeit rund 80 Mitglieder wovon gut 40 Aktive und 30 Jugendliche sind.

Von total 8 Mannschaften welche am Spielbetrieb des Ostschweizer Tischtennisverbandes teilnehmen, spielt die 1. Mannschaft zurzeit in der Nationalliga C. Die grössten Erfolge erreichte der TTCAA in den letzten Jahren. Im Jahr 2003 konnte sich die 1. Mannschaft für die Aufstiegsspiele zur NLB qualifizieren, wo sie schlussendlich nur sehr knapp am Aufstieg scheiterte. Der TTCAA hat zudem an den Schweizermeisterschaften schon einige Medaillen ge-

wonnen, letztere waren die Goldmedaillen in der Kategorie Mädchen U11 Einzel und Mixed-Doppel von Ursina Stamm im letzten Jahr, welche zudem an den Säuliämtler Sport Awards 2013 den sehr guten 2. Platz in der Kategorie Frauen Nachwuchs erreichte. Topaktuell ist die Bronzemedaille im Doppel-Mixed durch Tobias Klee, welcher zurzeit zwar Aktiv beim TTC Neuhausen in der NLA spielt aber zusätzlich zum Amt als Nachwuchschef beim TTCAA die meisten Nachwuchstrainings und auch das Erwachsenentraining leitet.

Aktivitäten

Beim TTCAA hat die Nachwuchsförderung einen sehr hohen Stellenwert. Über 25 Kinder und Jugendliche trainieren bei uns regelmässig unter der Anleitung von erfahrenen Jugend + Sport TrainerInnen. Das alljährliche Schülerturnier (School Trophy) bietet jeweils allen Grundstufenschülern aus der Region Knonaueramt die Möglichkeit am Tischtennisport zu schnuppern.

Der TTCAA stellt zurzeit 2 Nachwuchs-, 5 Aktiv- sowie 1 Seniorenmannschaft, wel-



che an den Mannschaftsmeisterschaften in den diversen Regionalligen teilnehmen. Regionale- sowie Ranglistenturniere runden den Saisonplan ab.

Auch neben der Tischtennisplatte läuft beim TTCAA einiges! So finden unter anderem ein Minigolfturnier, Jassmeisterschaft, Bowling- oder Curlingabend sowie das jährliche Skiweekend im Clubkalender ihren Platz. Der Höhepunkt des Vereinsjahrs ist jeweils der Arche-Cup. Das interregionale Turnier, welches mittlerweile in der ganzen Schweiz bekannt ist, lockt jedes Jahr gegen 150 LizenzspielerInnen am dritten September Wochenende nach Affoltern a.A.



KONTAKTADRESSE

Tischtennisclub Affoltern a.A.
Daniel Kistler
Schachenstrasse 59
8645 Jona
Telefon 079 / 406 59 52
E-Mail dakistler@bluewin.ch
Website www.ttcaa.ch



Hundeschule Albis

8914 Aeugst am Albis - Büelstrasse 19 - 044 776 38 39

8910 Affoltern a.A. - in den Schwanden 1

8908 Hedingen - Feldenmoos 5

info@hundeschule-albis.ch - www.hundeschule-albis.ch

Sachkundenachweis Theorie & Praxis

WEINGARTEN

Gasthof Pizzeria Weingarten
Anita & Andreas Häberling
Untere Bahnhofstrasse 8
8910 Affoltern am Albis
www.weingarten.ch
Telefon 044 761 63 92

WEINGARTEN

1984-2014

Wir freuen uns
über das

30 JAHRE
Gastgeber-Jubiläum

AKKORDEON-ORCHESTER BEZIRK AFFOLTERN



Das Akkordeon-Orchester Bezirk Affoltern musiziert bereits über 75 Jahre. Gegründet wurde unser Orchester im Jahre 1933 unter dem Namen Handharmonika-Club Affoltern am Albis, kurz HCA. Der Gründer Fritz Bär dirigierte 1937 das erste Jahreskonzert. Ab dann begannen wir regelmässig öffentlich aufzutreten und beteiligten uns an Wettspielen im In- und Ausland. Nach 24-jähriger Tätigkeit im HCA übergab Fritz Bär den Dirigentenstock an Werner Keller. Unter dessen 35-jähriger Leitung wurden wir zur festen Grösse in der Kulturlandschaft des Bezirks Affoltern. Um die Musik auch über das Regionalgebiet hinauszutragen, konzertierten die damaligen Mitglieder mehrmals am Radio. 1981 übernahm René Karlen die Direktion. Er führte mit dem Orchester die ersten zeitgenössischen Werke auf.

Der dritte Dirigent und die Namensänderung bringen den grossen Erfolg
Seit 1984 leitet Ruedi Marty unser Orchester mit grossem Erfolg. 1986 wurde der Handharmonika-Club Affoltern am Albis in Akkordeon-Orchester Bezirk Affoltern (AOBA) umbenannt. In den vergangenen 25 Jahren etablierte sich das AOBA an der Spitze der Akkordeonszene Schweiz mit zahlreichen Höchstauszeichnungen an nationalen und internationalen Wettspielen. Wir erreichten – mit einer Ausnahme – von

1986 bis 2011 an sämtlichen Wettspielen die Höchstauszeichnung. Am 13. Eidgenössischen Harmonika- und Akkordeon-Musikfest in Luzern durften wir sogar den doppelten Festsieg feiern. Mehrere Auftritte im Ausland – beispielsweise in Innsbruck – bleiben für alle beteiligten Orchestermitglieder unvergesslich.

Die zweite CD des AOBA gibt es seit dem 15. April 2012.

Tonträger in der Akkordeon-Szene sind eine Rarität. Aus diesem Grund hat sich das AOBA entschlossen, eine zweite CD aufzunehmen. Den letzten Tonträger hat das AOBA vor genau 20 Jahren herausgegeben. Am 15. April 2012 wurde die neue Ausgabe anlässlich einer CD-Taufe im Kasinosaal in Affoltern a.A. vorgestellt. Es ist eine CD mit moderner Unterhaltungsmusik. Sie werden begeistert sein! Unsere neue CD kann unter www.aoba.ch zum Preis von CHF 25.– bestellt werden.

Unsere Veranstaltungen im 2014/2015

- 28./29. Juni 2014 Ostschweizer Akkordeon-Musikfest in Sirnach
- 09. Juli 2014 Platzkonzert Rest. Weingarten, Affoltern a./A. (Verschiebedatum 12. Juli 14)
- 17./18. Januar 2015 : Jahreskonzert, Samstag um 20:00 Uhr und Sonntag um 14:00 Uhr, Kasinosaal Affoltern am Albis

Kommen Sie zu einem unserer Auftritte. Sie werden staunen, wie vielfältig ein Akkordeon-Orchester sein kann.

Text: Fabienne Homberger



Ländler Formation Jahreskonzert 2014



Jahreskonzert Januar 2014



Vereinsausflug 2013



Innsbruck 2013

KONTAKTADRESSE

Akkordeon-Orchester
Bezirk Affoltern
Urs Schneebeil
Stiegenackerstr. 48
5634 Merenschwand
Telefon 056 664 13 57
E-Mail info@aoba.ch
Website www.aoba.ch

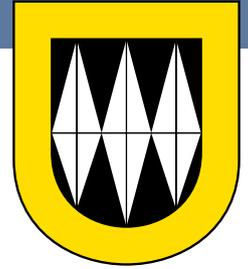


RB

R. Bischofberger AG
Gipsergeschäft
Eidg. dipl. Gipsermeister

Lindenmoosstrasse 4
Telefon 044 763 47 70
Fax 044 763 47 71

8910 Affoltern a. A.
info@ihrgipser.ch
www.ihrgipser.ch



Bonstetten lebt – ein kurzes Portrait

Bonstetten ist trotz seiner bald 5400 Einwohner eine sehr lebendige Gemeinde geblieben mit einem intakten Dorf- und Vereinsleben. 38 Vereine und 7 weitere Freizeitangebote sorgen dafür, dass sich niemand langweilt und die Geselligkeit jederzeit gepflegt werden kann. Regelmässige Anlässe im Dorf führen die Bonstetterinnen und Bonstetter zusammen. Beispiele sind der Neujahrs-Apero, Musig im Dorf (2 x im Jahr) mitten im Dorfkern, wo auch die jährliche Chilbi stattfindet, dann das Grümpelturnier und die Abend-Veranstaltungen (Chränzli) von Musikverein und Theaterverein im Gemeindesaal. Die 1. Augustfeier auf dem Hof der Familie Weiss mit anschliessendem Fest ist weit herum beliebt.

Unser Dorf liegt eingebettet in eine Ebene zwischen zwei Hügelzügen. Sie ist 743 ha gross. Davon sind 88 ha (knapp 12%) eingezontes Baugebiet, wovon zurzeit wiederum 79 ha überbaut sind. Von seiner Haustüre ist man in längstens 3 Minuten im Grünen – egal wo man wohnt. Die vielseitige Natur wird denn auch rege als Naherholungsraum genutzt. Trotzdem findet man im Dorf Angebote wie den Spiel- und Begegnungsplatz, Kinderspielplatz, die Aussensportanlagen (bei den Schulhäusern), den Skaterplatz, dazu ein vielfältiges Raumangebot mit verschieden grossen und ausgestatteten Räumen, die man mieten kann. Mit der neuen modernen Dreifachsporthalle steht für

verschiedene Sportarten eine zeitgemässe und überaus komfortable Sportstätte mit Zuschauertribüne zur Verfügung.

Bonstetten ist ein junges Dorf. Hier gehen über 800 Kinder in den Kindergarten, die Primar- oder Sekundarschule. 24% der Bewohner sind unter 20 Jahre alt und die über 65 Jährigen machen einen Anteil von etwas über 15% aus. 140 Arbeitsstätten bieten 640 Personen eine Beschäftigung. Der überwiegende Teil der erwerbstätigen Bevölkerung pendelt täglich zum Arbeitsplatz. Dazu steht ihnen ein breites Angebot an öffentlichen Verkehrsmitteln zur Verfügung: 68 S-Bahnverbindungen im Viertelstunden-Takt nach Zürich und 40 nach Zug. Zusätzlich 29 Postauto-Verbindungen nach Zürich.

Wer im Dorf einkaufen will, hat allein im Lebensmittelbereich 6 Läden in allen Grössenordnungen zur Auswahl. Zusätzlich kann direkt beim Bauern eingekauft werden. Es fehlt zum Beispiel auch nicht an Apotheke, Mode-Läden, Reisebüros, Weinhandlung, Landi, Geschenk-Boutique, Gartencenter/Blumenläden, Kiosk sowie weitere zahlreichen Gewerbebetrieben. Auch eine Tierarztpraxis, Ärzte, Zahnärzte und natürlich Restaurants, Bars, Cafés sind in Bonstetten zu finden. Direkt neben dem Bahnhof steht ein neues Hotel zur Verfügung – ein idealer Ort, um beispielsweise komfortabel in unserem Dorf statt in Zürich zu übernachten.



Wir Bonstetterinnen und Bonstetter sind stolz auf unser Dorf und wollen ihm Sorge tragen. Das gilt auch für die ganze Region, das Knonauer Amt.

GEMEINDE BONSTETTEN

Am Rainli 2
Postfach 88
8906 Bonstetten
Telefon 044 701 95 00
Fax 044 701 95 01
gemeinderatskanzlei@bonstetten.ch
Website www.bonstetten.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Dienstag	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 18.30 Uhr
Mittwoch	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Donnerstag	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Freitag	07.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 15.30 Uhr

Ihr Immobilienprofi in der Region!

Elisabeth Gut, Tel. 079 664 18 65
elisabeth.gut@remax.ch



Bahnhofplatz 1
Affoltern am Albis



RE/MAX
Plus

CEVI BONSTETTEN-HEDINGEN

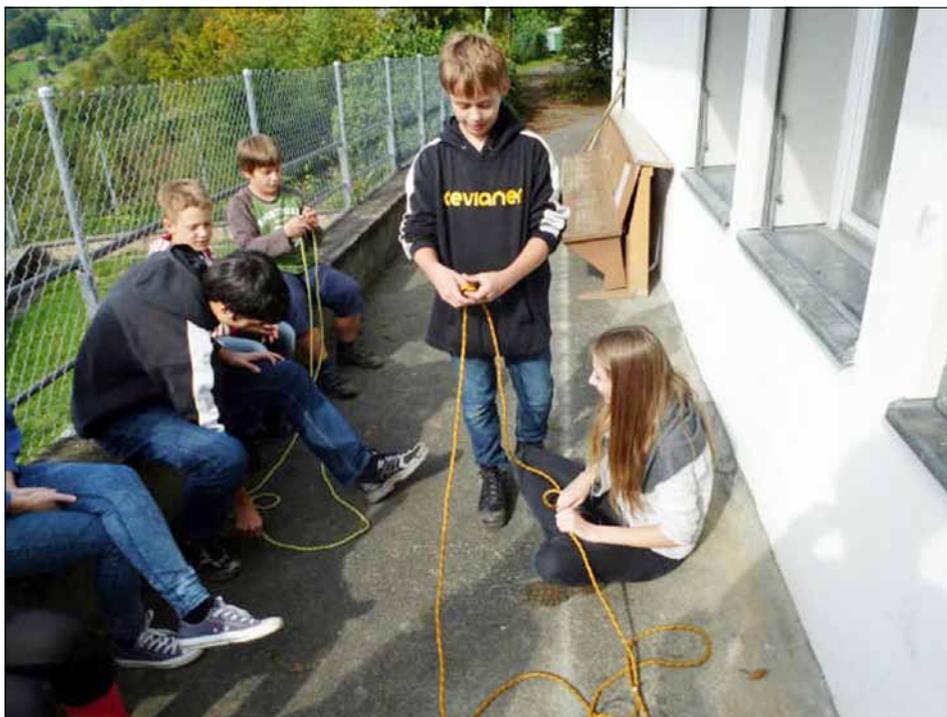


Der Cevi ist eine christliche Jugendbewegung mit dem Ziel, Kindern und Jugendlichen eine lässige und sinnvolle Freizeitbeschäftigung anzubieten. Unsere Abteilung Bonstetten-Hedingen gehört dem Cevi Schweiz an welcher Mitglied der weltweiten Christlichen Vereine Junger Frauen und Männer, YWCA und YMCA ist.

Wir (Kinder ab der 2. Klasse und deren Leiter/innen) treffen uns regelmässig jeden zweiten Samstag nachmittag und erleben zusammen ein abenteuerliches, ca. 3 stündiges Programm. Sei das mit Geschichten in Rollenspiele verpackt, Zeltbau, Basteln,

Kartenskunde, Kochen über dem Feuer, Spielen oder vielem mehr. Dabei versuchen wir Leiter (oft selbst ehemalige Teilnehmer), den Spass auch mit lernreichen Inhalten wie zum Beispiel dem Umgang mit der Natur zu verknüpfen. Einmal im Jahr führen wir zudem ein einwöchiges Haus- oder Zeltlager durch, so wie ein dreitägiges Pfingstlager. Auch unter dem Jahr finden immer wieder Anlässe für die ganze Familie statt. Unsere Fröschligruppe bietet für Kinder ab dem 1. Kindergarten ca. einmal im Monat ein altersgerechtes Programm an.

Bei uns können Kinder und Jugendliche neue Freunde finden, gemeinsam ihre Ideen verwirklichen und ihre Begabungen fördern. Der Cevi soll eine Organisation sein in der jeder willkommen und akzeptiert ist. Die Leute in unser Organisation mit ganz verschiedensten Hintergründen verbindet ein Ziel: «Gemeinsam neue Abenteuer zu erleben!»



KONTAKTADRESSE

Cevi Bonstetten-Hedingen
Fabian Stäheli
Pfungstweidstrasse 104
8005 Zürich

Website www.cevi.ch/bonstetten

glaserei-piccini.ch

Glaserei Piccini
Dorfstrasse 95
8912 Obfelden

TEL 044 776 25 12
FAX 044 776 25 13
MOB 079 420 33 88

Spiegel
Glasbruch
Trennwände
Isolierverglasung
Duschverglasung

...Ihre Ideen **glasklar** umgesetzt





Der Reitverein Müliberg möchte verschiedene Aktivitäten für Reiter durchführen und gemütliche Stunden mit und ohne Pferd verbringen.

Unsere jährlichen Hauptanlässe sind der Patrouillen-Ritt im Juni und das Gymkhana im September. Desweiteren veranstalten wir einen Kegelabend und den beliebten Chlaus-Hock. Wir organisieren auch Kurse mit und ohne Pferd und diverse Ausflüge.



Bei einem Patrouillenritt werden in 2-er-Teams während einem Geländeritt durch die wunderschöne Gegend am Müliberg diverse Posten angeritten, wo die Geschicklichkeit, das Wissen und das Team-Work der Reiter sowie die Gutmütigkeit und Kooperation der Pferde gefragt ist. Es starten jeweils über 100 Reiter und so ist eine gute Organisation und der Einsatz vieler freiwilliger Helfer gefragt.

Immer beliebt, auch bei Nicht-Reitern, ist die Festwirtschaft im Hof Im Will, wo man einen feinen Kaffee trinken oder eine Wurst vom Grill zu sich nehmen und zugleich den Reitern bei der Absolvierung des letzten Postens zuschauen kann.

Ebenfalls um Geschicklichkeit aber auch Tempo und Strategie geht es beim Gymkhana, einem Geschicklichkeitsreiten in der Halle.

Hier gibt es jedes Jahr ein neues Motto und die Parcoursbauer lassen sich immer wieder neue, farbenfrohe Sujets und Dekorationen einfallen.

Auch hier lädt die Festwirtschaft zum Verweilen, Zuschauen und Plaudern ein.

Wenn die Tage kürzer werden, wenden wir uns vermehrt der Geselligkeit zu. Der Sport kommt aber nicht zu kurz, denn am Kegelabend wird engagiert um den begehrten Vereinsmeister-Pokal gekämpft.

Diverse Kurse tragen zur Harmonie mit dem Pferd und zur Bildung der Reiter bei.

Am Chlauhock im Dezember beschliessen wir dann das Vereinsjahr mit einem humorvollen Rückblick oder einem spannenden Spiel.

Der Reitverein Müliberg freut sich immer über neue Mitglieder! Weitere Informationen gibt es auf unserer Website.

KONTAKTADRESSE

Reitverein Müliberg
Lisa Kienast-Leins
Im Bruggen 14
8906 Bonstetten

E-Mail info@rvmueliberg.ch
Website www.rvmueliberg.ch

ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG



Finden Sie sich zurecht im Säuliamt?



Kurt Ruckstuhl
Dipl. Gärtnermeister

Gartenbau
8906 Bonstetten

Telefon Büro 044 700 02 74
Telefax 044 700 14 32
www.ruckstuhl-gartenbau.ch

Umänderungen Unterhalt Neuanlagen



Hausen am Albis liegt am südlichen Ende des Kantons Zürich, im Bezirk Affoltern (oder im Knonaueramt), auf der Südseite des Albis und besteht aus den Dörfern Hausen am Albis und Ebertswil sowie den Weilern Türlen, Vollenweid, Riedmatt, Tüfenbach, Hinter-, Mittel- und Oberalbis, Husertal und Schweikhof. Das Einzugsgebiet der Gemeinde erstreckt sich von Sihlbrugg bis zum Türlerseesee. Damit ist Hausen am Albis mit insgesamt 13,64km² flächenmässig die grösste Gemeinde im Bezirk. Der höchste Punkt der Gemeinde liegt auf 916 m ü.M. (Bürglen), der tiefste Punkt auf 532 m ü.M. (Sihlbrugg). Hausen am Albis liegt zwischen den Städten Zürich (1/2 Autostunde) und Zug (1/4 Autostunde). Die Gemeinde zählt 3346 Einwohner, 1450 Wohneinheiten und ca. 660 Arbeitsplätze.

Geschichte

Herrschaftsverhältnisse im Mittelalter

Die erste urkundliche Erwähnung des Namens «Huson» stammt aus dem Jahr 1242. «Heinsche» (heutiger Dorfteil Heisch von Hausen a.A.) wurde bereits 1184 in einer Urkunde erwähnt. Herren über Hausen waren in dieser Zeit die Freiherren von Eschen-

bach, welche 1150 die Schnabelburg auf dem Albisgrat errichteten und 1185 die Zisterzienserabtei Kappel stifteten. Ihre Herrschaft wurde 1309 durch die Zerstörung der Schnabelburg beendet, weil Walther von Eschenbach an der Ermordung von König Albrecht beteiligt war. In der Folge wurde Hausen den Herren von Hallwyl unterstellt, welche es 1406 der Stadt Zürich abtraten.

Nach der Eroberung des Aargaus durch die Eidgenossenschaft erhielt 1415 die Stadt Zürich die Herrschaft über das Freiamt Affoltern zugesprochen. Hausen wurde nun bis 1512 der Landvogtei Maschwanden, dann bis zur Französischen Revolution der Landvogtei Knonau zugesprochen.

Reformation

Das Kloster Kappel schloss sich unter Abt Wolfgang Joner sehr früh der Reformation Zwinglis an. Unter diesem Einfluss und um den drückenden Kirchenabgaben zu entgehen, schlugen sich auch die Hausemer auf die Seite der Reformierten. 1527 wurde Hausen selbständig Kirchgemeinde.

In der Schlacht von Kappel am 11. Oktober 1531 fielen an der Seite von Huldrych Zwingli auch neun Mitstreiter aus Hausen. Adam Näf aus der Vollenweid rettete das Zürcher Banner und erhielt dafür von der Stadt Zürich das «Näfenhaus» in Kappel als Lehen.

Der Milchsuppenstein (Kappeler Milchsuppe) an der Gemeindegrenze und das Zwinglidenkmal auf Gemeindegebiet Kappel erinnern an diese Kriegswirren.



GEMEINDE HAUSEN AM ALBIS

Zugerstrasse 10
Postfach 71
8915 Hausen am Albis
Telefon 044 764 80 20
Fax 044 764 80 29
E-Mail gemeinde@hausen.zh.ch
Website www.hausen.ch

Öffnungszeiten

Montag 08.00 – 11.30 Uhr
14.00 – 16.30 Uhr
Dienstag 08.00 – 11.30 Uhr
Mittwoch 08.00 – 11.30 Uhr
14.00 – 16.30 Uhr
Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr
14.00 – 18.00
Freitag 07.00 – 14.00 Uhr
(durchgehend)



www.tsh-move.ch
www.tsh-move.ch

Privatumzüge
Büroumzüge
Möbellager
Maschinenverschiebungen

☎ 044 761 85 21

✉ info@tsh-move.ch



Der Musikverein Harmonie Hausen am Albis wurde am 18. Juli 1894 gegründet und ist somit bereits fast 120 Jahre alt. Zurzeit zählt unser Verein 50 Aktivmitglieder zwischen 16 und 80 Jahren. So verschieden unsere Mitglieder sind, so vielseitig ist auch unser musikalisches Repertoire. Es reicht von Klassik über Märsche, Polkas bis hin zu Musical-, Film- und Popmusik. Neben der musikalischen Weiterentwicklung und neuen musikalischen Projekten und Herausforderungen wird auch die Kameradschaft gross geschrieben.

Spielen auch Sie ein Instrument und sind auf der Suche nach einem Verein, dann würden wir uns über einen unverbindlichen Probenbesuch oder aber auch einen Besuch eines unserer nächsten Konzerte freuen. Zusätzlich zu den bekannten Blasinstrumenten sind auch Oboe, Fagott, Kontrabass, E- und Bass-Gitarre, sowie Schlagzeug und Mallets herzlich willkommen. Für weitere Information können Sie direkt unseren

Präsidenten Ueli Imhof (Tel. 079 286 59 72) oder unsere Dirigentin Rägla Brawand (079 515 32 23) kontaktieren oder besuchen Sie unsere Homepage auf www.mvhausen.ch.

Nächste Anlässe:

- 11. Mai 2014, 11.00 Uhr: Begleitung des Muttertag-Gottesdienstes in der reformierten Kirche in Hausen a.A.
- 24. Mai 2014, 20.00 Uhr: Gemeinschaftskonzert mit der Musikgesellschaft Oberrüti und dem katholischen Kirchenchor in Sins
- 31. Mai 2014: Teilnahme am Schwyzer Kantonalen Musik- und Gesangsfest gemeinsam mit dem Katholischen Kirchenchor Hausen a.A.
- 22. Juni 2014, 10.30 Uhr: Konzert am Rosenfest in der Schonau (Hausen a.A.)
- 5. Juli 2014, 19.30 Uhr: Konzert an der Chilbi in Hausen am Albis
- 26. Juli 2014, 19.30 Uhr: Konzert am Waldfest in Uerzlikon
- 28. September 2014, 11.30 Uhr: Konzert an der Chilbi in Rifferswil
- 31. Januar 2015, 13.30 Uhr: Jahreskonzert Nachmittagsvorstellung
- 6. und 7. Februar 2015, 20.00 Uhr: Jahreskonzert Abendvorstellungen



Vereinsfoto am Eidgenössischen Musikfest 2011 in St. Gallen



Jahreskonzert 2014 mit dem Motto «Around the Word»



Platzkonzert am Rosenfest in den Baumschulen Reichenbach im Sommer 2012

KONTAKTADRESSE

Musikverein Harmonie Hausen a.A.
Ueli Imhof
Oberalbis 22
8915 Hausen a.A.
Telefon 079 286 59 72
E-Mail ueli.imhof@bluewin.ch
Website www.mvhausen.ch

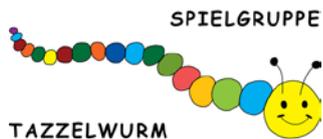


Türen Fenster Schränke Küchen
Treppen Böden Möbel Täferarbeiten

Schreinerei Frick
Bachstrasse 37
8912 Obfelden
Telefon 044 760 26 69
Telefax 044 760 56 64
www.schreiner-frick.ch



VEREIN SPIELGRUPPE TAZZELWURM



Unser Verein Spielgruppe TAZZELWURM feiert in diesem Jahr sein 25 jähriges Bestehen. Darauf sind wir sehr stolz!

In unserem «Spielgruppen-Hüsli» und unseren Waldspielgruppen bieten wir Plätze an für Kinder ab 2½ bzw. 3 Jahren bis zum Kindergarteneintritt. Für Kinder im Spielgruppenalter steht das Spiel im Zentrum ihres Lebens. Spielend entdecken sie ihre Umwelt und machen so immer neue Erfahrungen. In liebevoller Begleitung unserer Leiterinnen wird den Kindern Raum gegeben, damit sie ihre Entdeckungsfreude, Phantasie und Kreativität ausleben können. In der Waldspielgruppe halten sich die Kinder die ganze Zeit im Freien auf. Sie spüren die Jahreszeiten und auch die Launen der Natur wie Sonne, Wind, Regen und die Kälte. Sie können ihren Bewegungsdrang uneingeschränkt ausleben. Sie klettern, spielen, rutschen und probieren neue Dinge aus. Seit 2 Jahren führen wir auch das Ange-



bot von unserem beliebten Kinderclub. An verschiedenen Mittwochnachmittagen können Kinder im Alter zwischen 3 und 7 Jahren bei Themen wie Schatzsuche, basteln, kochen im Wald etc. spannende Stunden erleben.

Sie möchten Ihr Kind gern in die Spielgruppe bringen? Dann ist jetzt der Zeitpunkt günstig, Ihr Kind anzumelden. Wir freuen uns auf Dich!



KONTAKTADRESSE

Verein Spielgruppe TAZZELWURM
Seraina Häcki
Unterdorf 7
8915 Hausen am Albis
Telefon 077 412 79 93
E-Mail info@tazzelwurm.ch
Website www.tazzelwurm.ch

i vereins-info®

...und Sie sind dabei!

Machen Sie Ihre Vereinsanlässe im Internet publik! Einfach und kostenlos eintragen unter www.vereins-info.ch



fanden sich auf dem Kreuzrain. Der Name «Hedingen» mit der Endung «-ingen» ist wahrscheinlich die älteste Ortsbezeichnung zwischen Albis und Reuss. Sie stammt vermutlich aus dem 6. Jahrhundert n. Chr. und beweist, dass hier seit damals mehr oder weniger kontinuierliche Leute gelebt haben. Die erste Kirche wurde wohl im 10. oder 11. Jahrhundert gebaut, vermutlich am gleichen Ort wie die heutige, die um 1510 herum errichtet wurde. Beider Kirche erhob sich im Mittelalter eine Burg. Ob das im 13. und 14. Jahrhundert lebende Rittergeschlecht «von Hedingen» etwas mit der Burg zu tun hatte, ist ungewiss. Vom 15. Jahrhundert an scheint sie zerfallen zu sein. Die herrschaftlichen Rechte über Hedingen gehörten im Hochmittelalter zum Teil dem Kloster Pfäfers, zum anderen Teil verschiedenen Adelsfamilien, die ihrerseits vom 13. Jahrhundert an von den Habsburgern abhängig waren. Zwischen 1415 und 1503 brachte Zürich diese Rechte an sich. Das Wappen Hedingens, eine in Gold gestürzte, schräglinke, schwarze Eckspitze, stimmt mit dem Schild der damaligen Vogtei Hedingen überein.

Im ausgehenden Mittelalter lebten die Hedingen hauptsächlich vom Getreide- und Weinbau. Die starke Bevölkerungszunahme vom Ende des 15. bis zum beginnenden 19. Jahrhundert (um 1470 etwa 100 Einwohner, 1836 über 1000 Einwohner) hatte bald zur Folge, dass nicht mehr alle Einwohner von der Landwirtschaft leben konnten. Schon um 1787 waren mehr als die Hälfte als Heimarbeiter und Heimarbeiterinnen im Baumwollgewerbe tätig. Dazu kam eine kräftige Auswanderung nach Osteuropa und Übersee. So zog 1690 ein Viertel der damals rund 600 Hedingen miteinander nach Brandenburg.

Das 19. Jahrhundert brachte in der Umgebung die Umstellung von der Heim- zur Fabrikarbeit und die Ablösung der Baumwollverarbeitung durch die Seidenindustrie. Da es in Hedingen bis gegen

Ende des 19. Jahrhunderts keine Seidenfabrik gab, sank die Einwohnerzahl langsam, aber stetig und erreichte um 1890 einen Tiefpunkt von rund 800 Personen. Bis zum Zweiten Weltkrieg stieg die Bevölkerung allmählich wieder auf etwas über 900 Einwohner, seither aber auf mehr als das Doppelte. Im Gebäude der 1955 eingegangenen Seidenweberei ist heute ein Metallbaubetrieb tätig. Mit der Gewerbe und zwei Industrieunternehmen bietet er zahlreiche Arbeitsplätze an. Die Landwirtschaftsbetriebe sind bis auf rund zwei Dutzend zurückgegangen.

Hedingen liegt westlich des Üetlibergs im Bezirk Affoltern am Albis und grenzt an den Kanton Aargau. Das Dorf ist aufgrund seiner Entfernung von 11km Luftdistanz zu Zürich eine periurbane Wohngemeinde. Mit 497 m ü.M. liegt Hedingen an der Grenze zwischen Hügel- und Bergregion. Der grösste Teil der Einwohner lebt im Dorf selber, das aus einem Unter- und einem Oberdorf besteht. Ein kleinerer Teil wohnt in verschiedenen Weilern/Siedlungen. Das Unterdorf liegt im Tal unten und das Oberdorf, wie es der Name schon andeutet, am Hang oben, an sonniger Lage mit einer weiten Aussicht auf den aargauischen Lindenberg. Das Altdorf bildet zugleich auch den Dorfkern. Es ist jedoch sehr klein, da Hedingen vor allem in letzter Zeit stark gewachsen ist. Ausserdem sind praktisch alle alten Häuser sorgfältig renoviert worden, so dass das Altdorf sehr gut mit den neueren Bauten harmonisiert; nur die Gebäudestruktur verweist an einzelnen Orten noch auf alte Zeiten. Im Dorfkern befinden sich vor allem Restaurants und Geschäfte, wie zum Beispiel ein Lebensmittelladen, eine Bäckerei/Konditorei, Coiffeursalons, usw. und natürlich nicht zu vergessen der Bahnhof und die Post.

Verschiedene archäologische Funde deuten darauf hin, dass das Gebiet der Gemeinde Hedingen seit dem 8. oder gar 7. Jahrhundert v. Chr. zeitweise bewohnt wurde. Spuren einer Ansiedlung aus der Römerzeit

GEMEINDE HEDINGEN

Zürcherstrasse 27
8908 Hedingen
Telefon 044 762 25 25
Fax 044 760 05 73
E-mail info@hedingen.ch
Website www.hedingen.ch

Öffnungszeiten

Montag 08.00 – 11.30 Uhr
14.00 – 16.30 Uhr
Dienstag 07.00 – 11.30 Uhr
Mittwoch 14.00 – 16.30 Uhr
Donnerstag 14.00 – 18.30 Uhr
Freitag 08.00 – 14.00 Uhr



KOLB
Member of the KLK Group

Deine Zukunft
beginnt bei KOLB!

Maienbrunnenstrasse 1 · 8908 Hedingen · www.kolb.ch

SAMARITERVEREINE DES BEZIRKS AFFOLTERN



Stellen Sie sich vor, sie kommen plötzlich an einen Unfall und müssen einer verletzten Person helfen. Wissen Sie, was zu tun ist? In einem Samariterverein werden Sie zu einem Spezialisten in Erster Hilfe und Betreuung.

In jeder Gemeinde des Bezirks ist ein Samariterverein aktiv. In den monatlichen Übungen werden die Mitglieder in Erster Hilfe ausgebildet. Themen wie Wundversorgung, Behandlung von Brüchen, Betreuung von Patienten gehören genauso dazu, wie Reanimation bei Herzstillständen oder anderen lebensbedrohenden Situationen.

Sanitätsdienste bei Veranstaltungen

Bei vielen Veranstaltungen sind die Samariter nicht mehr wegzudenken. Für die Veranstalter ist es eine gute und günstige Möglichkeit den Sanitätsdienst sicherzustellen. Für die Samariter ist es eine gute Möglichkeit, das gelernte Wissen anzuwenden. Auf den sog. Postendiensten wird heute das modernste Material eingesetzt. Neben automatischen externen Defibrillatoren (AED) gehören verschiedenste Mittel der Wundversorgung und Möglichkeiten zur Patientenbeurteilung dazu.



Wissen Sie, was bei einem Unfall zu tun ist?



Samariterinnen und Samariter beim Briefing an einem Grossanlass

Blutspende-Aktionen

In allen Gemeinden des Bezirks werden durch die Samariter Blutspende-Aktionen durchgeführt. Organisiert werden die Aktionen in Zusammenarbeit mit dem Zürcher Blutspende-Dienst. Nach wie vor ist die Transfusion von Blut oder Blutplasma bei schweren Verletzungen oder Operationen eine überlebenswichtige Massnahme. Haben Sie auch schon Blut gespendet?

Samariter organisieren Kurse

Neben der Ausbildung der eigenen Mitglieder bieten die Samariter auch viele Kurse an. Dort können sich alle, welche mehr über Erste Hilfe lernen möchten, weiterbilden. Der bekannteste Kurs ist der Nothilfekurs. Bei den Samaritern wird sehr viel Wert

darauf gelegt, die Ausbildung möglichst praxisnah zu gestalten.

Wenn Sie sich näher über die Tätigkeiten der Samariter informieren möchten, finden Sie die Kurse, Blutspende-Aktionen und Kontaktdaten der Samaritervereine des Bezirks auf der Website www.samariterverein.org. Nutzen Sie die Gelegenheit und schauen bei Ihrem Samariterverein einmal unverbindlich bei einer Übung vorbei!

Mehr Informationen zu den Weiterbildungen und Veranstaltungen finden Sie unter: www.samariterverein.org

KONTAKTADRESSE

Samaritervereine des Bezirks Affoltern

- Affoltern am Albis
- Bonstetten-Wettswi
- Hedingen
- Mettmenstetten und Umgebung
- Oberamt
- Obfelden
- Ottenbach
- Stallikon-Aeugst

Alle Kontaktadressen ersichtlich unter: www.samariterverein.org



Ein Samariterposten an einer Veranstaltung

Obfelder DORFMÄRT

Landi Obfelden Genossenschaft
Dorfstrasse 48 – 8912 Obfelden

Telefon 044 761 41 43 – Fax 044 761 46 02

Erfrisch
Jender denn je!

Landi
LANDIMÄRT
Muristrasse 2
8912 Obfelden
Telefon 044 761 64 19

BLUEME 48
Obfelder Dorfmarkt
Tel. 044 761 41 43

Obfelder
DORFMÄRT

Landi Obfelden Genossenschaft
Dorfstrasse 48 – 8912 Obfelden
Telefon 044 761 41 43 – Fax 044 761 46 02

FRAUENTURNVEREIN HEDINGEN



Wir, der FTW Hedingen sind eine Gruppe Frauen, die sich wöchentlich gemeinsam in Bewegung setzen!

- Wir turnen mit Spass
- Wir spielen Volley mit Plausch
- Wir walken mit Elan
- Wir reisen mit Freude!

Montag wöchentlich Turnhalle Schachen

Volley von 19.00 – 20.15 Uhr

Turnen von 20.15 – 21.30 Uhr

Wir freuen uns auf neue Gesichter in der Turnhalle!

Bist du interessiert?

Gerne gebe ich Auskunft



KONTAKTADRESSE

Frauenturnverein Hedingen
S. Reichenbach
Ismatt 7
8908 Hedingen

Telefon 044 761 07 52
E-Mail s.reichenbach@gmx.ch

Ihr Immobilienprofi
in der Region!

Elisabeth Gut, Tel. 079 664 18 65
elisabeth.gut@remax.ch



Bahnhofplatz 1
Affoltern am Albis



RE/MAX
Plus

LEHRSTELLENFORUM DES BEZIRKS AFFOLTERN



Das Lehrstellenforum ist ein unabhängiges Netzwerk von Leuten aus Betrieben, der Verbände, aller Oberstufenschulen des Bezirks und der Berufsberatung. Es wurde 1998 gegründet. Damals wurde erkannt, dass infolge dramatisch sinkender Anzahl Lehrstellen im Bezirk von 269 im Jahr 1995 auf 156 im Gründungsjahr etwas geschehen musste. Dies vor allem, weil in dieser Zeit die Anzahl der Schulabgänger/-innen um etwas 100 auf 500 jährlich gestiegen war. Personen aus Arbeitgeber- und Gewerbeverband, der grossen Ausbildungsbetriebe, der Berufsberatung und der Schulen entschlossen sich mit Unterstützung des Berufsbildungsamtes des Kantons Zürich, dieses Problem anzugehen. Durch die Vernetzung aller beteiligten Partner wollte man für mehr Lehrstellen sorgen.

Ziele des Lehrstellenforums des Bezirks Affoltern

Das Lehrstellenforum setzt sich für die Berufsbildung in unserem Bezirk ein. Das geschieht sowohl aus der Optik der Nachwuchsförderung wie aus der Platzierung der Jugendlichen. Dazu gehören Massnahmen zur Vereinfachung und Qualitätserhöhung des Berufsfindungsprozesses (wie die Schüler/-innen ihren aufgrund richtiger und verifizierter Annahmen Beruf finden und sich auch gut entscheiden), zur Erhöhung der Anzahl Lehrstellen und zur Unterstützung der Berufsbildner/-innen. Das hilft allen Beteiligten.

Seit 1998 konnte die Anzahl jährlich neu besetzter Lehrstellen von 156 auf 276 erhöht werden. Das bedeutet, dass 60% der Schulabgänger/-innen einen Lehrvertrag mit einer Firma im Bezirk abschliessen.



Hinzu kommen noch solche, deren Vertrag mit einer ausserhalb des Bezirks ansässigen Firma besteht, aber im Bezirk ausgebildet werden.

Das Lehrstellenforum bearbeitet folgende Gebiete:

Lehrstellenmarketing: Gewinnen von Firmen für neue Berufsbilder und Unterstützung in der Startphase.

Berufsmesse: 2013 wurde die fünfte Berufsmesse durchgeführt. Lernende aus den Ämtler Betrieben bauen einen Stand auf und beraten Schülerinnen und Schüler der ersten bis dritten Oberstufenklassen. Über 30 Berufe und rund 40 Lernberufe sind an den Ständen präsent, weitere werden über die Berufsberatung vorgestellt.

Berufsinfotag: Jeweils an einem bestimmten Tag Mitte November öffnen zwischen 50 und 70 Firmen ihre Tore und zeigen den Schülerinnen und Schülern, was in ihren Berufen tatsächlich passiert. Das entspricht einer Probefahrt beim Autokauf: Aufgrund von Prospekten und Internet-Informationen informiert man sich über die Berufe – am Berufsinfotag schaut man sich an, wie das dann konkret in der Praxis aussieht. Das vermeidet spätere Lehrabbrüche infolge falscher Vorstellungen.

Beteiligte in Schulentwicklungsfragen: Forumsmitglieder wirken mit in Arbeitsgruppen, an Anlässen und Gremien der Berufsbildung und Volksschule in Fragen



der Entwicklung, wie Chance Sek, Berufsberatung, Bildungskommissionen usw.

Die Schweiz hat ein geniales Berufsbildungssystem – dafür und für die Fachleute von morgen setzen wir uns ein. Das hilft auch der Jugend!

KONTAKTADRESSE

Lehrstellenforum des Bezirks Affoltern
Jürg Büchi
c/o BOA Büchi Optik Affoltern GmbH
Alte Dorfstrasse 21
8910 Affoltern am Albis
Telefon 044 761 29 19
E-Mail juerg@ihroptiker.ch
Website www.lehrstellenforum.ch



KOLB
Member of the KLK Group

Deine Zukunft
beginnt bei KOLB!

Maienbrunnenstrasse 1 · 8908 Hedingen · www.kolb.ch



Knonau liegt im Südwesten des Kanton Zürich und ist mit 6,48km² vor Wettswil am Albis, Maschwanden und Ottenbach die flächenmässig viertkleinste Gemeinde im Bezirk Affoltern. Der grösste Anteil des Gemeindegebiets wird von Landwirtschaftsflächen eingenommen, die 64,8 Prozent umfassen. Weitere 17,6 Prozent sind Wald, 10,2 Prozent Siedlungsfläche und 5,6 Prozent Verkehrsfläche. Das Gemeindegebiet wird durch den Haselbach zur Lorze hin entwässert.

Das Dorf Knonau liegt auf 431 m.ü.M. und ist 23 Kilometer Luftdistanz von Zürich und 7 Kilometer Luftdistanz Zug gelegen. Zur Gemeinde gehören auch die Weiler Vorderuttenberg, Hinteruttenberg und Baaregg. Im Westen grenzt Knonau an Maschwanden, im Norden und Osten liegt die Gemeinde Mettmensstetten und ebenfalls im Osten die höher gelegene Gemeinde Kappel am Albis. Im Süden grenzt Knonau die Gemeinden Steinhausen und Cham, die beide dem Kanton Zug angehören.

Knonau liegt an der Bahnlinie Zürich-Affoltern am Albis-Zug und wird durch die

Linie S9 der S-Bahn Zürich bedient. Das Teilstück der Autobahn A4 mit dem Rastplatz Eitenberg wurde auf Gemeindegebiet bereits 1970 gebaut, jedoch erst im November 2009 eröffnet.

Geschichte

Erstmalig schriftlich erwähnt wurde Knonau 1045 in einer Urkunde des Klosters Schänis, in der die Kirche Knonau und den dazu gehörenden Meierhof als Besitztum des Klosters genannt werden. Als Verwalter dieses Hofes amtierten die Meyer von Knonau. Sie liessen sich in der Mitte des 14. Jahrhunderts in Zürich nieder, wo sie sich einbürgern liessen. Schon bald waren sie im Rat der Stadt vertreten und stellten gar den Bürgermeister. Dank ihrer Beziehungen konnten sie 1399 die Vogtei über das Dorf Knonau und weitere Dörfer erwerben.

1512 kaufte die Stadt Zürich die Vogtei Knonau samt einigen weiteren Rechten der Umgebung. Fortan residierte ein Landvogt auf dem Schloss Knonau, das die Stadt als Verwaltungssitz bauen liess.

Als 1830/31 im Kanton Zürich eine liberale Verfassung erlassen wurde, erhielten die Landgemeinden Gleichberechtigung mit der Stadt. Knonau wurde aus Tradition Hauptort des neu gegründeten Bezirks. Wegen der peripheren Lage wurde der Bezirkshauptort schon bald nach Affoltern am Albis verlegt.

GEMEINDE KNONAU

Stampfstrasse 1, Postfach 55
8934 Knonau

Telefon 044 768 50 50

Fax 044 768 50 55

E-Mail gemeinde@knonau.ch

Website www.knonau.ch

Öffnungszeiten:

Montag – 08.30 – 12.00 Uhr

Mittwoch 13.30 – 16.00 Uhr

Donnerstag 08.30 – 12.00 Uhr

13.30 – 19.00 Uhr

Freitag 07.00 – 14.00 Uhr

(durchgehend)

TECHINNA - SALES + EXPORT + PRINTING

- Geschenkkarten nach Ihrem Design
- günstige Originaltoner und Patronen
- Kleinoffset und Couvertdruck

Uttenbergstrasse 8 / Postfach 40 / 8934 Knonau

E-Mail techinna@bluewin.ch

Tel. ++41 079 708 5668 / Fax ++41 (0)44 767 1659

HÖRNLI - KNONAU DAS DORFRESTAURANT

in 3. Generation
traditionell, gutbürgerlich
Stübli, Terrasse, Bankettsaal
à la carte-Spezialitäten

HÖRNLI - KNONAU - Uttenbergstrasse 1, 8934 Knonau

Roger und Fränzi Marty

Tel 044 / 767 02 92 Fax 044 / 767 02 59

www.hoernli-knonau.ch / info@hoernli-knonau.ch



Das Forum Weltoffenes Knonau ist ein Dorfverein und setzt sich für die Förderung der Gemeinschaft und eine hohe Lebensqualität in Knonau ein.

Ziel des Forums ist es, einen Beitrag zur Vielfalt, Offenheit und Lebendigkeit im Gemeindeleben zu leisten.

Heimat ist da, wo wir uns wohl fühlen.

Das Forum Weltoffenes Knonau versteht sich als Ort der Begegnung und Integration und fördert die soziale Gemeinschaft.

Was wir tun

Wir fördern die Begegnung und den sozialen Kontakt zwischen Jung und Alt, Altingesessenen und Neuzugezogenen und organisieren:

- kulturelle Anlässe wie z.B. Reisebericht, Filmvorführung, Fachvortrag, Konzert etc. und Impulsveranstaltungen mit Re-

ferat und Diskussion zu einem aktuellen Thema

- gesellige Anlässe wie das Knonauer Frühlingsfäscht und Ausflüge wie Wanderung, Velotour, Besichtigungen, Besuch Umweltarena, Grillfest, Familienplausch, u.a.m.
- Wir setzen uns im Dorf persönlich, ökologisch und sozial für eine harmonische und nachhaltige Gesamtentwicklung ein.
- Wir beteiligen uns am Dialog und einer konstruktiven Auseinandersetzung mit unserem Dorf, unserer Umgebung und mit aktuellen Themen unserer Zeit.

Jahresprogramm 2014

- 19. März: Impulsveranstaltung: «Als Hebamme im Busch», Annarös Schafroth, Nillandmission, erzählt aus abenteuerlichen Arbeit im geheimnisvollen Aethiopien
- 11. April: GV mit vorangehendem Pizzessen
- 13. Juni: Umweltarena Spreitenbach, Besuch mit Führung und gemeinsamem Nacht
- 15. November: Weihnachtsbasteln für Gross und Klein. Mit professioneller Begleitung

Wir sind ein Knonauer Dorfverein, der offen ist für neue Gesichter, Impulse und Ideen. Wir freuen uns über alle, die dazu stossen und zur Lebendigkeit unseres Vereins beitragen. Weitersagen erlaubt!



Vorstand:

Lisette Müller-Jaag, Präsidentin,
Karin Moosberger, Ruth Andermatt,
Nathanael Wenger, Erika Stettler



KONTAKTADRESSE

Forum Weltoffenes Knonau
Karin Moosberger
Alpenblickstrasse 1
8934 Knonau

Telefon 043 466 85 11

E-Mail karin.moosberger@bluewin.ch

PolishMax ...das Bärenstarke Poliersystem von... **MAXOLEN**
PROFESSIONAL CARE PRODUCTS

Max Lehner AG | Stallikonstrasse 71 | 8903 Birmensdorf | www.maxolen.ch

SCHNELL. GLASKLAR.
www.felberglas.ch

**UNSERE MITARBEITER DENKEN
SOGAR WÄHREND DER PAUSE NUR ANS GESCHÄFT.**

Ihr persönlich geführtes Businesshotel
im Herzen der Schweiz

**swisshotel
zug**



Die Gastgeber des Swisshotel Zug***, Andrea und Philip C. Brunner, und das gesamte Team heissen Sie herzlich willkommen.

- Idealste Verkehrslage zwischen Zug und Cham
- Bahnstation in unmittelbarer Nähe
- Nähe Ausfahrt Autobahn Zürich-Luzern
- Seminar- und Sitzungszimmer

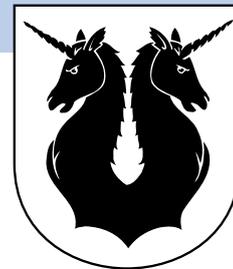
- Gratis Parkplätze für unser Gäste
- Gratis W-LAN-Zugriff für Hotelgäste
- 44 Classic Einzel- und Doppelzimmer
- 4 Junior Suiten
- 2 Longstay Suiten
- alle Zimmer mit Minibar, Bad/Dusche, Kaffee-/Teesortiment mit Wasserkocher

Besuchen Sie unser Restaurant Swissbistro oder unsere Hotelbar und lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen.

- à la Carte Restaurant (Mo. - Do. ab 18 Uhr)
- 4-Gang-Lunch-Buffer
- Sonntagsbrunch (auf Voranmeldung)
- Spezialitäten wie Fondue vom Walchwiler Berg

Swisshotel Zug* • Chollerstrasse 1 a • 6300 Zug**
Telefon 041 747 28 28 • Fax 041 741 45 23
email@swisshotel-zug.ch

www.swisshotel-zug.ch



Am südlichen Rande des Säuliamtes, mit Alpen-Panoramablick und intakten Natur- und Naherholungsgebieten direkt vor der Haustür, liegt Mettmnenstetten zentral gelegen zwischen Zürich und Zug/Luzern, dazu mit ÖV gut erschlossen.

Mit Fernsicht auf Rigi und Pilatus und Weitsicht auf die Berneralpen tragen wir in unserer Handlungsweise Sorge, damit auch unsere nächsten Generationen sich hier in Mettmnenstetten wohl fühlen können.

In unserer Gemeinde leben per 31.12.2011 4376 Menschen, die Wert auf eine ausgewogene Infrastruktur legen dürfen. Örtliche Einkaufsmöglichkeiten, Kinderkrippe und Schulergänzende Tagesstrukturen sowie gesundes Gewerbe sind uns genauso wichtig, wie unsere Sport-, Kultur und Freizeitangebote die individuell oder in einer der zahlreichen Vereinen besucht werden können.

Überzeugen Sie sich von der Wohn- und Lebensqualität die Mettmnenstetten bietet und kommen Sie auf die Sonnenseite der Albiskette. Erleben Sie unsere vielseitige Betrachtung des allgegenwärtigen Begriffes der nachhaltigen Standortförderung zusammen mit unserer aktiven Bevölkerung.

René Kälin
Gemeindepräsident



GEMEINDE METTMENSTETTEN

Albisstrasse 2, Postfach 80
8932 Mettmnenstetten
Telefon 044 767 90 10
Fax 044 767 90 20
gemeinde@mettmnenstetten.ch
Website www.mettmenstetten.ch

Öffnungszeiten

Montag 08.00 – 11.30 Uhr
14.00 – 18.30 Uhr
Dienstag – 08.00 – 11.30 Uhr
Freitag 14.00 – 16.30 Uhr



WWW.HUBER-EISENWAREN.CH



HUBER AG
EISENWAREN - SCHLIESSTECHNIK
BAHNHOFSTRASSE 22
8932 METTMENSTETTEN

HÄGI Metallbau GmbH
Mettmenstetten – Urdorf – Zürich
www.haegi-metallbau.ch
Tel. 079 357 45 76

FC KNONAU-METTMENSTETTEN

Der FC Knonau-Mettmenstetten ist der jüngste Fussballverein in der Region Zürich. Die Gründung 2009 bezweckt die Ausübung des Fussballsports sowie die Pflege der Kameradschaft und Geselligkeit. In Zukunft möchte der Club insbesondere im Bereich der Kinder- und Jugendförderung ein wichtiger Pfeiler der Säulämter-Gesellschaft und Vereinswelt werden.

Die Juniorenabteilung des FCKM bietet Kindern und Jugendlichen im Alter von 5 – 18 Jahren eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung und umfasst heute 5 Mannschaften mit nahezu 90 Junioren und Juniorinnen.

Die Ziele sind nebst der fussballerischen Ausbildung auch eine gezielte Förderung der drei Standbeine Fairness, Teamgedanke und Anstand/Ordnung.

Bei den Aktiven steht momentan ein Team in der Meisterschaft. Die 1. Mannschaft bestreitet ihre Spiele in der 5. Liga der Region Zürich.



Juniorenmannschaften des FC Knonau-Mettmenstetten

Möchtest auch du beim FCKM deinem Lieblingshobby nachgehen? Für Anmeldungen, Probetrainings und Fragen könnt ihr euch bei Philip melden.



Chlaushöck



F-Junioren im Einsatz

KONTAKTADRESSE

FC Knonau-Mettmenstetten
Philip Domeisen
Schlossmattstr. 12
8934 Knonau
Telefon 079 948 08 11
E-Mail philip.dom@hotmail.ch
Website www.fckmm.ch



RAIFFEISEN

Ihr Beraterteam in Mettmenstetten

Beat Villiger, Kreditberater, Brigitte Imhof, Kundenberaterin, Thomas Kölliker, Geschäftsstellenleiter, Barbara Brüniger, Kundenberaterin, Susanne Strebel, Kundenberaterin

«Wir freuen uns auf Sie.»

SCHÜTZENVEREIN DACHLISSEN-METTMENSTETTEN



Der Namen des Schützenvereins verrät auch etwas über die Entstehung.

Im Jahre 1996 fusionierten die beiden Feldschützenvereine Dachlissen und Mettmenstetten zum Schützenverein Dachlissen-Mettmenstetten. Seit bald 400 Jahren wird in Mettmenstetten geschossen. Anfangs in Interesse der Stadtzürcher Obrigkeit zur Erhaltung der Schiessfertigkeit, heute zur sportlichen Betätigung. Der Verein zählt gegen 100 Mitglieder.

Unsere Mitglieder schiessen auf die Distanz von 300m (Sturmgewehr) und auch auf 10m (Luftgewehr). Die Faszination des Schiessens ist das Ziel, die Mitte der Zielscheibe, durch Einklang von Körper (statischem Aufbau und Körperbeherrschung) und Geist (innere Ruhe und Kontrolle von äusseren Einflüssen), zu treffen. Dies braucht Training, sowohl körperliches als auch mentales. Oft werden diese Belastungen unterschätzt und Schiessen nicht als Sport anerkannt. In der Schweiz ist das Schiessen offiziell als Sport anerkannt und auch von Jugend und Sport Bestandteil. Neben den Trainingsabenden führt der Schützenverein auch die obligatorischen Schiessen und das Feldschiessen durch. Das Feldschiessen ist das grösste Schützen-

fest der Welt und einzigartig. Es ist für die Teilnehmer kostenlos findet jedes Jahr statt. Ausser dem Schiessen im eigenen Stand, besucht der Verein unzählige Schiessanlässe vom Thurgau übers Bündnerland bis ins Emmental oder auch bis ins Baselbiet.

Ausbildung

Ein wichtiger Bestandteil ist die Ausbildung von Jugendlichen und Junioren im Alter von 10–20 Jahren. Es werden Luftgewehrkurse und Jungschützenkurse angeboten. Die motivierten Leiter sind bemüht, eine solide und seriöse Ausbildung anzubieten und auch Anlässe neben dem Schiessen zu organisieren.

Chlausschiessen

Der Hauptanlass ist das alljährlich stattfindende Chlausschiessen. Seit 30 Jahren werden in Mettmenstetten Schützenfeste organisiert. Bis von 1981 bis 2001 das Hombergschiessen und im gleichen Jahr auch das erste Chlausschiessen. Jährlich nehmen mehr als 1200 Schützen aus der ganzen Deutschschweiz an Anlass teil. Dieser Anlass, unterstützt von zahlreichen Sponsoren und gegen 100 Helfern ist weiterhin bekannt und geliebt. An diesen vier Festtagen herrscht im Schützenhaus Kon-

zentration bei den Schützen und in der Chlausbeiz oder Chlausbar wird gefeiert. Die Schützen pflegen neben dem Schiessen natürlich die Kameradschaft und gemütliche Stunden.

Chilbi Mettmenstetten

An der Chilbi wird auf 10m Luftgewehr geschossen. In der Tiefgarage von Fritz Hess können alle ihre Schiessfertigkeit testen und tolle Preise gewinnen. Für viele ist es der erste Kontakt mit dem Schiessen. Dieser Anlass findet auch jährlich im September statt.



KONTAKTADRESSE

Schützenverein
Dachlissen-Mettmenstetten
Bruno Sidler
Sunnegg, Dachlissen
8932 Mettmenstetten
Telefon 044 768 30 40
E-Mail sidler.dachlissen@bluewin.ch

Familie Müller- Wermelinger, Waldmatt,
8932 Mettmenstetten, Tel. 044 776 88 50

Bio Betrieb Fam. Müller
Alles BIO SUISSE Zertifiziert



Frisches Saisongemüse, Fleisch und Wurstwaren aus eigener Aufzucht, Backwaren...
Hofladen Öffnungszeiten: Di 10.00–19.00
Sa 09.00–15.00

UMag

**Baum-
und Strauchpflege**

Ueli Müller
Mettmenstetten

Tel. 079 420 12 02
Tel. 043 817 12 13

www.umag-ag.ch



Obfelden – die jüngste Gemeinde im Bezirk Affoltern

Obfelden, das jüngste der vierzehn politischen Gemeinwesen des Bezirks Affoltern, hat eine längere Geschichte, die eigentlich bis in die Steinzeit zurückreicht. Im Schweizerischen Landesmuseum sind denn auch wichtige Zeugen aus grauer Vorzeit vertreten: zwei schön gearbeitete Steinbeile aus dem Wolsermoos lassen eine neolithische Siedlung vermuten. Andererseits weisen die reichverzierten bronzenen Armspangen auf keltische Gräber aus der Hallstattzeit (7.Jh.v.Chr.) hin. Als Zeugen römischer Kultur wurde im Jahre 1741 in zerfallendem, altem Gemäuer auf freiem Feld der berühmte Goldschatz von Unterlunnern entdeckt, der mit zerstreuten Mauerresten und einer Unzahl von Keramikscherben und Ziegelstücken das Bestehen eines römischen Vicus (mit Töpferwerkstatt?) hart am Rande der Reussebene belegt.

Die eigentliche Besiedlung des heutigen Gemeindebannes fällt in die alemannisch-fränkische Zeit (ab 400 n.Chr.). Aus einzelnen Sippenhöfen entwickelten sich im Laufe von Jahrhunderten fünf Weiler: Toussen (1325 Thunsen), Bickwil (1243 Bickwilare), Wolsen (1311 Wolunsun), Ober- und Unterlunnern (Lundenrrun). Unter dem Sammelnamen «Ob Feld» gehörten die fünf Siedlungen seit dem Mittelalter zum Kirchspiel Ottenbach. Im Jahre 1837 unternahmen die fünf Ausgemeinden ob dem Feld einen ersten Vorstoss zur Schaffung eines eigenen Gemeinwesens. Aber erst am 15. Februar 1847 beschloss der Grosse Rat die Abtrennung der fünf Zivilgemeinden von Ottenbach und ihre Konstituierung als selbständige Kirch- und politische Gemeinde Obfelden. Die Gemeinde erhielt ein Wappen, das auf ihre Entstehung direkt Bezug nahm. Die fünf goldenen Ähren auf blauem Grund erinnern an die fünf Zivilgemeinden. Sie werden von einem Band zusammengehalten, das die Vereinigung zur neuen Gemeinde andeutet.

Das Wappen

In Blau ein durch ein goldenes Band mit frei flatternden Enden zusammengehaltenes Bündel von fünf goldenen Ähren, die mit sechs goldenen Blättern abwechseln.

Im Jahre 1847 wurden die Zivilgemeinden Oberlunnern, Unterlunnern, Wolsen, Toussen und Bickwil von Ottenbach abgetrennt und unter dem Namen Obfelden (Oberfeld) zu einem eigenen Gemeindeverband vereinigt. Die neugeschaffene politische Gemeinde erhielt ein Wappen, das auf ihre Entstehung direkt Bezug nahm. Die fünf goldenen Ähren erinnern an die fünf Zivilgemeinden. Das Band deutet die Vereinigung zur neuen Gemeinde an.

Das Wappen fand rasch Verwendung auf Briefköpfen und Gemeindestempeln. Man setzte es in alle Vereinsfahnen, und es zierte die Chronik der Gemeinde Obfelden, die 1897 als Gedenkschrift zum 50-jährigen Bestehen des Gemeinwesens herausgegeben wurde. Auch am Primarschulhaus von 1896 und an der grossen Kirchenglocke wurde das Ährenbündel als Wahrzeichen angebracht.

Die Wappenkommission arbeitete 1928 zwei Entwürfe aus. Die heutige Form wurde am 2. Dezember 1928 vom Gemeinderat Obfelden genehmigt.



GEMEINDE OBFELDEN

Dorfstrasse 66

Postfach

8912 Obfelden

Telefon 044 763 53 53

Fax 044 763 53 59

gemeindeverwaltung@obfelden.ch

Website www.obfelden.ch

Öffnungszeiten

Montag – 08.00 – 11.30 Uhr

Mittwoch 14.00 – 16.30 Uhr

Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr

14.00 – 18.30 Uhr

Freitag 07.00 – 15.00 Uhr

durchgehend

Garten • Gestaltung • Pflege



8912 Obfelden
043 333 95 32

martin BOLZLI

www.bolzli-gartenbau.ch



KINDERKRIPPE TAMBURIN



Um die Jahrtausendwende gab es im Knauer Amt nur 2 Kinderkrippen. Aus eigenem Bedürfnis und aus Überzeugung, dass sich immer mehr Eltern Arbeits- und Familienaufgaben teilen wollen, gründeten 2001 junge Eltern aus Obfelden den Verein für familienergänzende Angebote in Obfelden, kurz Verein FARO. Zweck des Vereins ist es, Angebote im familienergänzenden Bereich zu initiieren, aufzubauen, zu betreiben und zu unterstützen.

2002 eröffnete FARO die Kinderkrippe TAMBURIN. Täglich werden in einer gemischten Gruppe 11 Kinder im Alter von 4 Monaten bis zum Kindergartenbeginn betreut. Da wenige Jahre danach die Primarschule Obfelden in Eigenregie Hortplätze geschaffen hat, bestand für den Verein FARO keine Notwendigkeit, für weitere familienergänzende Angebote zu sorgen. Die Krippenplätze im TAMBURIN und die Hortplätze in der Kinder- und Jugendtagesstätte ZickZack ergänzen sich optimal und erfreuen sich grosser Beliebtheit.

Wir vom FARO sind der Meinung, dass familienergänzende Angebote mehr sein sollen als blosse Betreuungs-Einrichtungen. Wir verstehen darunter einen Lebens- und Lernraum für die Kinder in einem anregenden, vertrauensvollen, geborgenen und



verlässlichen Umfeld. Die Kinder kommen bei uns zusammen, um mit uns und voneinander zu lernen. Unsere Haltung Kindern gegenüber ist ressourcenorientiert. Wir setzen bei den Stärken des Kindes an und fördern diese. Es soll sich nach seinem eigenen Tempo entsprechend entfalten und entwickeln. Wir unterstützen das Kind in seiner Entwicklung von Selbstwertgefühl, Selbständigkeit und eigenverantwortlichem Handeln und begleiten es auf seinem Weg vom Greifen zum Begreifen. Auf Ausflügen und Spaziergängen können die Kinder weitere elementare Sinneserfahrungen machen.

Die Kinderkrippe TAMBURIN befindet sich in einer Jugendstil-Villa mitten in Obfelden. Zur Krippe gehört ein grosser Garten, welcher direkt über die Veranda zu erreichen ist. Sandkasten, Schaukel, Rutschbahn, Fahrgeräte, eine Feuerstelle und viele gemütliche Ecken sowie ein Indoor-Spielplatz im Gartenhaus laden zum Spielen und Verweilen ein.

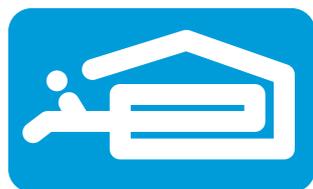
Neben dem Betrieb der Kinderkrippe TAMBURIN veranstaltet FARO jährlich einen öffentlichen Themenabend, z.B. «Grenzen setzen ohne Strafe», «Entwicklung durch Bewegung» oder «Frühe Förderung».



KONTAKTADRESSE

Kinderkrippe TAMBURIN
Irene Käppli
Dorfstrasse 71
8912 Obfelden
Telefon 044 760 35 35
E-Mail info@tamburin.ch
Website www.tamburin.ch

Dorfstrasse 76
8912 Obfelden
044 761 42 19



eichholzer
haustechnik

vormals Stierli Haustechnik

Sanitär ■ Alternativenergien ■ Heizung ■ Reparaturen

FRAUENRIEGE OBFELDEN



Jeden Montagabend um 20.30 Uhr treffen sich ca. 35 Frauen in der Doppelturnhalle Zendingfrei in Obfelden um gemeinsam zu turnen, sich fit zu halten und Kontakte zu pflegen.

Verschiedene Leiterinnen gestalten abwechselnd einen Turnabend, so hat jede Turnstunde einen anderen Charakter.

Unser Motto «Spass an der Bewegung» verbunden mit einer Verbesserung von Fitness und Koordination spricht Frauen zwischen 30 und 60 an. Gepflegt werden auch Geselligkeit und Freundschaften. Gemeinsam werden runde Geburtstage gefeiert. Jedes Jahr findet eine Vereinsreise, ein Schneeschuhwandertag und ein Skitag statt.

Am alle 2 Jahre wiederkehrenden Turnerchänzli beteiligen wir uns jeweils mit einer Bühnenvorführung und helfen in Küche



und Service mit. Dieser und andere Einsätze machen es möglich unseren Vereinsbeitrag niedrig zu halten und unterstützen Aktivitäten und Lebensqualität unseres Dorfes.

Möchten Sie einmal eine Probeturnstunde mitmachen dann kommen Sie einfach in die Turnhalle. Gerne gibt unsere Präsidentin Christa Frick (079 611 67 92) auch weitere Informationen.



KONTAKTADRESSE

Frauenriege Obfelden
Christa Frick
Maschwanderstrasse 10
8912 Obfelden

Telefon 079 611 67 92



Türen Fenster Schränke Küchen
Treppen Böden Möbel Täferarbeiten

Schreinerei Frick
Bachstrasse 37
8912 Obfelden
Telefon 044 760 26 69
Telefax 044 760 56 64
www.schreiner-frick.ch



HORNUSSEGESELLSCHAFT OBFELDEN

Am 4. Juli 1969 gründeten 15 Interessenten die Hornussergesellschaft Obfelden. Drei der Gründungsmitglieder sind noch heute im Verein. Nur ein Tag nach der Gründung fand bereits das erste Training statt.

In scharen pilgerten Zuschauer zum Spielfeld, und mancher ergriff den Hornusserstecken und versuchte die Hornuss soweit als möglich weg zu schleudern.

Die Junghornusser

Keiner zu klein ein Hornusser zu sein

Eine lange Tradition haben die Junghornusser in Obfelden. Im Jahr 1976 gewannen sie ihr erstes Junghornusserfest.

Hornusserfeste im Säuliamt

1987 organisierte die Hornussergesellschaft Obfelden den ersten grossen Anlass. Das Interkantonale Hornusserfest das an einem Wochenende ca. 3000 Hornusser besuchten. Weitere Anlässe folgten, der letzte Grossanlass im Jahre 2007 in Maschwanden. Ein ganzes Fest-Dorf wurde aufgebaut und an zwei Wochenenden massen sich 5000 Hornusser im Wettkampf. Viele Zuschauer aus nah und fern besuchten das Fest.

Das Spiel die Regeln

Ein Wettspiel findet immer mit zwei Mannschaften statt. Die eine Mannschaft schlägt die Hornusse soweit als möglich ins gegnerische Feld, dabei wird angestrebt, innerhalb des markierten Feldes der Hornuss nicht direkt auf den Boden fallen zu lassen (abtun).

Nach einem Durchgang (2 Schläge in 3 Versuchen) wird gewechselt. Die Mannschaft im Spielfeld (Ries) geht zum Abschlagen (Bock) und versucht ihre Hornusse soweit als möglich weg zu schlagen, dabei versucht die gegnerische Mannschaft der Holztafel (Schindel) den Hornuss aufzufangen. Gewonnen hat die Mannschaft die weniger Hornusse ohne die Schindel zu berühren ins Spielfeld fallen liess. Bei Gleichstand zählt die Summe aller Schlaglängen einer Mannschaft.

Die Hornusser heute

Die Hornussergesellschaft zählt heute rund 28 Mitglieder. Der grosse Stolz ist die gute Mischung von Junghornussern und älteren Mitgliedern.

Die Mannschaft trainiert einmal wöchentlich am Dienstag auf dem eigenen Hornusserplatz in Dachlissen, ab 19.00 Uhr bis es dunkel wird. Danach wird bei Speis und Trank die Kammeradschaft gepflegt.

Ende der 1990er Jahre wurde die Schweizermeisterschaft im Hornussen eingeführt. Zur Zeit spielen die Obfelder Hornusser in der 4. Liga.

Die Hornussergesellschaft freut sich immer über Besuche und natürlich neue Mitglieder. Kommen sie vorbei, schnuppern sie am Hornuss oder lassen sie sich bei einem Training oder bei einem Heimspiel in unserer Vereinswirtschaft verwöhnen.

Die Spieldaten finden sie auf unserer Homepage www.hgobfelden.ch



Hornussen Ihr nächster Firmen oder Vereinsanlass

Gerne bringen wir Ihrer Firma, Verein oder Sportclub das Hornussen näher. Auf Wunsch stellen wir Ihnen ein abendfüllendes Programm zusammen, das ihnen bestimmt in guter Erinnerung bleiben wird. Apéro, Theorie, Hornussen, Abendessen, sind ein mögliches Programm. Selbstverständlich gestalten wir ihren Anlass nach ihrem Wunsch. Fragen Sie uns.



KONTAKTADRESSE

Hornussergesellschaft Obfelden
Hans Binggeli
Schmittenstrasse 17
8912 Obfelden
Telefon 044 761 84 72
E-Mail hans.binggeli@freesurf.ch
Website www.hgobfelden.ch

RENÉHÄCHLER OBFELDEN



Dorfstrasse 46
8912 Obfelden
Telefon 044 762 60 80
info@garage-haechler.ch



MALER LAUNER

dipl. Malermeister

8912 Obfelden

044 761 41 61



Über 130-jährig und noch sehr aktiv:
Turnverein Obfelden

Die Trainings am Dienstag und Freitag

Seit über 130 Jahren, genauer gesagt seit 1881 besteht der Turnverein Obfelden. Die Aktivriege befasst sich mit Geräteturnen und Leichtathletik. Daneben wird in den Trainings auch gespielt und im Anschluss gemütlich zusammengesessen. Die Trainings sind jeweils am Dienstag (während dem Winter in der Sporthalle Schlossächer) und am Freitag in der Mehrzweckhalle Zendenfrei um 20.15 Uhr.

Die Turnfeste

Jedes Jahr besucht der Verein zwei Turnfeste. Dieses Jahr geht es ins solothurnische Messen und ans Kantonalturfest in Appenzell. Angetreten wird an Geräten wie Schaukelringen oder Barren und in der Leichtathletik mit Kugelstossen oder Schleuderball. Es gilt eine gute Bewertung zu holen, die das schweisstreibende Training im Vorfeld belohnt.



Die Aktivriege des Turnvereins Obfelden. (Foto: Beat Streiff)

Ski, Eishockey und Grillabende

Aufgelockert wird das Vereinsjahr durch spezielle Events; so geht es im Winter ein Weekend in den Schnee oder mit der Eishockey-Ausrüstung aufs Eis. Im Sommer bildet jeweils ein Mini-Triathlon den Auftakt ins Sommerprogramm. Ob Velotouren, Besichtigungen oder Grillabende, auch während der warmen Jahreszeit wird das Vereinsleben gepflegt.

Im Dorf fürs Dorf

Neben dem sportlichen Programm organisiert der Turnverein Obfelden auch verschiedene öffentliche Anlässe. So findet seit über 30 Jahren jeweils Ende Sommerferien das Fussball-Grümpi statt. Dort treten nicht nur Herren, Mixed und Junioren-Teams gegeneinander an, sondern auch die legendären Plausch-Teams, verkleidet als Steinzeitmenschen oder als Pippi Langstrumpf inklusive Pferd.

Seit einigen Jahren wird am gleichen Weekend auch der schnellste Obfelder bzw. die schnellste Obfelderin gesucht. Bei diesem Lauf-Wettbewerb sind jeweils über 100 Mädchen und Knaben am Start und rennen die 80 Meter so schnell wie möglich.



Der traditionelle Einmarsch ins Dorf nach dem Eidgenössischen Turnfest in Biel vom Juni 2013. (Foto: Beat Streiff)

Flughafen-Eröffnung im November

Alle zwei Jahre zeigt die Turnerfamilie am Turner-Chränzli ihre Darbietungen einem breiten Publikum. Am 22. und 29. November wird zum Motto «Flughafen Obfelden» jede Sektion ihre Nummer vorführen. Es dürfen wie bei jeder Ausgabe wieder hochstehende Turnvorführungen in der Mehrzweckhalle Zendenfrei erwartet werden.

glaserei-piccini.ch

Glaserei Piccini
Dorfstrasse 95
8912 Obfelden

TEL 044 776 25 12
FAX 044 776 25 13
MOB 079 420 33 88

Spiegel
Glasbruch
Trennwände
Isolierverglasung
Duschverglasung

...Ihre Ideen **glasklar** umgesetzt





Seit 2013 präsentieren sich die verschiedenen Riegen des Turnvereins Obfelden im gleichen blau-schwarzen Tenue. (Foto: Beat Streiff)

Für jedes Alter

Neben der Stammsektion sind dem Turnverein Obfelden auch die Damen-, Frauen- und Männerriege angehängt. Für die Jüngeren gibt es eine Jugend- und Mädchenriege sowie eine Geräteriege und für die ganz Jungen auch ein Eltern-Kind-Turnen (ehemals Muki-Turnen) und ein Kinder-Turnen.

Zudem bietet der Turnverein Obfelden auch ein Jedermanns- und ein Seniorenturnen an. Und auch das älteste Turner-Chörli der Schweiz gehört zum Verein und freut sich über neue singende Mitglieder.

Der Turnverein Obfelden bietet für Jung und Alt die passende Riege. Wer seine Fitness

verbessern will oder einfach nur Spass am Sport hat, meldet sich bei Dominik Stierli via E-Mail info@tvobfelden.ch oder schaut einfach mal vorbei.

Weitere Informationen gibt es auch im Internet auf www.tvobfelden.ch



Die Jüngsten am Fussballspielen beim Grümpi Obfelden. Dieses Jahr am 16. August 2014. (Foto: Daniela Stierli)

KONTAKTADRESSE

TV Obfelden
 Dominik Stierli
 Bachstrasse 11a
 8912 Obfelden
 Telefon 043 541 02 04
 E-Mail info@tvobfelden.ch
 Website www.tvobfelden.ch

Obfelder DORFMÄRT

Landi Obfelden Genossenschaft
 Dorfstrasse 48 – 8912 Obfelden

Telefon 044 761 41 43 – Fax 044 761 46 02

*Erfrisch
 Jender denn je!*

Landi
 LANDIMÄRT
 Muristrasse 2
 8912 Obfelden
 Telefon 044 761 64 19

BLUEME 48
 Obfelder Dorfmarkt
 Tel. 044 761 41 43

**Obfelder
DORFMÄRT**

Landi Obfelden Genossenschaft
 Dorfstrasse 48 – 8912 Obfelden
 Telefon 044 761 41 43 – Fax 044 761 46 02

Pfadi Säuliamt



- Abwechslung, Abenteuer
- Spass, Bewegung, Sport
- Freundschaften fürs Leben bilden
- Lässige Lager erleben
- Draussen sein

Wir haben vier verschiedene Alterstufen:

Biberstufe

Für die allerjüngsten (5–7 Jahre) Pfadi-Interessierten bieten wir die Biberstufe an. In Biberkolonien sind Mädchen und Knaben noch gemischt. Ab der nächsten Stufe sind die Gruppen dann geschlechtergetrennt. Die Aktivitäten finden jeweils jeden dritten Samstag statt und dauern 2 ½ Stunden. Zur Uniform der Biber gehört eine Kravatte und natürlich wetterfeste Kleidung.

Wolfsstufe

Eine Meute besteht aus ca. 10–15 Wölfen. Das Alter in den Wolfsgruppen bewegt sich zwischen 6 und 11 Jahren. Sie treffen sich jeden Samstag nachmittag für spannende Aktivitäten, diese dauern 2–3 Stunden. Die Wolfsgruppen treffen sich innerhalb kleinerer Regionen innerhalb des Säuliamts. So gibt es jeweils eine Meitli- und eine Buebe-gruppe, die sich in Maschwanden/Knonau/



Lager am Puls der Natur

Mettmenstetten trifft, eine in Aeugst/Hausen/Rifferswil/Kappel und eine in Affoltern/Obfelden/Ottenbach/Hedingen. In der Wolfsstufe gibt es zwei Lager, im Frühling das Pfingstlager (Pfila) und im Herbst das Hela.

Pfadistufe

Mit 11 Jahren wird man zu den Pfadis «übergeschüttelt». Das Alter der Pfadistufe ist zwischen 11 und ca. 14 Jahren. Dort geht es weiter mit Aktivitäten, welche aber natürlich dem Alter angepasst sind. Zusätzlich

gib es für die Pfadistufe ein zwei wöchiges Sommerlager welches der Höhepunkt im Pfadijahr darstellt.

Piostufe

Die mit 15–16 Jahren ältesten Teilnehmer sind die Pios. Sie lernen langsam immer mehr Verantwortung zu übernehmen und planen ihre Aktivitäten mit Unterstützung eines Betreuers selber. So werden sie langsam auf ihre Rolle als Leiter vorbereitet. Auch sie nehmen natürlich an den Pfingst- und Sommerlagern teil.



Spiel & Sport

Haben wir dein Interesse geweckt?

Mehr Informationen findest du auf unserer Homepage

Für Fragen oder einen unverbindlichen Schnuppertermin kannst du uns gerne kontaktieren.

KONTAKTADRESSE

Pfadi Säuliamt
Christine Hottinger (Chiquita)
Bächlerstrasse 18
8912 Obfelden
Telefon 079 726 65 73
E-Mail info@pfadi-sa.ch
Website www.pfadi-sa.ch



WIR PACKEN' S AN!

TEAM am WERK GmbH

Malerarbeiten - Montagen - Holzarbeiten - Innenausbau - Bauarbeiten

Alte Schulhausstrasse 1 | 8912 Obfelden | 2@teamamwerk.ch | www.teamamwerk.ch
Stephan Kellenberger | Tel. 076 568 45 44 | Florat Bala | Tel. 079 396 04 39





Der Name Ottenbach, der von Otto hergeleitet werden kann, wird urkundlich erstmals im Jahre 831 als «marcha Hottumbacharia» (= Ottenbacher March) erwähnt. 1169 nannte es sich Ottonbac, 1255 Hottenbach und 1278 Ottenbach. Man nimmt an, dies heisse Bach der Hotta oder Otta oder Bach des Otto. Das heutige Gemeindegebiet war schon vor dem Mittelalter besiedelt. Dies beweisen Grabhügel aus der Hallstattzeit sowie Reste einer Römersiedlung, die auf dem Isenberg oberhalb des Dorfes entdeckt wurden. Im Ottenbacher Hinterdorf fand man ausserdem Alemannengräber. Im Mittelalter gehörte der Ort zum Herrschaftsbereich der Freiherren von Eschenbach, 1309 kam er an die Habsburger und 1415 an Zürich. Ottenbach gehörte fortan zur Vogtei Maschwanden und ab 1512 zur Landvogtei Knonau.

Lange Zeit regelten Ottenbach und das benachbarte Obfelden ihre kirchlichen und politischen Belange in einer einzigen Gemeindeorganisation. In der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts kam es zwischen Ottenbach und den damaligen fünf Zivilgemeinden «ob dem Feld» zu Spannungen. In einer Petition ersuchten die Obfelder 1837 den Grossen Rat des Kantons Zürich um die Loslösung von Ottenbach, worauf 1847 die Trennung durch Beschluss des Kantonsparlamentes zur Tatsache wurde.

Dieser vorstehende Kurzbericht ist natürlich nur ein kleiner Teil unserer umfangreichen Vergangenheit. Wenn Sie hierüber mehr er-

fahren möchten, können wir Ihnen unsere Chronik «Ottenbachs Bevölkerung im Wandel der Zeit» (Verfasser: Historiker Bernhard Schneider) empfehlen, welche in Buchform bei unserer Gemeindeverwaltung zum Preise von Fr. 25.- bezogen werden kann. Im August 2013 erschien die gut 80-seitige Broschüre «Ottenbacher Geschichte(-n)». Diese beinhaltet die verschiedensten Dorfgeschichten über das Leben, aber auch alltägliche Themen, erzählt von unseren ältesten noch lebenden Ottenbacherinnen und Ottenbacher. Die Broschüre kann bei der Gemeindeverwaltung zum Preis von Fr. 25.- bezogen werden.

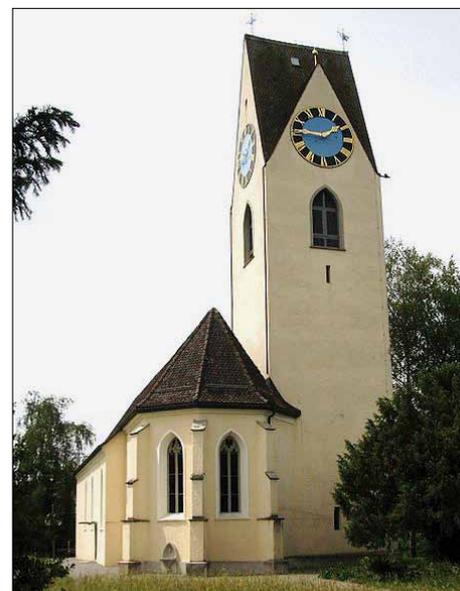
Ebenfalls empfehlenswert, weil mit vielen alten Dorffotos gespickt, ist das Buch des Pontonierfahrvereins, welches der Verein zu seinem 100-Jahr-Jubiläum herausgegeben hat.

Des Weiteren empfehlen wir «Das Knonauer Amt» der Gemeinnützigen Gesellschaft des Bezirks Affoltern. Ein Buch für alle, die das Säuliamt lieben, und für alle, die mehr über den Bezirk Affoltern wissen möchten.

Es kann bei der Buchhandlung Scheidegger & Co. AG in 8910 Affoltern am Albis bezogen werden.

Alle Bücher sind natürlich auch in unserer Bibliothek leihweise zu beziehen.

Industriegeschichtlich sehr interessant ist in Ottenbach die noch intakte alte Turbinenanlage der ehemaligen Seidenweberei an der Muristrasse 31. Diese Anlage kann auch besichtigt werden.



GEMEINDE OTTENBACH

Affolternstrasse 3
8913 Ottenbach

Telefon 044 763 40 50
Fax 044 763 40 59
E-Mail info@ottenbach.ch
Website www.ottenbach.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	08.30 – 11.30 Uhr
Mittwoch	08.30 – 11.30 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	08.30 – 11.30 Uhr 14.00 – 18.30 Uhr
Freitag	07.00 – 14.00 Uhr

TECHINNA - SALES + EXPORT + PRINTING

- Geschenkkarten nach Ihrem Design
- günstige Originaltoner und Patronen
- Kleinoffset und Couvertdruck

Uttenbergstrasse 8 / Postfach 40 / 8934 Knonau
E-Mail techinna@bluewin.ch
Tel. ++41 079 708 5668 / Fax ++41 (0)44 767 1659

VIMA Zweirad GmbH
Affolternstrasse 26
8913 Ottenbach
Tel. 044 760 21 77
www.vima-zweirad.ch

Ihr eidg. dipl. Fahrradmechaniker für Ihr Bike, Rennvelo und alle anderen Fahrräder. Wir sind der ideale Ansprechpartner. Kommen Sie vorbei.

EMOTION
find your emotion

NORCO
PERFORMANCE BIKES

FELT
bicycles

CANYON
SWISS DESIGNED SPORTS BICYCLES



Was vor 130 Jahren begann, wird noch immer mit viel Freude und Engagement aufrechterhalten. Genau, der Turnverein Ottenbach feiert in diesem Jahr sein Jubiläum. Aktuell zählen wir 105 Mitglieder, wovon 46 einen aktiven Turnstatus pflegen. Wöchentlich treffen sich Frauen und Männer ab 16 Jahren zum Training. Dieses findet auf dem Sportplatz oder in der Turnhalle des Schulareals Chappelstein statt. Ein grosses Ziel ist es, dass wir mit viel Freude Sport machen können. Jeder soll sich bei uns wohl fühlen und parallel etwas für seine Gesundheit machen. Sei dies im Winter durch Spiel, Spass und Ausdauer im Training, oder im Frühling und Sommer mit einem gezielten Aufbau der Turnfestsaison. Unsere Kerndisziplinen sind in der Leichtathletik zu Hause, aber auch urchiges wie Steinheben und Steinstossen gehören bei uns dazu. Die lauf- und spielstarken Mitglieder runden mit der Disziplin «Fachtst



Allround» das Angebot ab. Kameradschaft ist bei uns ein weiteres Stichwort mit grossem Stellenwert. Nur mit einem guten Zusammenhalt, können wir den Vereinsalttag bewältigen und neue Herausforderungen meistern. Durch das interne Rangturnen wird jährlich das vielseitigste Mitglied erkoren, welches sich in den Disziplinen wie z.B. Bowling, Go-Kart oder Badminton behaupten darf. Weiter organisieren wir auch Wettkämpfen für Jung und Alt. Alle zwei Jahre ein Turnerchränzli mit Theater und immer im Dezember verfolgen wir mit der «Spräggele» einen alten Brauchtum, den es in seiner Form nur noch in Ottenbach gibt. Dabei soll die Fruchtbarkeit von Mensch, Tier und Pflanzen geweckt und die bösen Geister aus dem Dorf vertrieben werden. Das «Vertreiben» gilt aber nicht für neue



Mitglieder! Wir wollen nicht nur die Früchte aus unserer Jugendabteilung ernten, auch du bist bei uns herzlich willkommen. Melde dich noch heute für ein Probetraining beim Leiterteam (technischerleiter@tvottenbach.ch).

Weitere Informationen über den Verein und den Turnsport, können auf unserer Homepage entnommen werden.

Training

- Dienstag um 20:15 bis 22:00 Uhr
- Mittwoch um 20:30 bis 22:00 Uhr
- Freitag um 19:00 bis 21:00 Uhr

Wichtige Termine

- 14. Juni 2014: Regionaltornfest / Sektion in Messen
- 28. Juni 2014: Kreisturnfest / Sektion in Hendschiken
- 13. September 2014: Steinstossen Schweizermeisterschaften 2014 in Ottenbach
- 12. Dezember 2014: Grosse Spräggele mit Märt in Ottenbach (Brauchtum)



KONTAKTADRESSE

STV Ottenbach
Samuel Gfeller
Rickenbacherstrasse 17a
8913 Ottenbach

E-Mail praesident@tvottenbach.ch
Internet www.tvottenbach.ch

NEU
ONLINE SHOP & GALERIE

BeinDRUCKEN ist kein Zufall!

PLANPLOT - POSTERDRUCK - DIGITALDRUCK

- Grossformatscan
- Reprokopie
- Plankopie
- Foto Print
- Leinwandbilder
- Poster
- Vereinsbroschüren
- Hochzeitskarten
- Visitenkarten
- Flyer

www.beinDRUCKEN.ch

Lichtpaus + REPRO HÜSSER AG
PLANPLOT • POSTERDRUCK • DIGITALDRUCK
Industriestrasse 6 • 6304 Zug • Tel. 041 750 67 80 • www.reprohuesser.ch

PolishMax ...das Bärenstarke Poliersystem von... **MAXOLEN**
PROFESSIONAL CARE PRODUCTS

Max Lehner AG | Stallikonstrasse 71 | 8903 Birmensdorf | www.maxolen.ch

PONTONIER-FAHRVEREIN OTTENBACH



Geschichte

Der Pontonier-Fahrverein Ottenbach (PFVO) wurde 1888 gegründet und besteht heute aus 52 Aktivmitgliedern, 19 Jungfahrern und 114 Passivmitgliedern. Sämtliche 42 Pontonier-Fahrvereine der Schweiz sind im Schweizerischen Pontonier-Sportverband (SPSV) zusammengeschlossen.

Aktivitäten

Beim Pontoniersport geht es darum, zu zweit in einem Übersetzboot (Jungfahrer fahren im Weidling) auf einem fliessenden Gewässer einen Parcours zu absolvieren. Dabei werden sowohl die Präzision (Zielbewertung), die Technik (Stilbewertung) und natürlich auch die Zeit bewertet. Zwischen Ende März und Mitte September trainieren wir ein- bis dreimal wöchentlich. Im Winterhalbjahr kommt dann der gemütliche und kameradschaftliche Teil zum Zuge.

Unser Sport besteht nicht nur aus Rudern und Stacheln, auch das Schwimmen will gelernt sein. Im Sommer findet am Thuner-



Jungfahrer-Gruppenfoto

see für die Jungpontoniere ein Zeltlager statt, wo nebst Wasserfahren und Schwimmen auch das Motorbootfahren erlernt wird. Sogar die Prüfung für den Schiffsführer kann man dort absolvieren.

Pontoniersport bietet wie kaum eine andere Sportart die Möglichkeit, sich in jedem Alter auf dem Fluss körperlich zu betätigen und sich untereinander zu messen. Die Jüngsten sind gerade mal 11, die Ältesten sind 70 jährig.

Nebst mehreren nationalen Wettkämpfen pro Jahr findet alle drei Jahre ein Eidgenössisches Pontonierwettfahren statt, wo sich die ganze Pontonierschweiz 3 Tage lang in verschiedenen Disziplinen misst.

Ziele

Wir haben Freude, diesen naturverbundenen Sport auf dem Wasser auszuüben und uns an den Wettfahren auch mit unseren



Weidling bei der Ruderfahrt

Kameraden aus der ganzen Schweiz im sportlichen Wettkampf zu treffen.

Die gute Kameradschaft zwischen Jung und Alt in unserem Verein ist uns ebenso wichtig. Diese wird bei den verschiedensten Anlässen von Talfahrten über Chlauschock, Kegelabend, Skiweekend, Pontonier-Brunch und manchen schönen Stunden in unserem gemütlichen Vereinslokal direkt an der Reuss rege gepflegt.

Alle Jugendlichen ab 11 Jahren sind jederzeit herzlich willkommen, bei uns an der Reuss ein Schnuppertrainig zu absolvieren.



Stachelfahrt beim Sektionsfahren



Vereinsfoto anlässlich des Eidgenössischen in Aarwangen

KONTAKTADRESSE

Pontonier-Fahrverein Ottenbach
Urs Berli
Rebenstrasse 56b
8913 Ottenbach
Telefon 044 761 83 09
E-Mail u.berli@abicht.ch
Website www.pontoniereottenbach.ch

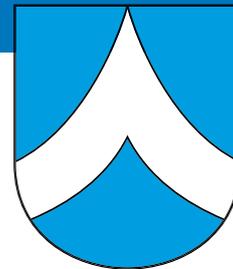
Apitzsch
Wetter- und Sonnenschutz

Albisstrasse 17, 8911 Rifferswil
Tel. 044 764 25 80, Fax 044 764 25 81
rapisonn@vtxmail.ch, www.rapisonn.ch

Sie planen einen Vereinsanlass?
Tragen Sie es in unsere
Agenda ein!

Senden Sie uns Ihre Angaben
bis zum 28.2.15 an
vereins-info@miplan.ch





Zur politischen Gemeinde Stallikon gehören ein grosser Abschnitt des Albisgrates mit dem Üetliberg, dem Berggut Mädikon, der Baldern und Buchenegg sowie der mittlere Teil des Reppischtals mit den Weilern Tägerst, Gamlikon, Aumüli, die Dörfer Stallikon und Sellenbüren sowie Einzelhöfe. Der höchste Punkt der Gemeinde Stallikon liegt auf dem Üetliberg, dem Hausberg der Stadt Zürich. Das westlich gelegene Sellenbüren ist wesentlich grösser als das Dorf Stallikon. Geschichte.

Die älteste Siedlung auf dem Gebiet der heutigen Gemeinde befand sich auf dem Gipfel des Uetliberg, dem Uto Kulm. Seit der Jungsteinzeit befand sich dort ein Dorf mit dazugehöriger Befestigungsanlage (Oppidum Uetliberg). Später bauten die Römer dort einen Wachturm. Zuletzt stand dort die Uetliburg, welche von den Alamannen errichtet wurde. Ein ebenfalls schon früh besiedelter Punkt war der Ofengüpf oberhalb von Sellenbüren.

GEMEINDE STALLIKON

Reppischtalstrasse 53
Postfach 72
8143 Stallikon
Telefon 044 701 92 00
Telefax 044 701 92 01
E-Mail kanzlei@stallikon.ch
Website www.stallikon.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Dienstag	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Mittwoch	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Freitag	08.00 – 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr

ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG



Finden Sie sich zurecht im Säuliamt?

Greber Fugenabdichtungen AG

Doris Greber

Dorfstrasse 3	Tel./Fax 044 700 20 80
8143 Stallikon	Mobile 079 412 52 93
www.greberfugen.ch	E-Mail eidechscom@bluewin.ch

FAMILIENCLUB STALLIKON

Der Familienclub ist ein politisch unabhängiger und konfessionsloser Verein von und für Familien aus Stallikon, der bereits seit 1990 besteht. Der Verein hat sich zum Ziel gemacht, die Interessen und Bedürfnisse der Familien in unserer Gemeinde wahrzunehmen und zu vertreten. Das Dorfleben und der Kontakt unter den Familien soll durch gemeinsame Anlässe und Veranstaltungen gefördert und bereichert werden. Es ist uns wichtig, eine optimale Zusammenarbeit mit den Behörden und anderen Organisationen zu pflegen, um die Bedürfnisse der heutigen Familien einbringen zu können. Oberstes Organ des Vereins ist die Mitgliederversammlung. Das Vereinsgeschehen wird durch den Vorstand organisiert und koordiniert. Wir bieten unterschiedliche Plattformen an, die es den Familien ermöglicht sich in unserem Dorf heimisch zu fühlen und mit den Familien in Kontakt zu treten. Dazu nutzen wir sowohl die elektronischen Medien wie auch altbewährte Plakatierung.

Wir bieten Anlässe zu folgenden Themen:

Naturschutz

Erlebe die Natur aus der Region mit dem Naturschutzverein der Region. Ein Projekt gemeinsam mit dem Verein Naturnetz Unteramt.

Fasnacht in Stallikon

Jedes Jahr feiern wir gemeinsam am Wochenende vor den Sportferien gemeinsam Fasnacht. Dazu veranstalten wir einen Fasnachtsumzug durch Sellenbüren, welcher im Schulhaus Loomatt mit dem Auftritt von unterschiedlichen Topacts gekrönt wird. Dieses Jahr konnten wir den international bekannten Comedy-Zauberer Peter Löhmännli für uns gewinnen. Abgerundet wird der Nachmittag von diversen kulinarischen Köstlichkeiten.

Sommerfest RGZ

Zusammen mit dem RGZ-Stallikon organisiert der Familienclub einen bunten



Flohmarkt mit lustigen Aktivitäten für die Kinder, wie z.B. eigene Verkaufsdecken, Büchschenschiessen und Hüpfburg.

Multikultipicknick

Liebe geht durch den Magen wie auch die Sympathie, das hat uns der letztjährige Picknick Anlass gezeigt. Viele Gerichte, die aus den jeweiligen Kultur- und Familienkreis stammen, haben wir uns gemeinsam mundeten lassen. Ein kleines Fussball- und Badmintonturnier komplettierte den Anlass.

Kasperli

Jedes Jahr zum Informationsanlass der öffentlichen Tagesstrukturen findet für die Kinder im Vorschul- und Primarschulalter ein spannendes Kasperltheater auf Mundart statt, die Eltern können in der Zwischenzeit den Informationsanlass besuchen. Danach gibt's leckeren Kuchen!

Kerzenziehen

Wie jedes Jahr wird die Vorweihnachtszeit mit dem beliebten Kerzenziehen eingeleitet. Unsere alteingesessene Kerzenzieher-Truppe organisiert diesen Anlass, welcher während 2 Tagen am Wochenende stattfindet.

Samichlaus

Am 1. Samstag im Dezember findet der be-

liebte Samichlaus Anlass statt. Gemeinsam gehen wir in 2 Fackelumzügen zur Bleiki (von der Schule Loomatt und von der Rose in Stallikon aus). Dort warten wir auf den Samichlaus, welcher gemeinsam mit dem Schmutzli aus dem Wald kommt. (dieser Anlass ist nur für Familienclub-Mitglieder)

Generalversammlung

Alle Mitglieder werden einmal im Jahr eingeladen und erhalten einen Überblick über das Geschehene und die kommenden Aktivitäten.

Wir freuen uns darauf, diese Anlässe mit vielen Familien aus Stallikon und Umgebung zusammen zu begehen. Neue Mitglieder sind immer herzlich Willkommen. Mehr Informationen und Aktivitäten auf unserer Website.

KONTAKTADRESSE

Familienclub Stallikon
Jimena Paluch
Postfach
8143 Stallikon
Telefon 078 878 34 42
E-Mail familienclub_stallikon@gmx.ch
Website www.familienclub.ch

Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait bis 28.2.2015 an vereins-info@miplan.ch





Trachsler Traugi - Handel & Kommunalarbeiten

Im Grüt 10, 8907 Wettswil

Telefon: 044/700 54 36 Fax: 044/700 54 37

- **Böschungen mähen mit Messerbalken**
- **Mulchen**
- **Hecken schneiden**



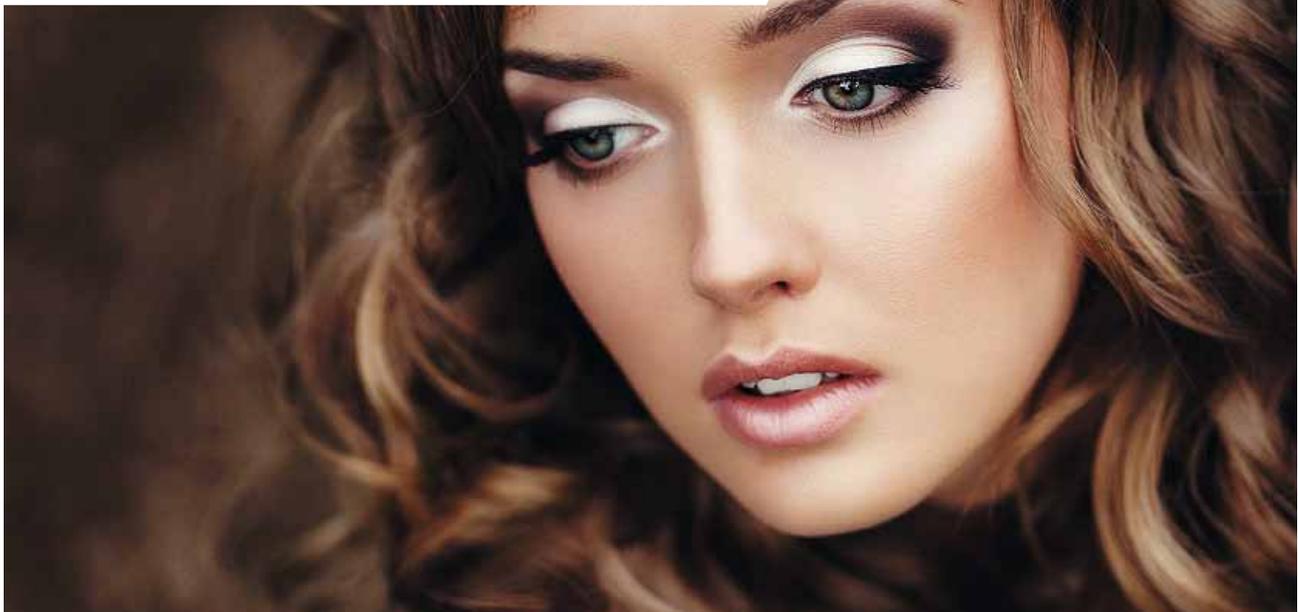
Charolais Natura Beef

Direkt ab Hof erhältlich in
verschiedenen Mischpaketen

Im Grüt 10, 8907 Wettswil
044/700 03 68, 079/404 32 36

- Christbaum-Verkauf in Wettswil
und Bonstetten
- Mais sähen (8-reihig)
- Stroh und Heu pressen und in
Kleinballen transportieren mit
Karussell

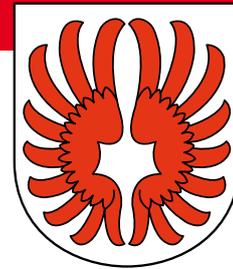
ZOLLINGER HAIR



WWW.ZOLLINGER-HAIR.CH

LA BIOSTHETIQUE®
PARIS

GEMEINDE WETTSWIL AM ALBIS



Wettswil a. A. ist eine attraktive Agglomerationsgemeinde der Stadt Zürich, hingebettet am Abhang eines kurzen Höhenzuges, der die weite Talsohle von Bonstetten vom schmalen Reppischtal trennt. Der sonnige Südwesthang der steuergünstigen Gemeinde wird als ruhige, stadtnahe Wohnlage am Rande von Naherholungsgebieten geschätzt. Wettswil a. A. ist gut mit dem öffentlichen Verkehr erschlossen und verfügt im Grenzbereich zu Birmensdorf über einen Anschluss an die Nationalstrasse A4/A20.

Die Bevölkerung stieg von 1950 (380 Einwohner) bis 1980 (3384 Einwohner) um das Neunfache. Seit 1981 stagnierte die Einwohnerzahl im Bereich von 3500, bevor nun seit 1999 wieder ein Wachstum eingesetzt hat (Ende 2013: 4607 Personen). Wettswil a. A. ist somit längst nicht mehr das Bauerndorf, das es vor 50 Jahren noch war, doch ist es ebenso wenig eine graue, charakterlose Agglomerationsgemeinde. Zahlreiche Vereine

und Institutionen tragen mit ihren Aktivitäten zu einer lebendigen Dorfgemeinschaft bei.

In der Gemeinde befinden sich insgesamt rund 150 Betriebe, in denen rund 700 Personen beschäftigt werden, davon rund 300 in der Gewerbezone.

Im hübschen alten Dorfkern sticht das Türmlihaus ins Auge, welches 1782 als erstes Schulhaus erbaut wurde und heute Vereinen und Organisationen sowie auch Privaten für Veranstaltungen zur Verfügung steht.

Repräsentanten von verschiedenen Naturschönheiten sind die romantischen Ziegeleiweiher und das Naturschutzgebiet Beerimoos (Hochmoor).

Wettswil a. A. wurde im Jahre 1184 als «Wettswilare» erstmals urkundlich erwähnt, doch reicht die eigentliche Grün-

dung des Dorfes in die stürmische Zeit der Völkerwanderung zurück, als die Alemanen unser Land besiedelten. Ein Stammeshäuptling namens Wetto oder Wettin, der hier mit seiner Sippe sesshaft geworden ist, dürfte dem Dorf seinen Namen gegeben haben. Neben dem Rebbau erlebten um 1850 das Lehmstechen und die Ziegelfabrikation eine gewisse Blütezeit; in der Gemeinde gab es damals nicht weniger als drei Handziegeleien. Näheres über die Geschichte der Gemeinde lässt sich im Buch «Aus 800 Jahren Wettswiler Geschichte» nachlesen, welches 1984 anlässlich der Jubiläumsfeier erschienen und auf der Gemeindeverwaltung erhältlich ist.

GEMEINDE WETTSWIL AM ALBIS

Ettenbergstrasse 1

Telefon 044 700 06 42

Fax 044 700 23 16

gemeindeverwaltung@wettswil.ch

Website www.wettswil.ch

Öffnungszeiten

Montag 08.00 – 11.30 Uhr

14.00 – 16.30 Uhr

Dienstag 08.00 – 11.30 Uhr

14.00 – 16.30 Uhr

Mittwoch 08.00 – 11.30 Uhr

14.00 – 16.30 Uhr

Donnerstag 08.00 – 11.30 Uhr

14.00 – 18.30 Uhr

Freitag 08.00 – 11.30 Uhr

14.00 – 16.30 Uhr

swissportrait

BEST OF

KANTON ZÜRICH

www.bestofzuerich.com





Der im Jahr 1979 gegründete Fussballclub Wettswil-Bonstetten gilt heute als grösster Sportverein in unseren Dörfern. Das Ziel unseres Vereins ist, nebst einem erfolgreichen Fanion-Team, vor allem der Jugend in unseren Dörfern eine sportliche und sinnvolle Freizeitbeschäftigung, zu bieten. Beim FC Wettswil Bonstetten spielen über 140 Aktive, Senioren und Veteranen und rund 300 Junioren im Alter von 6 bis 20 Jahre in 21 verschiedenen Mannschaften. Die 1. Mannschaft des FC Wettswil Bonstetten spielt in der 1. Liga Classic und in jeder Junioren Kategorie spielt der FC Wettswil Bonstetten hat der Verein ein Team in der höchsten Spielklasse.

Über 50 Trainer und viele weitere ehrenamtliche Funktionäre und Helfer leisten einem erheblichen sozialen Beitrag damit wir

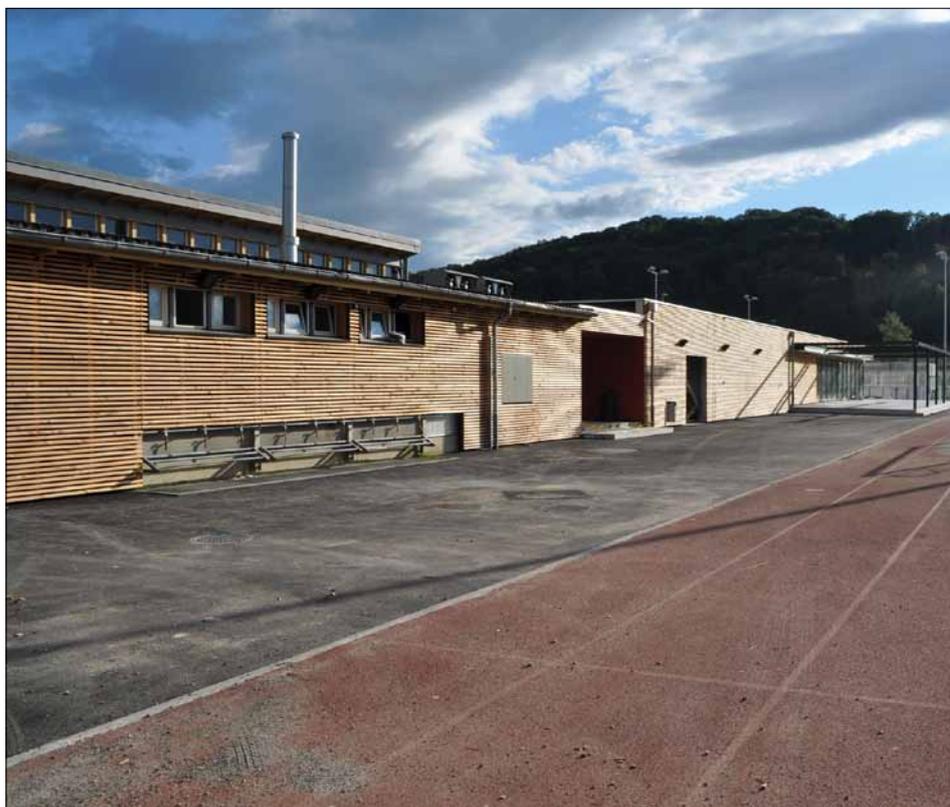
den Jugendlichen unserer Dörfer eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung bieten können. Der FC Wettswil Bonstetten führt neben dem normalen Trainings und Spielbetrieb auch zwei Mal im Jahr während den Frühlings- und Herbstferien für Kinder mehrtägige Fussball Camps durch, an welchen auch Nichtmitglieder des Vereins teilnehmen können.

Die Heimat des FC Wettswil Bonstetten ist die Sportanlage Moos in Wettswil. Die im Jahre 2011 von den Gemeinden Wettswil, Bonstetten und Stallikon neu erbaute Sportanlage mit einem Kunstrasenplatz, zwei Naturrasenplätze, einem Garderobengebäude mit Clublokal und Theorieräumen, ermöglicht uns nun einen ganzjährigen Fussball Betrieb zu führen.

Die wichtigsten Vereinsanlässe sind:

- FCWB Kid's Camp (30.4.2014 – 3.5.2015)
- Fussballcamp mit über 100 teilnehmenden Kinder (6-14 Jahre) aus der Region (auch für nicht FCWB Mitglieder offen)
- Tury Cup (Auffahrts Donnerstag 29.5.2014)
- Überregionales Junioren Turnier mit ca. 50 teilnehmenden Mannschaften und grosser Festwirtschaft
- FCWB Weekend (30.5.2014 – 31.5.2014)
- Heimspiel Wochenende aller Mannschaften mit grosser Festwirtschaft und Barbetrieb
- Axpo Fussball Camp (14.10.2014 – 18.10.2014)
- FCWB Fussballcamp für Kinder (6-16 Jahre) in Zusammenarbeit mit AXPO
- Jürg Stäheli Cup (29.+30.11.2014 & 24.+25.1.2015)
- Junioren Hallenturnier in der 3-fach Halle Bonstetten mit Festwirtschaft
- FCWB Jassopen (13.12.2014)
- Jassturnier in der 3-fach Turnhalle Bonstetten mit Abendessen und Barbetrieb

Weitere Infos unter www.fcwb.ch oder per Email an: info@fcwb.ch



Liebe Leserinnen und Leser
Sparen Sie Zeit und
Geld, berücksichtigen
Sie unsere Inserenten.



Kaufen Sie lokal!

AUTIN AG
Software für die Autobranche

8907 Wettswil Tel. 044 700 03 46
www.carross.ch



FC WETTSWIL-BONSTETTEN



KONTAKTADRESSE

FC Wettswil-Bonstetten
Postfach 128
8907 Wettswil

E-Mail info@fcwb.ch
Internet www.fcwb.ch

LAMPEN
Shop
Obfelden

www.lampenshop.ch

Riesige Ausstellung an Wohnraumleuchten und
Aussenleuchten aller Art.
Ausstellungsfläche von über 700m².



Ottenbacherstrasse 25, 8912 Obfelden, beim Reuss-Center



Spiel und Spass für die ganze Familie
BK – Tennis ist ein Sport, den man von Kindesbeinen an bis ins hohe Alter ausüben kann – auch sehr gut gemeinsam als Familie. Der Tennisclub Wettswil bietet dafür einen idealen Rahmen und fördert mit einer breiten Palette von Aktivitäten auch das gesellige Beisammensein und den Kontakt zwischen den Generationen.

Ein Tennisclub bildet im Idealfall einen «Mikrokosmos», in dem sich Menschen aller Altersgruppen, verschiedenster Herkunft und mit unterschiedlichen sportlichen Ambitionen begegnen und gemeinsame Interessen pflegen. Diesem Ideal fühlt sich die Vereinsführung des TC Wettswil verpflichtet. Einige Charakteristika dieses Tennisclubs und seines Vereinslebens seien im Folgenden kurz hervorgehoben:

Der TC Wettswil blickt auf eine erfolgreiche Vereinsgeschichte von mittlerweile fast 4 Jahrzehnten zurück. 1975 von Initiativen «Säuliämtlern» gegründet, hat der Club aktuell rund 380 aktive Mitglieder (250 Erwachsene, 130 Junioren). Die in ruhiger und landschaftlich reizvoller Umgebung auf dem Ettenberg gelegene Anlage umfasst fünf Sandplätze, darunter ein sogenannter «French-Court», der das ganze Jahr bespielbar ist. Das schlichte,



in seiner Funktionalität elegante Clubhaus wurde 2007 vollständig saniert und wird den verschiedenen Ansprüchen des Vereinslebens vollumfänglich gerecht.

Im TC Wettswil sollen sowohl sportlich ambitionierte Spielerinnen und Spieler als auch Mitglieder, die Tennis eher als Freizeitvergnügen und Katalysator für soziale Kontakte sehen, auf ihre Rechnung kommen. Mit 10 Interclub-Teams in diversen Erwachsenenkategorien der 1.–3. Liga und mehreren Juniorenmannschaften bietet der Club vielen Mitgliedern die Möglichkeit, beide Aspekte zu kombinieren und sich auf unterschiedlichem Niveau wettkampfmässig zu betätigen. Seit 2012 besteht unter dem Namen «let's play» zudem eine professionell geführte clubeigene Tennisschule mit einem breit gefächerten Angebot, insbesondere auch gezielter Juniorenförderung.

Das Vereinsleben umfasst daneben eine ganze Reihe von Veranstaltungen, bei denen gemütliches Beisammensein und freundschaftlicher Austausch neben dem Tennisplatz im Vordergrund stehen. Höhepunkt ist jeweils das grosse Sommerfest-Wochenende gegen Ende Juni, das mit den Einzel-Clubmeisterschaften kombiniert wird.

Interessierte haben die Möglichkeit, den TC Wettswil mit einer günstigen Schnuppermitgliedschaft während einer Saison zu «testen». Verschiedene institutionalisierte Anlässe, an denen mit wechselnden Partnern gespielt wird, bieten eine ideale Plattform für den Einstieg ins Vereinsleben.

Weitere Informationen unter www.tcwettswil.ch. Unter dieser Adresse findet sich auch ein Online-Kontaktformular, und das Antragsformular für die Mitgliedschaft kann direkt ausgedruckt werden.



KONTAKTADRESSE

Tennisclub Wettswil
Postfach 277
8907 Wettswil

Telefon 044 700 01 72
E-Mail marco.merazzi@gmail.com
Website www.tcwettswil.ch



www.lampenshop.ch

Riesige Ausstellung an Wohnraumleuchten und Aussenleuchten aller Art.
Ausstellungsfläche von über 700m².



Ottenbacherstrasse 25, 8912 Obfelden, Beim Reuss-Center

Entdecken Sie die besten Restaurants und Hotels in Ihrer Nähe!

Worauf haben Sie Lust? Darf es ein romantisches Dinner in einem eleganten Feinschmecker-Lokal sein? Oder suchen Sie einen gemütlichen Landgasthof für Ihren Ausflug? Eine lauschige Gartenwirtschaft mit Sicht aufs Wasser? Oder lieber etwas Exotisches? Lassen Sie sich inspirieren, blättern Sie durch die vielfältige Gastronomie, probieren Sie Neues oder finden Sie Altbekanntes wieder. Freizeit ist Erholung und Spass, deshalb haben wir für Sie auf den folgenden Seiten über 70 Adressen für kulinarische Erlebnisse zusammengefasst.



*En Guete
und viel Spass!*



WEINGARTEN

Gasthof Pizzeria Weingarten
Anita & Andreas Häberling
Untere Bahnhofstrasse 8, 8910 Affoltern am Albis
Telefon 044 761 63 92, info@weingarten.ch
www.weingarten.ch

AEUGST A.A.

Restaurant Alte Post

Pöstliweg, 8914 Aeugstertal
044 761 61 38

Restaurant Eichhörnli

Sonnenbergstrasse 1, 8914 Aeugst am Albis
044 761 91 64

Restaurant Mühleberg

Mühlibergstrasse 26, 8914 Aeugstertal
044 760 15 43, rest.muehleberg@gmail.com
Mo-Fr 08.30-23.00, Sa 09.00-23.00,
So 10.00-23.00

AFFOLTERN A.A.

Restaurant Aemtlerstübli

Zürichstrasse 54, 8910 Affoltern am Albis
044 761 08 15, www.aemtlerstuebli.ch
Mo geschlossen, Di-Sa 08.00-23.00,
So 09.00-23.00

Restaurant Albis Lodge

Obere Bahnhofstrasse 4, 8910 Affoltern a. A.
043 817 11 10
Mo-Do 07.30-24.00, Fr 07.30-02.00,
Sa 08.00-02.00, So geschlossen

Autobahn-Raststätte A4 AG

Moosbachstrasse 1, 8910 Affoltern a. A.
043 322 63 63

Bistrot Valaisan

Zürichstrasse 63c, 8910 Affoltern am Albis
044 760 56 55, www.bistrotvalaisan.ch
Mo-Fr 06.45-22.00, Sa-So 10.30-22.00

Break Music Bar

Industriestrasse 19, 8910 Affoltern am Albis
043 333 99 20, www.break.ch
Mo-Fr ab 16.00, Sa/So ab 14.00

Bar C & Q Bar

Bahnhofplatz 5, 8910 Affoltern am Albis
044 760 00 02, www.cqbar.ch

Restaurant Café Seewadel

Obere Seewadelstr. 12, 8910 Affoltern a. A.
043 322 74 70
seewadel@affoltern-am-albis.ch

Restaurant Casino

Obere Bahnhofstr. 8, 8910 Affoltern a. A.
044 761 61 30

Restaurant Central

Zürichstrasse 100, 8910 Affoltern am Albis
044 761 61 15, www.central-affoltern.ch
Mo-Fr 09.00-23.30, So geschlossen
Sa 09.00-13.00/18.00-23.30

Restaurant China

Zürichstrasse 90, 8910 Affoltern am Albis
044 760 14 60

Pub Dublin City

Zürichstrasse 60, 8910 Affoltern am Albis
043 322 81 19

Restaurant/Kurier Et Voilà

Untere Bahnhofstr. 33, 8910 Affoltern a. A.
044 760 40 00, info@et-voila.ch

Restaurant Food Point Fulmine

Zürichstrasse 57, 8910 Affoltern am Albis
044 760 18 00, www.foodpointfulmine.ch
Mo-Do 10.00-23.00, Fr/Sa 10.00-24.00,
So 11.00-23.00

Restaurant Fun Bowl Stockmatt

Zürichstrasse 183, 8910 Affoltern am Albis
044 761 19 19, funbowl@gmx.ch

Café Hug

Zürichstrasse 81, 8910 Affoltern am Albis
043 333 92 00, www.baeckerei-hug.ch
Mo-Fr 06.00-18.30, Sa 07.00-17.00,
So 07.00-14.00

Restaurant/Pizzeria Il Sogno

Zürichstrasse 135, 8910 Affoltern am Albis
043 322 82 70, www.il-sogno.ch
Mo, Mi-Sa 09.00-14.30/17.00-24.00,
So 17.00-24.00, Di geschlossen

Restaurant Krone

Mühlebergstrasse 4, 8910 Affoltern a. A.
044 761 62 72, www.krone-affoltern.ch
Di-Sa 08.00-24.00, So/Mo geschlossen

Restaurant/Pizzeria Löwen

Bahnhofplatz 1, 8910 Affoltern am Albis
044 760 58 58

Restaurant Rosengarten

Untere Bahnhofstr. 33, 8910 Affoltern a. A.
043 817 11 22
Di-Fr 08.30-14.00/17.00-24.00,
Sa 09.00-14.00/17.00-24.00,
So 10.00-22.00

Restaurant Saeng Thian

Zürichstrasse 60, 8910 Affoltern am Albis
044 762 22 88, saeng-thian-thai@bluewin.ch

Bar-Lounge Spyre

Zürichstrasse 78, 8910 Affoltern am Albis
044 760 02 69, www.spyre.ch
Mo 16.30-23.00, Di/Mi 16.30-24.00,
Do 16.30-02.00, Fr 16.30-04.00,
Sa 18.00-04.00, So 17.00-23.00

Restaurant/Hotel Weingarten AG

Untere Bahnhofstr. 8, 8910 Affoltern a. A.
044 761 63 92, www.weingarten.ch
Mo-Fr 06.30-23.30, Sa 08.00-23.30,
So 08.00-23.00

ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG



Finden Sie sich zurecht im Säuliamt?

HÖRNLI - KNONAU DAS DORFRESTAURANT

in 3. Generation
traditionell, gutbürgerlich
Stübli, Terrasse, Bankettsaal
à la carte-Spezialitäten

HÖRNLI - KNONAU - Uttenbergstrasse 1, 8934 Knonau
Roger und Fränzi Marty
Tel 044 / 767 02 92 Fax 044 / 767 02 59
www.hoernli-knonau.ch / info@hoernli-knonau.ch

BONSTETTEN

Café Betschart

Burgwies 5, 8906 Bonstetten
044 700 01 05, www.baeckerei-betschart.ch
Di – Fr 06.15 – 18.30, Sa 06.15 – 16.00,
So 08.00 – 16.00

Restaurant Kafi Heumoos

Im Heumoos 23, 8906 Bonstetten
044 701 19 49
Mo – Do 07.00 – 18.00, Fr 07.00 – 19.00,
Sa 08.00 – 17.00

Restaurant Linde

Aumülistrasse 2, 8906 Bonstetten
044 700 01 02
So/Mo geschlossen, Di – Sa 08.00 – 00.30

Restaurant Löwen

Dorfstrasse 41, 8906 Bonstetten
044 700 01 64, www.loewen-bonstetten.ch
Mo 08.00 – 14.00/ab 16.00,
Di – Fr 08.00 – 14.00/ab 18.00,
Sa ab 18.00, So geschlossen

Hotel/Restaurant/Bar Oktogon

Stallikerstrasse 1, 8906 Bonstetten
043 466 10 50, www.hotel-oktogon.ch

Take Away Pizza Kurier Falcone

Metzgerweg 12, 8906 Bonstetten
044 700 48 49, www.pizzafalcone.ch

Schluck die Apéro Bar

Stationsstrasse 5, 8906 Bonstetten
079 218 09 09, www.schluckbar.ch
Mo – Fr 17.00 – 24.00

HAUSEN AM ALBIS

Bergrestaurant Albishorn

Postfach, 8915 Hausen am Albis
044 764 01 67, www.restaurant-albishorn.ch
Januar – Dezember 09.00 – 22.00

Restaurant Camping und Strandbad Türlerseer

Türlen, 8915 Hausen am Albis
044 764 03 28, www.tuerlersee.ch
28. März – Mitte Mai / Mitte September – 19.
Oktober täglich von 10.00 – 18.00,
Mitte Mai bis Mitte September täglich
08.00 – 22.00

Restaurant Erpel am Türlerseer

Türlen 1, 8915 Hausen am Albis
044 764 07 71, www.erpel.ch
Mo – Fr 09.00 – 23.00, Sa 11.00 – 23.00,
So 11.00 – 22.00,
Ruhetage: Mi (Jan. – Mai, Sept. – Dez.),
So (Juni, Juli u. Aug.)

Hotel/Restaurant Löwen

Albisstrasse 2, 8915 Hausen am Albis
044 764 00 06, www.loewen-hausen.ch
Mo, Do u. Fr 08.30 – 23.00, Di 08.30 – 14.00,
Mi geschlossen, Sa 09.00 – 14.00/17.00 – 23.00,
So 10.00 – 22.00 Uhr

Restaurant Schönegg

Oberheischerstr. 2, 8915 Hausen am Albis
044 764 01 35, www.schoenegg-hausen.ch
Mo – Fr 08.30 – 24.00, Sa/So geschlossen

HEDINGEN

Restaurant Besenbeiz zum Kuhstall

Ismatt, Litzistrasse 6, 8908 Hedingen
044 761 17 41

Restaurant Drunder und Drüber

Affolternstrasse 5, 8908 Hedingen
044 760 28 92, www.drunderunddrueber.ch
Di – Sa 09.00 – 23.30

Restaurant Frohsinn

Zürcherstrasse 101, 8908 Hedingen
044 761 63 65, www.frohsinn-hedingen.ch
Mi – Fr ab 11.30 – 14.00 und ab 18.00,
Sa ab 18.00, So 11.30 – 14.00 und ab 18.00

Restaurant Il Tiglio

Zürcherstrasse 4, 8908 Hedingen
044 761 64 24, www.il-tiglio.ch
Mo – Fr 08.30 – 14.00/17.00 – 23.30,
Sa/So 17.00 – 23.30

Restaurant Krone

Zürcherstrasse 26, 8908 Hedingen
044 761 62 98, www.krone-hedingen.ch
Di/Mi geschlossen

Restaurant Post

Zwillikerstrasse 9, 8908 Hedingen
044 761 63 56

Bar SICHTbar im Glashaus GmbH

Affolternstrasse 7, 8908 Hedingen
078 626 48 13, www.sicht-bar.ch

Event Bar Züggig

Bahnhofplatz 15, 8908 Hedingen
043 817 14 64, www.zueggig.ch
Mo – Fr 06.00 – 02.00, Sa ab 16.00



i vereins-info

... und Sie sind dabei!

Machen Sie Ihre Vereinsanlässe im Internet publik! Einfach und kostenlos eintragen unter www.vereins-info.ch

KNONAU

Restaurant Hörnli

Uttenbergstrasse 1, 8934 Knonau
044 767 02 92, www.hoernli-knonau.ch
Di-Fr 08.30-23.30, Sa 08.30-22.00,
1. und 3. So 10.00-15.00,
2. und 4. So geschlossen

Restaurant Peter's Freihof

Chamstrasse 17, 8934 Knonau
044 768 33 11, www.petersfreihof.ch
Warme Küche: Mo 10.00-14.00,
Mi-Fr 10.00-14.00 und 17.00-21.00,
Sa 17.00-21.00, So 11.00-20.00

METTMENSTETTEN

Restaurant/Steakhouse/ Bar Bahnhof

Untere Bahnhofstr. 10, 8932 Mettmenstetten
044 767 06 06,
www.bahnhoefli-steakhouse.ch
Mo-Fr 11.00-24.00, Sa 16.00-24.00,
So 11.00-23.00

Bärs Event Management

Waldhof-Dachlissen, 8932 Mettmenstetten
043 321 69 69

Restaurant Mättmi

Bahnhofstrasse 17, 8932 Mettmenstetten
044 768 31 35, www.kafi-maettmi.ch
Mo-Fr 07.00-18.00, Sa/So geschlossen

Restaurant Sonnentäl

Guggenbüelweg 1, 8932 Mettmenstetten
044 767 01 18, www.sonnental.ch
Mi-Fr 11.00-14.00/18.00-24.00,
Sa 18.00-24.00, So 11.00-24.00,
Mo/Di geschlossen

Restaurant Spycher

Rossastrasse 14, 8932 Mettmenstetten
044 767 13 23, www.im-spycher.ch
Mi-Fr 09.00-24.00, Sa/So 10.00-24.00,
Mo/Di geschlossen

Restaurant Sternen

Zum Sternen, 8932 Mettmenstetten
044 767 02 31

Gasthaus Zum weissen Rössli

Albisstrasse 1, 8932 Mettmenstetten
044 767 02 01,
www.roessli-mettmenstetten.ch
Mo-Fr 09.00-24.00, Sa 09.30-24.00,
So 09.30-22.00

OBFELDEN

Restaurant Hirschen

Dorfstrasse 2, 8912 Obfelden
044 761 42 06

Restaurant Kreuzstrasse

Dorfstrasse 40, 8912 Obfelden
044 761 41 59

Café Pöschtl-Beck

Poststrasse 1, 8912 Obfelden
044 761 59 63

Restaurant Rütli

Dorfstrasse 129, 8912 Obfelden
044 770 07 07

Restaurant Zum Löwen

Dorfstrasse 90, 8912 Obfelden
044 761 08 04, www.yvon-loewen.ch
Mo-Fr 11.15-14.00/17.00-24.00,
Sa 11.15-24.00, So geschlossen

www.BistroValaisan.ch

original und gemütlich, wie im Wallis

Zürichstrasse 63c

8910 Affoltern am Albis

info@bistrovalaisan.ch • Tel. 044 760 56 55

Vinothek

Stützpunkt
MORAND
MARTIGNY • 1889

Laden
BIO-BERGGÄSEREI GOMS

OTTENBACH

Güggel Bar

Rickenbach 3, 8913 Ottenbach
079 626 98 83, www.gueggelbar.ch
Mi–Fr ab 17.00,
Sa und allg. Feiertage ab 20.00

Pub Neuhof

Affolternstrasse 7, 8913 Ottenbach
044 760 04 53, www.neuhofpub.ch
täglich ab 17.00

Restaurant Post

Dorfplatz 5, 8913 Ottenbach
044 776 37 47

Restaurant Reussbrücke

Muristrasse 32, 8913 Ottenbach
044 760 11 61, www.reussbruecke.ch
täglich 08.30–24.00

STALLIKON

Restaurant Buchenegg

Bucheneggstrasse 17, 8143 Stallikon
044 710 73 90, www.buchenegg.ch
täglich ab 11.30, Di geschlossen

Restaurant Burestübli

Sellenbüren 39, 8143 Stallikon
044 777 99 99, www.burestuebli.ch
Mo, Do u. Fr 08.00–00.30,
Di/Mi geschlossen, Sa 10.00–23.00,
So 10.00–22.00

Restaurant Chnuschper-Hüsli

Buchenegg 30, 8143 Stallikon
044 709 21 21, www.chnuschper-huesli.ch
Mi und Do 11.30–17.00 und 18.00–23.00,
Fr und Sa 11.30–17.00 und 18.00–23.15,
So 12.00–17.00 und 18.00–21.45

Restaurant Felsenegg

Felsenegg 1, 8143 Stallikon
044 710 77 55, www.felsenegg.com
Mo–Fr (Mai bis Oktober) 11.00–22.00,
Mo–Fr (Oktober bis Mai) 11.00–20.00,
Sa 11.00–23.00, So 10.00–18.00

Restaurant/Pizzeria Schwarzer Hecht

Reppischtalstrasse 62, 8143 Stallikon
044 700 60 30

WETTSWIL

China Restaurant 3Linden

Kirchgasse 2, 8907 Wettswil
044 700 03 22, www.3-linden.com
Mo–Fr 11.30–14.00 und 18.00–23.00,
Sa/So 18.00–23.00

Restaurant Hirschen

Stationsstrasse 38, 8907 Wettswil
044 700 01 28, www.hirschen-wettswil.ch
Mo–Fr 07.30–00.30, Sa 09.00–14.00,
So geschlossen

Restaurant Mongol Barbaro

Husächerstrasse 2, 8907 Wettswil
044 700 10 90, www.barbaro-mongol.ch
Di–Sa 18.30–24.00

Restaurant Robert's Mühligolf

Moostrasse 7, 8907 Wettswil
043 818 73 63, www.albis-golf.ch
Mo–Sa 11.00–23.00,
So/Feiertage 11.00–17.00

**Wie halten wir
die Vereins- und
Gastro-Angaben
aktuell?**

Die Daten werden aus verschiedenen Informationsquellen zusammengetragen. Die Miplan AG bemüht sich, aktuelle und korrekte Daten zu verwenden. Der Nutzer nimmt zur Kenntnis, dass die Daten aufgrund von technischen oder anderen Begebenheiten Fehler oder

unvollständige Informationen enthalten können. Miplan AG kann für daraus entstandene Fehler oder Konsequenzen nicht haftbar gemacht werden.

Stand Januar 2014

VERANSTALTUNGSKALENDER

April 2014

1.
Dienstag

- FC Affoltern:
Probetraining 2014, 17:30 Uhr

4.
Freitag

- Reitverein Müllberg:
Generalversammlung

5.
Samstag

- Pfadi Säuliamt:
Putzweekend bis 6.4.

6.
Sonntag

- Gerold's Musikvagabunden:
12. Blaskapellentreffen der BK Etzel-Kristall,
Oberberg SZ

8.
Dienstag

- FC Affoltern:
Probetraining 2014, 17:30 Uhr

12.
Samstag

- Gerold's Musikvagabunden:
Toni Schuler Musikabend,
Mehrzweckhalle, Morschach

15.
Dienstag

- FC Affoltern:
Probetraining 2014

18.
Freitag

- GemischerChor Affoltern am Albis:
Singen ref. Kirche (Karfreitag)

21.
Montag

- Kavallerieverein Affoltern:
Osterritt Nadja/ Sabrina

Mai 2014

10.
Samstag

- Reitverein Müllberg: Tagesritt
• Pfadi Säuliamt: Pfaditechniktag Meitlipfadi

11.
Sonntag

- Turnverein Obfelden: Muttertagsbrunch der
Damenriege, Singsaal Chilefeld
• Musikverein Harmonie:
Muttertag, Ref. Kirche Hausen

17.
Samstag

- Kavallerieverein Affoltern: Vierkampf KVA
Birmensdorf Nathi Olivieri (bis 18.05.)
• Musikverein Harmonie: Kant Veteranentagung
ZBV, Berg am Irchel

18.
Sonntag

- Pfadi Säuliamt:
Tag der offenen Tür und Elternabend
(Meitlipfadi)

24.
Samstag

- Musikverein Harmonie: Gemeinschaftskonzert
mit KC Hausen und MG Oberrüti, Sins
• Pfadi Säuliamt: Schnupperübung

25.
Sonntag

- Musikverein Harmonie: Weisser Sonntag,
Kath. Kirche Hausen

29.
Donnerstag

- Musikverein Harmonie:
Auffahrt, Kath. Kirche Mettmenstetten
• Musikverein Harmonie:
Auffahrt, Kath. Kirche Hausen

31.
Samstag

- GemischerChor Affoltern am Albis:
Fest der Musik Küssnacht am Rigi
• Musikverein Harmonie:Schwyzer kant.
Musikfest mit Kath. Kirchenchor –ganzer Tag,
Küssnacht am Rigi

Juni 2014

1.
Sonntag

- FC Knonau-Mettmenstetten:
F-Junioren Turnier

6.
Freitag

- Kavallerieverein Affoltern:
Minigolf
• Pfadi Säuliamt:
Pfingslager Pfadi- und Piostufe (Meitli)
• Pfadi Säuliamt:
Pfingslager Wölflistufe(Meitli)

9.
Montag

- FC Knonau-Mettmenstetten:
Internes Pfingstturnier Knonau

13.
Freitag

- Pfadi Säuliamt:
Fährtenweekend 2014 - 2

14.
Samstag

- Turnverein Obfelden:
Regionalturnfest Solothurn in Messen
• Gerold's Musikvagabunden:
Türlersekkonzert, Türlen
• Reitverein Müllberg:
Patrouillenritt

21.
Samstag

- Pfadi Säuliamt:
Ausbildungstag

22.
Sonntag

- Musikverein Harmonie:
Rosenfest, Fam. Reichenbach
• Pfadi Säuliamt:
Fiösslen Meitlipios

27.
Freitag

- FC Affoltern:
Schüeli- und Grümpelturnier (bis 29.06.)
• Kavallerieverein Affoltern:
Reitübung mit anschliessendem grillieren.
Es sind auch nicht Reiter herzlich eingeladen

28.
Samstag

- Turnverein Obfelden:
Kantonaltturnfest Appenzell
• Aoba: Ostschweizer Akkordeon-Musikfest in
Sirnach (bis 29.06)

Sie planen einen Vereinsanlass?
Tragen Sie es in unsere Agenda ein!



Senden Sie uns Ihre Angaben
bis zum 28.2.2015 an vereins-info@miplan.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

Juli 2014

5.
Samstag

- Musikverein Harmonie: Dorfchilbi, Hausen

8.
Dienstag

- GemischterChor Affoltern am Albis: Schlusshöck bei Ch. Gysel

13.
Sonntag

- Pfadi Säuliamt: Sola Meitlipfadi und -pios (bis 23.7.)

18.
Freitag

- Gerold's Musikvagabunden: Bierfest, Alpirsbach D

22.
Dienstag

- GemischterChor Affoltern am Albis: Ferien Programm nach Ansage

26.
Samstag

- Musikverein Harmonie: Waldfest Uerzlikon, Erdbeer-Holz, Uerzlikon

August 2014

2.
Samstag

- Kavallerieverein Affoltern: Grillabend

5.
Dienstag

- GemischterChor Affoltern am Albis: Ferien Programm nach Ansage

10.
Sonntag

- FC Affoltern: Trainingslager Davos (bis 16.08.)

15.
Freitag

- GemischterChor Affoltern am Albis: Sommerferien keine Probe

16.
Samstag

- Turnverein Obfelden: Fussball-Grümpi, Sportplatz Zendenfrei
- Pfadi Säuliamt: Leiterinnenweekend bis 17.8.

17.
Sonntag

- Turnverein Obfelden: Schnellster Obfelder, Sportplatz Zendenfrei

19.
Dienstag

- GemischterChor Affoltern am Albis: Probebeginn

22.
Freitag

- FC Knonau-Mettmenstetten: Chilbi Knonau (bis 24.08.)
- Pfadi Säuliamt: Fährtenweekend 2014-3
- Pfadi Säuliamt: Neuleiterinnenanlass

23.
Samstag

- GemischterChor Affoltern am Albis: Vereinsausflug
- Pfadi Säuliamt: Distriktstag Meitlipfadi

24.
Sonntag

- Gerold's Musikvagabunden: Schweizerisches Buremusigträfle, Schwellbrunn AR

29.
Freitag

- Pfadi Säuliamt: PFF 2014

30.
Samstag

- FC Knonau-Mettmenstetten: Heimspieltag

September 2014

5.
Freitag

- Pfadi Säuliamt: P-Weekend bis 07.09.14

6.
Samstag

- Kavallerieverein Affoltern: Fahrtunier Zwillikon Fahrgruppe (bis 07.09.)
- Reitverein Müllberg: Gymkhana
- Pfadi Säuliamt: Überflügete (Meitlipfadi)

7.
Sonntag

- FC Knonau-Mettmenstetten: Sponsorenlauf

8.
Montag

- Pfadi Säuliamt: Heimwoche Raider Et Rover bis 12.9.

12.
Freitag

- FC Knonau-Mettmenstetten: GV FCKMM in Knonau

18.
Donnerstag

- Kavallerieverein Affoltern: Vorbereitung CS (bis 19.9.)

20.
Samstag

- Kavallerieverein Affoltern: CS (bis 21.09.)
- Pfadi Säuliamt: Abteilungstag Et Diashow (Meitlipfadi)

21.
Sonntag

- Pfadi Säuliamt: Panorama Wanderung Meitlipios

22.
Montag

- Kavallerieverein Affoltern: Aufräumen CS

27.
Samstag

- FC Knonau-Mettmenstetten: Chilbi Mettmenstetten (bis 28.09.)
- Pfadi Säuliamt: Übererchrüchete

28.
Sonntag

- Musikverein Harmonie: Chilbi Rifferswil Platzkonzert, Dorfplatz Rifferswil

Liebe Leserinnen und Leser
Sie haben die Möglichkeit,
Ihre Meinung zu sagen.



E-Mail an: feedback@miplan.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

Oktober 2014

4.
Samstag

- Gerold's Musikvagabunden:
Herbstkonzert im Tirol, Reith im Alpbachtal

6.
Montag

- Pfadi Säuliamt:
Herbstlager Meitliwölfe (bis 11.10.)

10.
Freitag

- Kavallerieverein Affoltern:
Bowlingabend

19.
Sonntag

- GemischterChor Affoltern am Albis:
Gottesdienst Kirche Aeugst

25.
Samstag

- Pfadi Säuliamt:
Dakotaschildkampf

26.
Sonntag

- GemischterChor Affoltern am Albis:
Herbstmärt

27.
Montag

- GemischterChor Affoltern am Albis:
Herbstmärt

November 2014

1.
Samstag

- GemischterChor Affoltern am Albis:
Herbstmärt

2.
Sonntag

- GemischterChor Affoltern am Albis:
Herbstmärt

3.
Montag

- Musikverein Harmonie:
Räbeliechtli-Umzug, Schulhaus, Hausen

7.
Freitag

- Reitverein Müliberg:
Kegelmeisterschaft

8.
Samstag

- Pfadi Säuliamt:
Planungsweekend Meitli

9.
Sonntag

- Kavallerieverein Affoltern:
Reit und Fahrübung

14.
Freitag

- Pfadi Säuliamt:
Fährtenweekend 2014 – 4

22.
Samstag

- Turnverein Obfelden:
Turner-Chränzli «Flughafen Obfelden»,
Nachmittags- und Abendvorstellung
- Pfadi Säuliamt: Schnupperübung

29.
Samstag

- Turnverein Obfelden: Turner-Chränzli
«Flughafen Obfelden», Abendvorstellung
- GemischterChor Affoltern am Albis:
Adventsingen kath. Kirche

30.
Sonntag

- GemischterChor Affoltern am Albis:
Adventsingen ref. Kirch

Dezember 2014

5.
Freitag

- Kavallerieverein Affoltern:
Chlaushöck
- Reitverein Müliberg:
Chlaushock

6.
Samstag

- Pfadi Säuliamt: Chlaus Turicum
- Pfadi Säuliamt: Chlaus Vindonissa
- Pfadi Säuliamt: Chlaus Wölfli Meitli
- Pfadi Säuliamt: Leiterchlaus
- Pfadi Säuliamt: Chlaus Buebepfadi

7.
Sonntag

- GemischterChor Affoltern am Albis:
Chlausmärt
- Musikverein Harmonie:
Klauseinzug, Hausen

16.
Dienstag

- GemischterChor Affoltern am Albis:
Jahresausklang

20.
Samstag

- Pfadi Säuliamt:
Waldweihnacht

21.
Sonntag

- Pfadi Säuliamt:
Raiderskitag

Januar 2015

2.
Freitag

- Kavallerieverein Affoltern:
Berchtoldsritt

16.
Freitag

- Kavallerieverein Affoltern:
Generalversammlung

31.
Samstag

- Musikverein Harmonie:
Jahreskonzert Nachmittag,
Gemeindesaal Hausen

Februar 2015

6.
Freitag

- Musikverein Harmonie:
Jahreskonzert, Gemeindesaal Hausen

7.
Samstag

- Musikverein Harmonie:
Jahreskonzert, Gemeindesaal Hausen

März 2015

6.
Freitag

- GemischterChor Affoltern am Albis:
Generalversammlung

FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



Bauen, Handwerk, Wohnen, Garten

Bau	
DEONA Bau GmbH	22
Häberling Bau GmbH	9

Baumpflege	
Severin Thomann	3
UMag	47

Fugenabdichtungen	
Greber Fugenabdichtungen AG	58

Gartenbau	
Martin Bolzli GmbH	48
Severin Thomann	3
Kurt Ruckstuhl Gartenbau	34

Gartenschilder, Gartenzubehör	
folinea	6

Gipsergeschäft	
R. Bischofberger AG	31

Glas	
Glaserei Felber GmbH	U1, 43
Glaserei Piccini	33, 52

Haustechnik/Heizung/Sanitär	
SHS Haustechnik AG	29
Eichholzer Haustechnik Obfelden AG	49
Toi Toi AG	U4

Innenausbau	
Team am Werk GmbH	54

Maler	
Maler Launer	51
Team am Werk GmbH	54

Metallbau	
Hägi Metallbau GmbH	45

Montagen	
Team am Werk GmbH	54

Schleifservice	
Masset Schleifservice	7, 27

Schreinerei	
Schreinerei Frick	36, 50

Storenbau	
Apitzsch Wetter- und Sonnenschutz	57

Strassenbau	
Vonplon Strassenbau AG	19

Wintergarten	
G & M Wintergarten	20



Versicherung, Beratung, Finanzen

Bank	
Raiffeisen Cham, Geschäftsstelle Mettmenstetten	46

Immobilien	
Intus AG	7
REMAX, Elisabeth Gut Immobilien	32, 40

Treuhand / Revision / Steuerberatung	
Schneiter & Frei & Partner AG	21

Versicherung	
Die Mobiliar Versicherung & Vorsorge	23



Fahrzeug, Transport

Autogarage	
Auto Gretener AG	U2
René Hächler AG	51

Carrosserie/Spritzwerk	
Baumann + Wild AG	U4

Fahrzeugpflege	
Max Lehner AG	43, 56

Taxi	
Taxiregional Corti Carlo	9

Transporte, Umzug	
TSH-Driver Rent GmbH	35

Velo	
Transalpes	28
VIMA Zweirad GmbH	55

Liebe Leserinnen und Leser
Kluge Köpfe kaufen lokal –
bei unseren Inserenten.



Herzlichen Dank, Ihr Vereins-Info

FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



Gesundheit, Medizin, Beauty, Wellness

Apotheke	
Vitalis Apotheke AG	3

Coiffure	
Zollinger Hair GmbH	60

Fitness	
Viva Fitness Caronas GmbH	15, 26

Gesundheit	
gsund und zwäg GmbH	26

Optiker	
Vista Optic Affoltern a.A.	U1



Industrie, Hersteller, Produktion

Industrielle Chemie	
Kolb Distribution Ltd.	38, 41

Industriereinigung	
Max Lehner AG	43, 56

Küchenhilfe	
Zena AG	17, 27



Gastronomie, Nachtleben

Hottellerie	
Swisshotel Zug	44

Restaurant	
Bistrot valaisan	68
Restaurant Hörnli	42, 66
Weingarten	30, 65



Service, Dienstleistungen

Dienstleistung	
Technina-Sales+Export+Printing	42, 55

Digitaldruck	
Lichtpaus + Repro Hüsler AG	56

EDV / IT	
Autin Engineering AG	62
Blue Network Systems AG	8

Pferdesport	
Fritz Jseli-Coaching	25

Reinigung	
perlen reinigungen zug	4, 5

Schlüsselservice	
Huber AG	45



Shopping, Handel

Bettwaren	
Möbel Infanger	U3

Detailhandel	
Landi Obfelden	39, 53

Eisenwaren	
Huber AG	45

Handel	
Trachsler Traugi	60

Hofladen	
Bio Betrieb Fam. Müller	47

Lampen und Leuchten	
Lampenshop Obfelden	63, 64

Optiker	
Vista Optic Affoltern a.A.	U1



Verwaltung, Behörden, Bildung

Bildung	
Lernpilot	17

Schulung	
Hundeschule Albis	15, 30

Impressum



Herausgeberin
Miplan AG, Fabrikstrasse 10, 4614 Hägendorf

Konzept/Redaktion
Miplan AG, vereins-info@miplan.ch

Ihre Meinung
feedback@miplan.ch

Gestaltung/Layout
Armin Studhalter
Christa Zybach
Reto Zumbühl
vereins-info@miplan.ch

Datenlieferung
Ihre Beiträge senden Sie bitte per E-Mail an:
vereins-info@miplan.ch

Druck
Effingerhof AG
Storchengasse 15, 5201 Brugg

Erscheinungsweise
jährlich
3. Ausgabe, 2014

Alle Rechte vorbehalten
Die vom Verlag gestalteten Inserate und Portraits, mit Fotos, Texten und Logos, dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages reproduziert werden.

Anzeigenverkauf
Miplan AG
062 210 10 40, vereins-info@miplan.ch

VERSPANNUNGEN AM MORGEN?

KOSTENLOSE
BERATUNG
041 761 45 20

Stehen Sie regelmässig mit Verspannungen oder Schmerzen im Hals-, Nacken-, Schulter- oder Rückenbereich auf? Verschwinden diese erst wieder im Verlauf des Tages?

Dann liegt die Ursache dieser Beschwerden sehrwahrscheinlich bei Ihrer Schlafunterlage, welche den Bedürfnissen Ihres Körpers nicht mehr gerecht wird. Damit Sie sich in der Nacht optimal erholen können, lohnt es sich Ihre momentane Schlafsituation zusammen mit einem Schlaf-Experten genau zu analysieren.

In den vergangenen 30 Jahren haben dank der hier angebotenen professionellen Liegeberatung tausende von Kunden ihre ideale Lösung gefunden. In fast allen Fällen sind die Beschwerden verschwunden oder wenigstens auf ein erträgliches Mass reduziert worden.

Erleben auch Sie wie es ist, ausgeruht und bestenfalls ohne Schmerzen in den Tag zu starten. Damit wir Sie in Ruhe und ausführlich beraten können, reservieren Sie bitte im Voraus unter 041 761 45 20 Ihren persönlichen und unverbindlichen Beratungstermin. Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Ihr Infanger Team

NEU: Infanger Gesunder Schlaf GmbH
Sihlbruggstrasse 109 / 6340 Baar
041 761 45 20 / info@gesunderschlaf.ch
www.gesunderschlaf.ch



30
JAHRE

INFANGER
GESUNDER
SCHLAF

(ehemals Möbel Infanger)





Sei kein
Frosch - Vertrau
dem Original!



Unsere WC-Kabinen werden ausschliesslich mit vom Bundesamt für Gesundheit registriertem Blaumittel befüllt.

TOI TOI AG
Tel.: 0800 864 000 (gratis)
Fax: 0800 864 001 (gratis)
info@toitai.ch
www.toitai.ch



BAUMANN+WILD AG

Carrosserie & Spritzwerk

8910 Affoltern am Albis

044 761 14 14

Oldtimer - unsere Passion

Individuelles - unsere Stärke

www.baumann-wild.ch

